

اخیری پیغام

پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد



دربار عالیہ مرشد آباد شریف، پشاور

باہتمام :

سرہند پبلی کیشنز، کراچی

پاکستان



اخیری پیغام

پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد



دربار عالیہ مرشد آباد شریف، پشاور

باہتمام :

سرہند پبلی کیشنز، کراچی
پاکستان

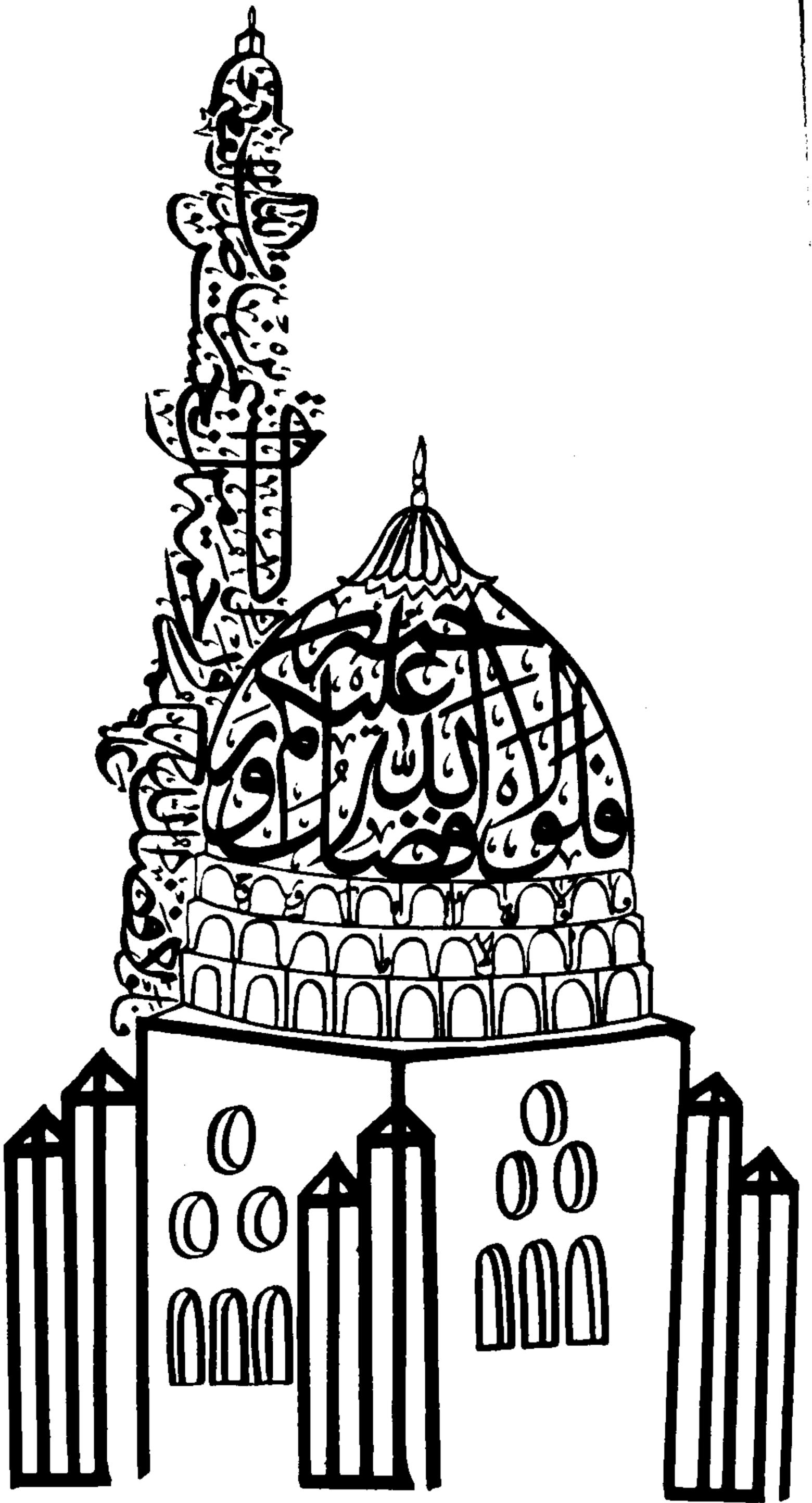
135317

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

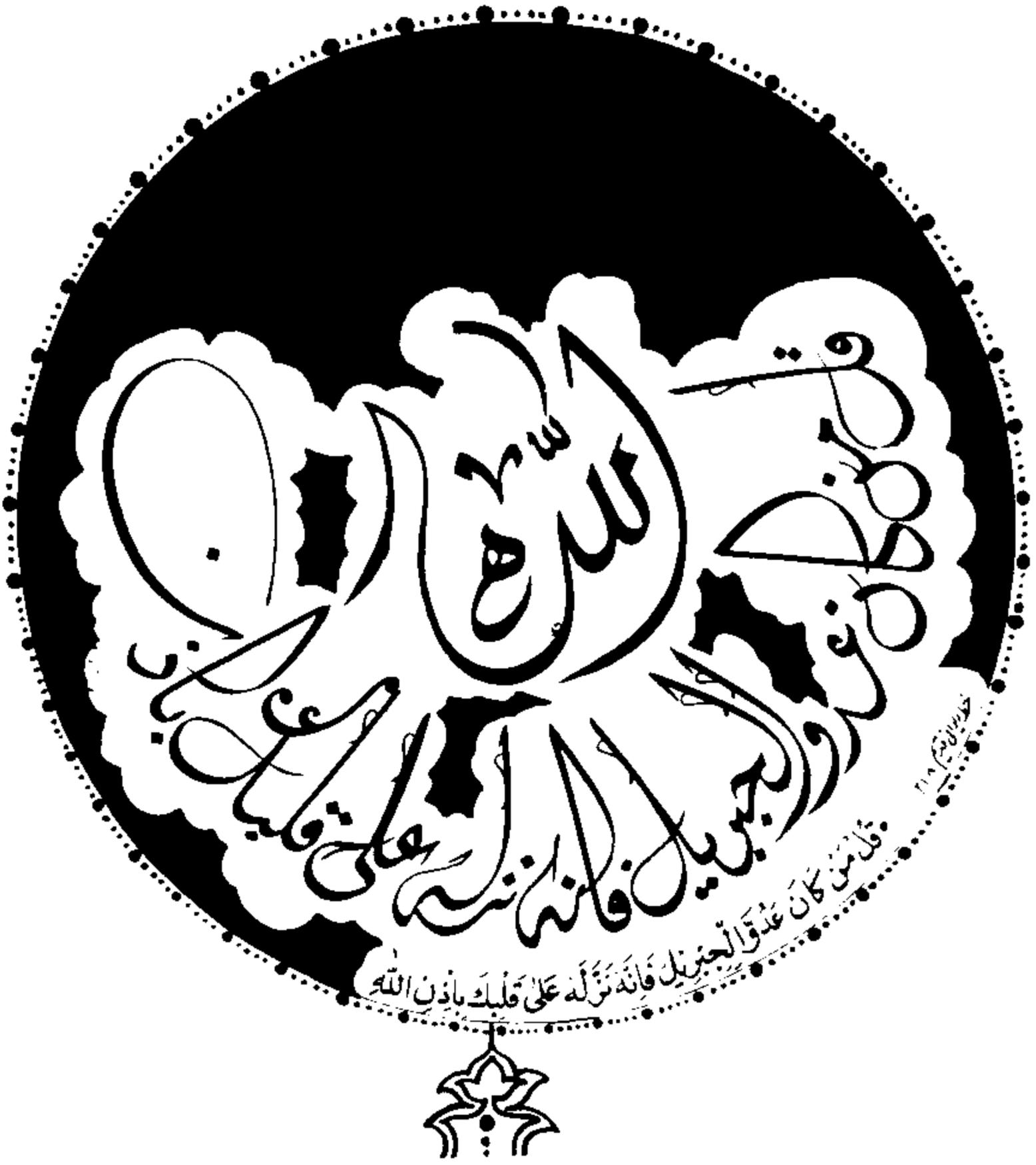
کتاب	آخری پیغام
مصنف	پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد
ناشر	خواجہ عبداللہ جان نقشبندی مجددی قادری
طابع	سرہند پبلی کیشنز، کراچی
مطبع	فضل سنز لمیٹڈ۔ اردو بازار کراچی
طباعت	۱۳۰۶ھ ۱۹۸۶ء
اشاعت	اول
تعداد	گیارہ سو
قیمت	۵۰ روپے

ملنے کے پتے

- ۱۔ دربار عالیہ، مرشد آباد شریف، کوہاٹ روڈ، پشاور
- ۲۔ مدینہ پیشنگ کمپنی، ایم اے جناح روڈ، کراچی
- ۳۔ سرہند پبلی کیشنز، مکان نمبر ۸۸، بلاک نمبر ۷-۸،
دھلی مرکنٹائل ہاؤسنگ سوسائٹی، کراچی نمبر ۸۰۶،
فون: ۲۳۶۷۷۸۶ اور ۲۳۸۶۱۱۱



فلولا فضل الله عليكم ورحمته لكنتم من الخاسرين ﴿٦٣﴾



اُس کے نام

- ☆ — جس کی عمر عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے جہاں جہاں آرا کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے دیار عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کو دونوں جہاں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو دونوں عالم کے لیے حاوی بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو علم و حکمت کے خزانوں سے سرفراز کیا
- ☆ — جس کے حضور آسمان و زمین سے ہر آن درود و سلام کے گجرے پیش

کیے جاتے ہیں

- ☆ — جس کی اطاعت کو اللہ نے اپنی اطاعت قرار دیا
- ☆ — جس کی محبت کو اللہ نے اپنی محبت قرار دیا
- ☆ — جس کے لیے ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا کی
- ☆ — جس کی بشارت داؤد (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت موسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت عیسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت ہرآنے والے نے دی

- ☆ — جس کی بشارت زرتشت نے دی
- ☆ — جس کی بشارت گوتم بدھ نے دی
- ☆ — جس کی بشارت ویدوں میں دی گئی
- ☆ — جس نے ایک جہاں کو اخلاق سے اپنا گرویدہ بنایا
- ☆ — جس نے اخلاق ہی سے خوں کے پیاسوں کو اپنا جانثار بنایا
- ☆ — جس نے کشاکش زندگی سے کبھی پیٹھ نہ پھیری، مردانہ وار جینا سکھایا۔
- ☆ — جس نے جو کہا پورا ہو کر رہا، اور جو کیا پورا کر کے رکھا
- ☆ — جس نے اپنے دوست و دشمن کسی کو نہ ترسایا، سمجھی کو سیراب کیا
- ☆ — جس نے زندگی بھر ایک جوڑے میں بسر کی — جو غریبوں کا غریب اور شہنشاہوں کا شہنشاہ تھا۔
- ☆ — جس نے سادگی کی انتہا کر دی، جس نے عاجزی کی انتہا کر دی
- ☆ — جس نے شاہی کی مگر فقیرانہ بسر کی
- ☆ — جس نے غریبوں کا نام لے لے کر عیش و عشرت کا خواب نہ دیکھا اور شرم و جبا کو نہ شرمایا۔
- ☆ — جس کا ہاتھ ہمیشہ اونچا رہا
- ☆ — جس نے ہاتھ کبھی نہ پھیلا یا، لینا نہیں دینا سکھایا
- ☆ — جس کے انداز جدید سے جدید تر تھے
- ☆ — جس کے افعال عجیب سے عجیب تر تھے
- ☆ — جس کے اقوال خوب سے خوب تر تھے
- ☆ — جس نے زبان و رنگ کو اللہ کی نشانیاں قرار دیا اور رنگ نظر

انسانوں کو وسعت فکر و نظری

☆ — جس نے آنے والے حادثات کی اطلاع دے کر انسان کو ہوشیار و

خبردار کیا

☆ — جس نے علم و حکمت کے دریا بہائے

☆ — جس نے بتایا بہترین معاشرہ کے لیے معاشی وسائل ہی نہیں اخلاقی

اقدار کی بھی ضرورت ہے۔

☆ — جس نے بچوں کو صداقت کا سبق دیا اور صداقت شعار بنایا

☆ — جس کے تربیت یافتہ بچوں نے باطل کے آگے سر نہ جھکایا

اور سر دے دیا۔

☆ — جس نے موت کے اُٹینے میں زندگی کا چہرہ دکھایا اور شہیدوں کو

جاوداں بنایا

☆ — جس نے خادموں کو خدمت کا طریقہ بتایا

☆ — جس نے تاجروں کو تجارت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے ملازموں کو ملازمت کا قرینہ بتایا

☆ — جس نے شوہروں کو حقوق زوجیت کا پاسدار بنایا

☆ — جس نے حاکموں کو حکومت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فوج کشوں کو فوج کشی کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فاتحوں کو فتح و نصرت کے آداب سکھائے

☆ — جس نے ہمد سے لحد تک انسانی زندگی کے سارے گرتائے

☆ — جس نے معیشت کی راہیں کھولیں

☆ — جس نے معاشرت کے طریقے بتائے

- ☆ — جس نے محبت کا سبق سکھایا
- ☆ — جس نے زندہ درگور کی جانے والی عورت کو مسندِ عزت پر بٹھایا
- ☆ — جس نے عورت کے قدموں کے نیچے جنت کو لاکر رکھا اور اس کو زمین سے آسمان پر پہنچا دیا
- ☆ — جس نے زندہ رہنا سکھایا
- ☆ — جس نے مرنا جینا سکھایا
- ☆ — جس نے مظلوموں کی داد رسی کی
- ☆ — جس نے مسلم و غیر مسلم دونوں کی مشکل کشائی کی
- ☆ — جس نے بے کسوں، بے بسوں اور مظلوموں کو صاحب اختیار و اقتدار بنایا
- ☆ — جس نے کنجشک فرمایا کہ شاہین سے لڑایا اور پست حوصلہ انسانوں کو بلند حوصلہ عطا فرمایا
- ☆ — جس نے علم کی لگن لگائی، جس نے لوح و قلم کا وقار بلند کیا،
- ☆ — جس نے جہالت کی تاریکیوں سے نکالا اور علم کے نور سے منور کیا
- ☆ — جس نے ضعیف کا حق قوی سے دلویا اور قوی کو دینا سکھایا
- ☆ — جس نے داد رسی کے لیے تلوار اٹھائی
- ☆ — جس نے داؤ خواہوں کی داد رسی کی
- ☆ — جس نے مسکینوں اور یتیموں کی کفالت کی
- ☆ — جس نے کسانوں اور مزدوروں کی حمایت کی
- ☆ — جس نے غریبوں اور مفلسوں کو گلے لگایا
- ☆ — جس نے تہذیب و تمدن کا پاس رکھا

- ☆ — جس نے رسم و رواج کا لحاظ رکھا
- ☆ — جس نے فکر انسانی میں ایک انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے عالمی نشاۃ ثانیہ کا اعلان کیا اور فکر و نظر کو بیدار کیا
- ☆ — جس نے انسانی معاشرے میں انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے زمین والوں کو پرواز کرنا سکھایا
- ☆ — جس نے نوع انسانی کے لیے مہینہ کا کام کیا
- ☆ — جس نے شعور و آگہی کی آنکھیں کھول دیں
- ☆ — جس نے قلب انسانی کو سنوارا
- ☆ — جس نے تسخیر کائنات کے گڑبٹائے
- ☆ — جس نے ذہنوں کو جھوڑا، جس نے دلوں کو ٹٹولا
- ☆ — جس نے نوع انسان کو ایک ملت کا تصور دیا اور ایک جتیا جاگتا
- ضابطہٴ حیات ساتھ لایا
- ☆ — جس نے رنگ و نسل، قومیت و علاقائیت سے بے نیاز ہو کر
- سوچنا سکھایا اور ایک آفاقی سوچ دی
- ☆ — جس نے مغلوب و مفتوح کائنات کو فاتح کائنات بنایا
- ☆ — جس نے ذہنوں اور دلوں کو قابو میں رکھنا سکھایا
- ☆ — جس نے بتایا سارا جہاں ایک سے وابستہ ہے ایک نہ ہو تو
- کچھ نہ ہو — جس طرح اعداد کی ساری دنیا ایک سے وابستہ
- ہے ایک نہ ہو تو کوئی عدد نہ ہو —
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ گورے کو کالے پر فخر ہے نہ کالے کو گورے پر
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ عربی کو عجمی پر فخر ہے، نہ عجمی کو عربی پر

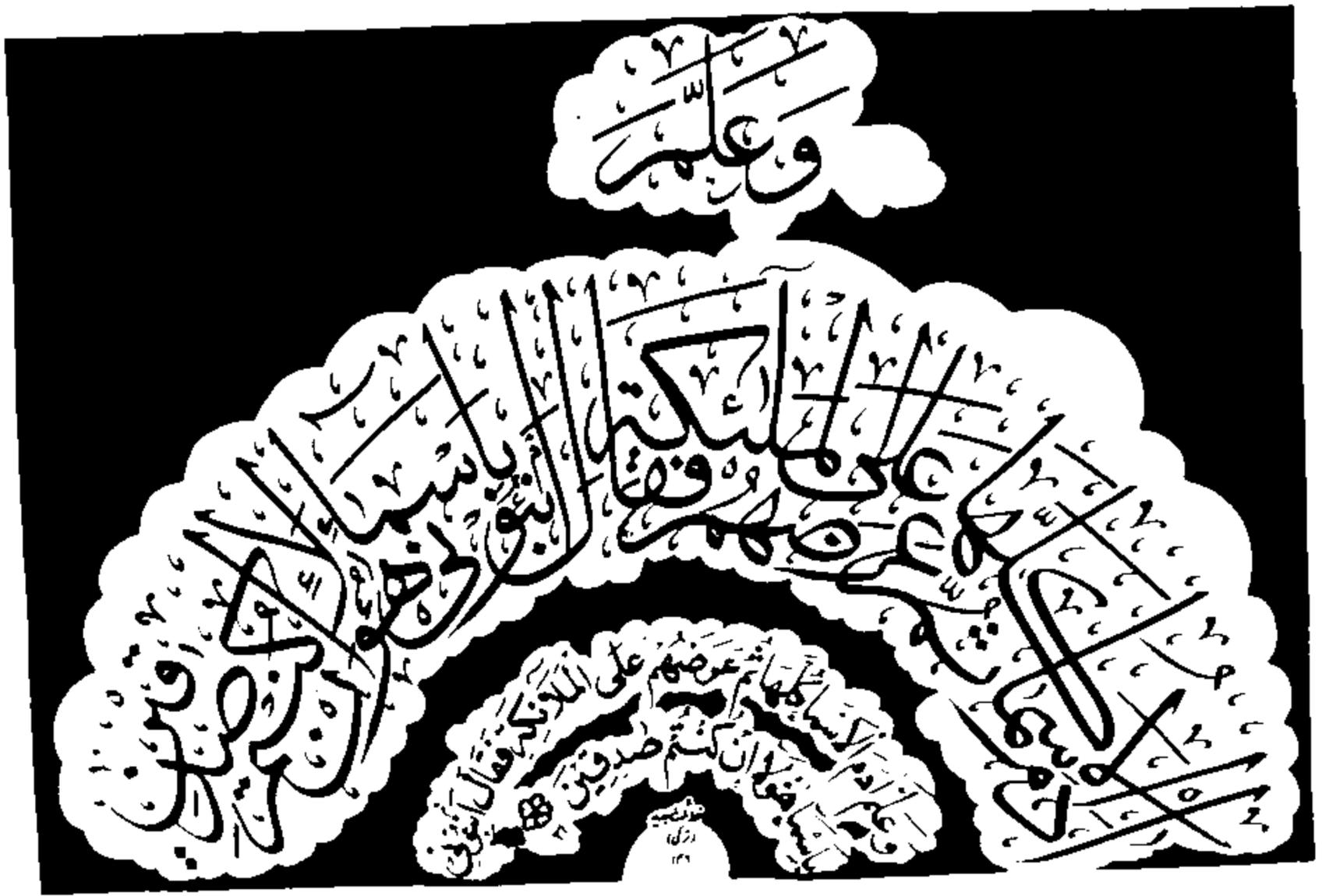
- ☆ — جس نے اعلان کیا شرافت و بزرگی کا معیار کردار و عمل ہے
- ☆ — جس نے روح کو بیدار کیا، فکر کو جگایا، نظر کو چمکایا
- ☆ — جس نے آخرت کا تصور دے کر زندگی کو وسیع سے وسیع تر کر دیا
- ☆ — جس نے انقلاب نو کا اعلان کیا
- ☆ — جس نے وحدت آدم کا علم بلند کیا
- ☆ — جس نے وحدت فکر و عمل کا پھر پیرا لہرایا
- ☆ — جس کا فیض کل بھی جاری تھا، جس کا فیض آج بھی جاری ہے،
- ☆ — جس کا فیض کل بھی جاری رہے گا

فَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ



توہمی دانی کہ آئین تو چسپیت ؟
زیر گردوں سر تکین تو چسپیت ؟
اں کتاب زندہ، قسآن حکیم ؟
حکمت اولایزال است و قدیم
عرف اور ارب نے تبدیل نے
آیہ اش شرمندہ تاویل نے
نوع انساں را پیام آخریں
حامل او رحمتہ للعالمین
اقبال





حرفِ اول

محترمی حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مجددی دامت
 برکاتہم العالیہ (مرشد آباد، پشاور، پاکستان) کی سرپرستی میں مدینہ قرآن کمیٹی (لاہور پاکستان)
 عجائب القرآن کے عنوان سے قرآن حکیم کا ایک ایسا نسخہ تیار کر رہی ہے جس میں خطاط
 پاکستان جناب خورشید عالم گوہر رقم نے تقریباً ۳۰ قرآنی رسم الخط استعمال کیے ہیں
 جو گزشتہ چودہ صدیوں میں ایجاد ہوئے۔ اس عظیم شہ کار پر مقدمہ لکھوانے
 کے لیے حضرت خواجہ ابوالخیر مدظلہ العالی متفکر تھے، سلسلہ عالیہ قادریہ کے سجادہ نشین اور
 شارح شمائل ترمذی شریف حضرت علامہ سید محمد امیر شاہ قادری گیلانی مدظلہ العالی،
 (پشاور پاکستان) سے ذکر آیا تو موصوف نے فقیر کا نام تجویز کیا۔ فقیر نے حضرت
 موصوف کی شرح شمائل ترمذی شریف (انوار غوثیہ) پر ۱۹۷۵ء میں ایک مقدمہ لکھا
 تھا جس کا عنوان تھا الانوار الاحدیثی شرح الشمائل النبویہ، یہ شرح ۱۹۷۶ء میں
 لاہور (پاکستان) سے شائع ہو کر مقبول ہوئی۔ حضرت موصوف کے
 مشورے پر خواجہ ابوالخیر مدظلہ العالی کا پیغام ان کے مرید باغیاب اور م محمد آصف
 اصفیٰ الخیری نے ارسال کیا جو دسمبر ۱۹۸۳ء میں اس وقت ملا جب یہ فقیر قومی سبیت
 کانفرنس میں شرکت کے لیے اسلام آباد جا رہا تھا۔ اس خانوادے سے یہ فقیر
 پہلے متعارف نہ تھا البتہ پروفیسر خالد امین محضی الخیری نے اپنی تصنیف (سلسلہ خیرت)

(مطبوعہ لاہور۔ ۱۹۸۱ء) ارسال فرما کر ایک سال قبل تعارف کی راہ ہموار کی تھی۔

بہر حال اسلام آباد سے واپسی پر مزید مراسلت ہوئی اور عجائب القرآن کے پہلے پارے کا عکس بھی ملا جس میں تقریباً ۳۰ رسم الخطوں میں کتابت کی گئی ہے جس کو دیکھ کر مسرت بھی ہوئی اور حیرت بھی۔ لیکن دل میں یہ خواہش تھی کہ مقدمہ لکھنے سے قبل

عجائب القرآن کی اصل کاپی کو ایک نظر دیکھ لیا جائے تاکہ علم الیقین کے بعد عین یقین بھی حاصل ہو جائے چنانچہ خواجہ ابوالخیر مدظلہ العالی کی دعوت پر اپریل ۱۹۸۲ء میں آستانہ

خیرہ اسلام آباد پہنچا جہاں لاہور سے فقیر کے لیے عجائب القرآن کا پہلا پارہ لایا گیا تھا۔ جس کو دیکھ کر مزید حیرت ہوئی۔ اس کا طول تین فٹ

ہو گا اور عرض ڈوفٹ اور وزن ایک من سے کچھ زیادہ۔ قرآن کیا ہے

ایک چمنستان ہے۔ ہر صفحہ دل کھینچتا ہے اور حیرت ہوتی ہے کہ ایک کاتب اتنے بہت سے خطوط لکھنے پر اس مہارت کے ساتھ کیسے قادر ہوا

کہ گویا اس نے ہر خط کی مشق پر برسوں گزارے ہوں۔ یہ بات حیران کن تھی اور فقیر چاہتا تھا کہ جناب خورشید عالم گوہر رقم کو خود بھی لکھنا دیکھتا تاکہ حق یقین حاصل ہو جائے مگر قابل اعتماد اور ثقہ راویوں کی پے در پے شہادتوں پر بھروسہ کیا گیا۔

اس سفر میں خواجہ ابوالخیر مدظلہ العالی نے بڑا کرم فرمایا اور چند مفید کتابیں بھی عنایت فرمائی جن سے مقدمہ میں مدد لی گئی۔ مقدمے کے لیے مواد کی فراہمی کا آغاز

تو دسمبر ۱۹۸۲ء میں کر دیا تھا پھر رمضان المبارک ۱۴۰۴ھ (جون ۱۹۸۳ء) میں قرآن حکیم کا خصوصی مطالعہ کیا اور خود قرآن سے قرآن کے تعارف کے لیے آیات کو یک جا کیا

گیا۔ اس کے بعد کتب احادیث و سیر اور دوسری بہت سی کتابوں سے مواد اکٹھا کیا گیا۔ کوشش یہ کی گئی کہ قرآن حکیم کے تمام ضروری پہلو مقدمہ

میں آجائیں، ویسے قرآن حکیم تو ایک سمندر ہے اس کے معانی و مطالب کسی ایک کتاب

میں سمانا ناممکن بلکہ محال ہے۔

اس مقدمے کی تدوین کا آغاز ربیع اول ۱۴۰۴ھ (دسمبر ۱۹۸۳ء) میں سندھ کے شہر ٹھٹھہ میں کیا۔ سندھ وہ خطہ ہے جہاں صحابہ کرام قرآن حکیم اُس وقت لے کر آئے، جب وہ نازل ہو رہا تھا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف فرما تھے اور ٹھٹھہ وہ مقدس زمین ہے بعض مؤرخین کے نزدیک جہاں سے صحابہ و تابعین سندھ میں داخل ہوئے اور دور دور پھیل گئے۔ فقیر نے اسی سرزمین پر مقدمۃ القرآن کا آغاز کیا اور ربیع اول ۱۴۰۵ھ (دسمبر ۱۹۸۴ء) کو پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ ————— فالحمد لله على ذلك

حقیقت یہ ہے کہ یہ مقدمہ فقیر کے والد ماجد مفتی اعظم ہند شاہ محمد منظر الرحمۃ اللہ علیہ (م- ۱۳۸۶ھ/۱۹۶۶ء) کی آرزو تھی اور انہی کی یہ دعا تھی جس کی مقبولیت کا قدم قدم پر فقیر نے مشاہدہ کیا۔ —————

۱۹۵۸ء میں فقیر نے ڈاکٹریٹ کے لیے سندھ یونیورسٹی (حیدرآباد سندھ - پاکستان) میں رجسٹریشن کرایا۔ ————— عنوان تھا: —————
 ”اردو میں قرآنی تراجم و تفاسیر ————— ایک تاریخی جائزہ“
 اس سلسلے میں جب حضرت والد ماجد علیہ الرحمۃ سے مشورہ لیا گیا۔ تو جواباً فرمایا:۔

جو موضوع تم نے منتخب کیا ہے اس میں دینی خدمت نظر نہیں آتی قرآن کریم کی ایسی خدمت اگر کرتے تو بہتر ہوتا جس میں تسبیح جھلک ہوتی۔ —————

(دسمبر ۱۹۵۸ء از داہلی)

ڈاکٹریٹ کا مقالہ تو ۱۹۶۶ء میں مکمل کیا گیا ۱۹۷۰ء تک مزید اضافے کیے پھر

۱۹۷۱ء میں پی۔ ایچ ڈی کی ڈگری ملی مگر حضرت والد ماجد علیہ الرحمہ کی آرزو ۲۶ برس کے بعد اب پوری ہوئی۔ اسی آرزو کے ساتھ ساتھ حضرت نے ایک مکتوب گرامی میں فقیر کو یہ دعا بھی دی :-

”مولیٰ تعالیٰ روح القدس سے تمہاری مدد فرمائے!“
 اور اس میں شک نہیں کہ علمی کاوشوں میں یہ دعا میری رفیق سفر رہی اور پردہ غیب سے ایسی مدد ہوتی رہی جس کو دیکھ کر حیرت ہوتی تھی اور سجدہ شکر بجالاتا تھا۔۔۔ ایک انسان جو کسی لائق نہیں اس کو اس لائق کر دینا کہ وہ قرآن حبیبی عظیم کتاب پر مقدمہ لکھنے کی ہمت کرے یہ اسی دعا کا اثر شیریں ہے۔۔۔
 اس مقدمے کی تدوین اور کتاب و طباعت میں مختلف محسنین و مشفقین اور کرم فرماؤں نے مدد فرمائی جن کا شکریہ ادا کرنا اپنا دینی فریضہ سمجھتا ہوں۔۔۔

سب سے پہلے حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبدالستدجان نقشبندی مجددی مدظلہ العالی کا تہ دل سے ممنون ہوں جنہوں نے فقیر کو اس کار خیر کی طرف متوجہ کیا۔۔۔
 پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان پروفیسر عبدالستار پروفیسر خالد امین مخفی الخیری، پروفیسر حافظ محمد عبدالباری صدیقی، مفتی عبدالرحمن تتوی، مولانا محمد طفیل صاحب نقشبندی مجددی، مولانا افتخار احمد قادری، مولانا محمد احمد مصباحی، مولانا محمد عبدالحکیم اختر شاہچاںپوری مظہری، ڈاکٹر احمد خان صاحب، جناب ریاست علی قادری یہ وہ حضرات ہیں جنہوں نے مواد کی فراہمی میں فقیر کی مدد کی۔ ڈاکٹر محمد محترم اور سید نور علی ایڈووکیٹ کا ممنون ہوں جنہوں نے کلک و قلم سے نوازا۔۔۔ وہ حضرات جنہوں نے مقدمہ لکھنے کے دوران میری صحت کی نگہداشت کی اور قوت کا سامان بہم پہنچایا ان میں حکیم محمد نذیر احمد فاروقی مظہری اور حکیم محمد عمر قریشی مظہری قابل ذکر ہیں فقیر ان دونوں حضرات کا تہ دل سے ممنون ہے۔۔۔

مسودہ کی تسمیض کا کام ایک محقق کے لیے ذرا کٹھن ہوتا ہے اس سلسلے میں عزیزم
 سید محمد منظر قیوم سلمہ اللہ تعالیٰ نے فقیر کی مدد کی کراچی سے آکر ٹھٹھہ میں قیام کیا اور
 بیفیضہ مکمل کیا۔ اللہ تعالیٰ ان کو اجر عظیم عطا فرمائے اور خوب خوب نوازے سے آمین!
 جیسا کہ عرض کیا گیا یہ مقدمہ عجائب القرآن کے لئے لکھا گیا تھا جو اس میں شامل کر دیا گیا۔
 برادر م شیخ صبورا احمد صاحب رڈ امریکہ سرہند پبلی کیشنز، کراچی نے جب یہ مقدمہ دیکھا تو اپنے
 ادارے کی طرف سے کتابی صورت شائع کرنے کا فیصلہ کیا اور مسودہ کتابت کیلئے دے دیا گیا
 اسی زمانے میں پشاور سے خواجہ محمد عبداللہ جان مدظلہ العالی نے اس خواہش کا اظہار فرمایا
 کہ یہ مقدمہ کتابی صورت میں ان کی طرف شائع کیا جائے چنانچہ احتراماً ان کی خواہش کو مقدم
 رکھا گیا۔ یہ مقدمہ محترم جناب عبدالرشید شاہ صاحب کی سعی سے کتابت کے مراحل
 سے گزرا اور برادر م شیخ صبورا احمد رڈ امریکہ سرہند پبلی کیشنز، کراچی کی مساعی حمید
 سے طباعت کی منزل تک پہنچا۔ اللہ تعالیٰ ان تمام حضرات کو اجر عظیم عطا فرمائے آمین!
 اللہ تعالیٰ ہم سب کو قرآن حکیم کے فیوض و برکات سے مستفیض فرمائے اور
 ہمارے دلوں میں اس کا ایسا نقش بٹھا دے جو تمام نقوش کو مٹا دے۔
 آمین بجاہ سید المرسلین رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ و آلہ و اصحابہ وسلم۔

نقش قرآن تا دریں عالم نشست
 نقش ہائے کاہن و پاپا شکست
 فاش گویم آنچه در ول مضمراست
 این کتابے نیست چیزے دیگر است





ایکٹہ



علم الہی لامتناہی — لوح محفوظ — قرآن اور صاحب قرآن
میتاق البینین — دعائے ابراہیم — بشارت موسیٰ
بشارت عیسیٰ — زرتشت کی بشارت — گوتم بدھ
کی بشارت — احسان الہی — اعزاز الہی — فرمان الہی
بعثت نبوی — جبل نور — آغاز وحی —
مدت وحی — کاتبین وحی — قرآن منزل من اللہ —
جبریل نے اتارا — رمضان المبارک میں اتارا — رات میں
اتارا — ٹھہر ٹھہر کے اتارا — تمام و کمال اتارا —

۲۱

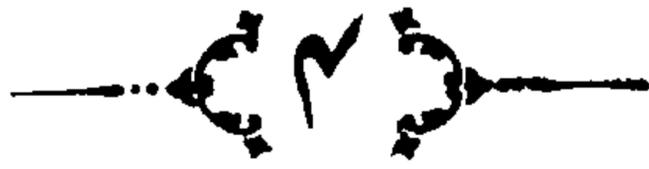
کفار و مشرکین کا رد و عمل — قرآن کی حقیقت — اختلاف
 نہیں — شک شبہ نہیں — بے مثل و بے نظیر — بے عدیل
 و بے مثل — قرآن اور توریت و انجیل — زبان قرآن —
 جمال قرآن — تاثیر قرآن — جلال قرآن —

۲۲

گرد و پیش — عظمت لوح و قلم — کتاب اور کتابت —
 رتق و ربط — قرطاس و پیپیرس — قرآن مکتوب — جمع و
 تدوین قرآن — حفاظت قرآن — قرآن بین الدفتین —
 مصحف رسول کریم — مصحف عائشہ صدیقہ — مصحف ابی بن
 کعب — مصحف معاذ بن جبل — مصحف ابو زید سعد بن عبد
 مصحف زید بن ثابت — مصحف عبد اللہ بن عمر بن عاص —
 درباری نبوی اور جمع و تالیف قرآن — احزاب کی تقسیم
 دلائل و شواہد — کاتبین اور جامعین قرآن کی کثرت — مصاحف
 کی کثرت — مصحف صدیقی — عہد فاروقی اور ابن حزم —
 مصاحف عثمان — عہد نبوی میں احادیث کے قلمی مجموعے —
 عہد نبوی میں دوسری قلمی کتابیں —

قرآن — قرآن کے صفاتی نام — قرآن حکیم کی اندرونی تقسیم
 — قرآن حکیم کے قلمی نسخے — مصاحف عثمانی —

دیگر قرآنی نوادرات ————— طباعت کا آغاز ————— قرآن حکیم کے اولین
مطبوعہ متون ————— طباعت کے میدان میں پاکستان اور دیگر بلا و اسلامیہ
کی پیش رفت ————— مدینہ منورہ میں عظیم الشان طباعتی کمپلیکس کا قیام —————



کتابت کا ابتدائی اسلوب ————— ابوالاسود دؤلی کا اضافہ —————
یحییٰ بن العیمر اور نظربن عاصم کا اضافہ ————— خلیل احمد کا اضافہ ————— ابو عبد اللہ
محمد بن محمد طیفور سجاد ندوی کا اضافہ ————— فن تجوید و قرأت کے ماہرین صحابہ
ائمہ قرأت ————— حفاظ صحابہ ————— قرآن کی تعلیم و تدریس

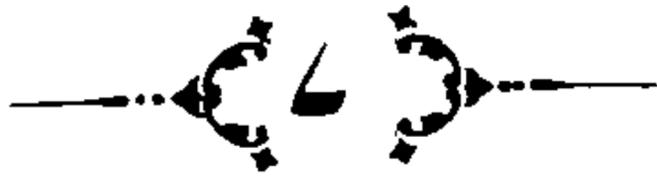


حقیقت قرآن ————— وسعت قرآن ————— علوم القرآن —————
معجزات قرآن ————— علوم القرآن کے مصنفین ————— امتیازات قرآن
ظلمت سے نور ————— عدل و انصاف ————— اتحاد و اتفاق
تدبیر و تفکر ————— تیسیر و تسہیل ————— پیغام قرآن —————



رب سے باتیں ————— تقرب الہی ————— آداب تلاوت قرآن
آداب سماعت قرآن ————— عظمت کلام الہی ————— تعلیم و
تدریس قرآن ————— معلمین و متعلمین قرآن ————— تلاوت قرآن کا اجر و ثواب

قرآنِ حفاظ قرآن کے درجات — شفاعتِ قرآن — دل ویراں
 تحریکِ قرآن — جام و صہبیا — قرآنِ مائدۃ اللہ
 خانہ ویراں — قرآنی ساپنچر —



اشاعتِ اسلام اور قرآن — پاک و ہند اور عرب تعلقات —
 سندھ میں صحابہ کی آمد — باشندگان سندھ کی طرف نامہ مبارک —
 سندھ اور افریقہ کے وفود کی دربارِ نبوی میں حاضری — خلافتِ راشدہ
 میں اسلام اور قرآن کی اشاعت — ابن حزم کا بیان — عہدِ فاروقی
 میں پاک و ہند کے سواحلی علاقوں میں صحابہ کی آمد — عہدِ عثمانی میں صحابہ کی
 آمد — عہدِ علوی میں صحابہ کی آمد — عہدِ معاویہ میں صحابہ کی آمد —
 جنگِ صفین اور ۵۰ مصاحف — یزید بن معاویہ اور سندھ میں مسلمان
 زین العابدین اور سندھی خاتون — راجہ داہرا اور محمدِ غلامانی
 حجاج بن یوسف کے نام سراندریپ کے راجہ کے مخالف —
 ساحلِ سندھ پر بحری قزاقوں کا حملہ — حجاج کی بہتات —
 محمد بن قاسم کی آمد اور سندھ میں استقبال — ہندوستان کے مشرقی و مغربی
 سواحلی پر مسلمانوں کی آمد — اشاعتِ اسلام اور قرآن — تراجم و
 تفاسیرِ قرآن — اولین ترجمہ و تفسیر — ترجمہ فارسی سلمان فارسی —
 تفسیر منسوب بہ ابن عباس — تیسری صدی ہجری میں زبانِ ہندیہ میں
 قرآنِ حکیم کا ترجمہ — دیگر عالمی زبانوں میں تراجم — اشاعت
 قرآن، ایک جائزہ — حفاظتِ قرآن، ایک جائزہ —

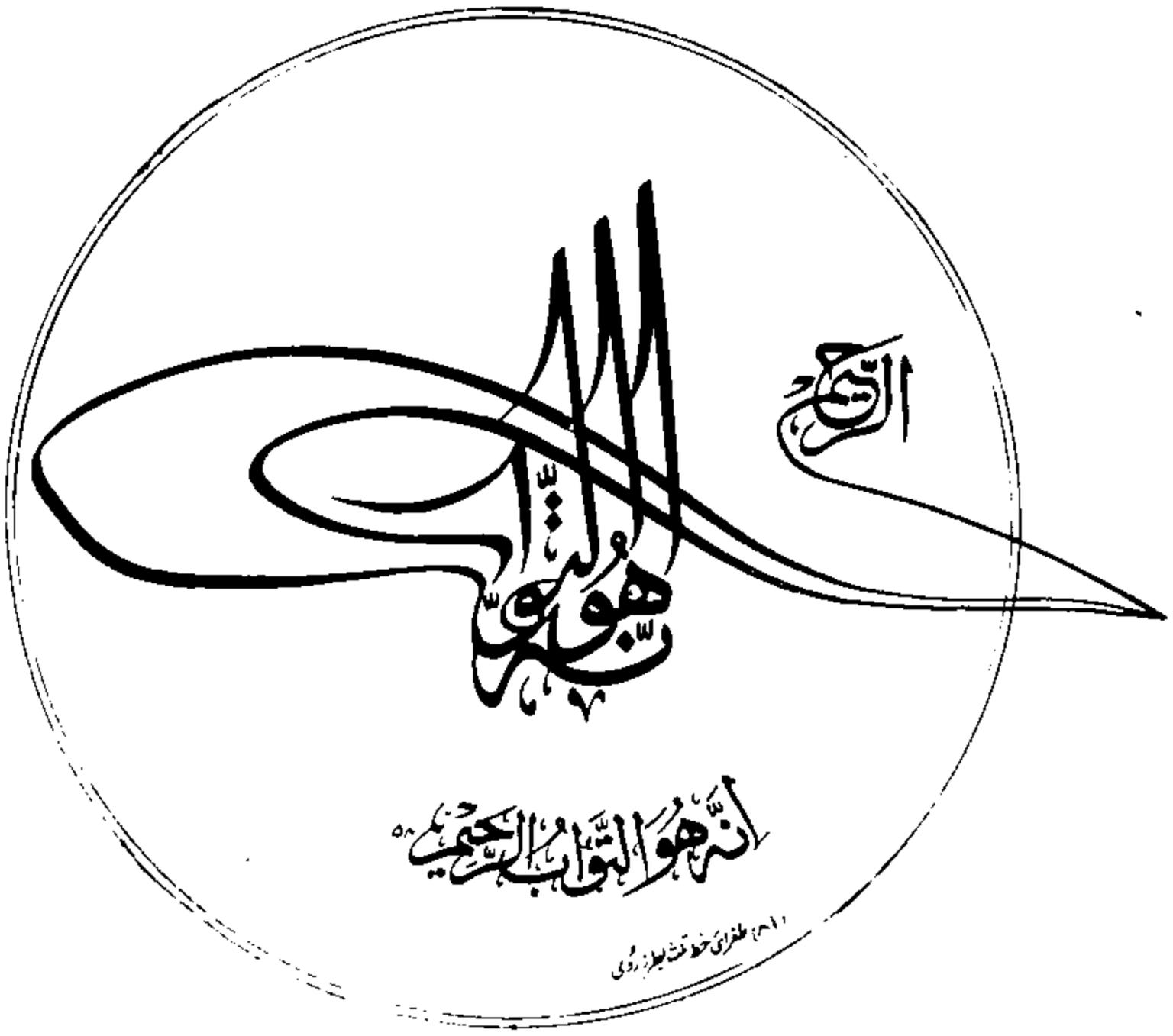


تزئین و آرایش قرآن — فن تحریر اور فنون لطیفہ — تحریر کی ابتداء
 اور انتہا — خط مسند یا عمیری — خط نبطی — خط کوفی — انبار سے
 حیرہ — حیرہ سے حجاز — خطاطی اور خطاط — خالد بن المصباح —
 قطبۃ المحرر — الضحاک بن عجلان — اسحاق بن حماد — الاحول المحرر
 — محمد بن مقلد — ابن البواب — یاقوت ^{المستعصمی} —
 شیخ حمد اللہ الاماسی — احمد فرح صاری — شفیق صراقی —
 ابراہیم حنیف — میر علی تبریزی — شاہان ہند اور خطاطی —
 خطاط اور خطاطی — عجائب القرآن — محی الدین خواجہ محمد عبداللہ جان
 نقشبندی مجددی — خورشید عالم گوہر رقم —

اختتامیہ

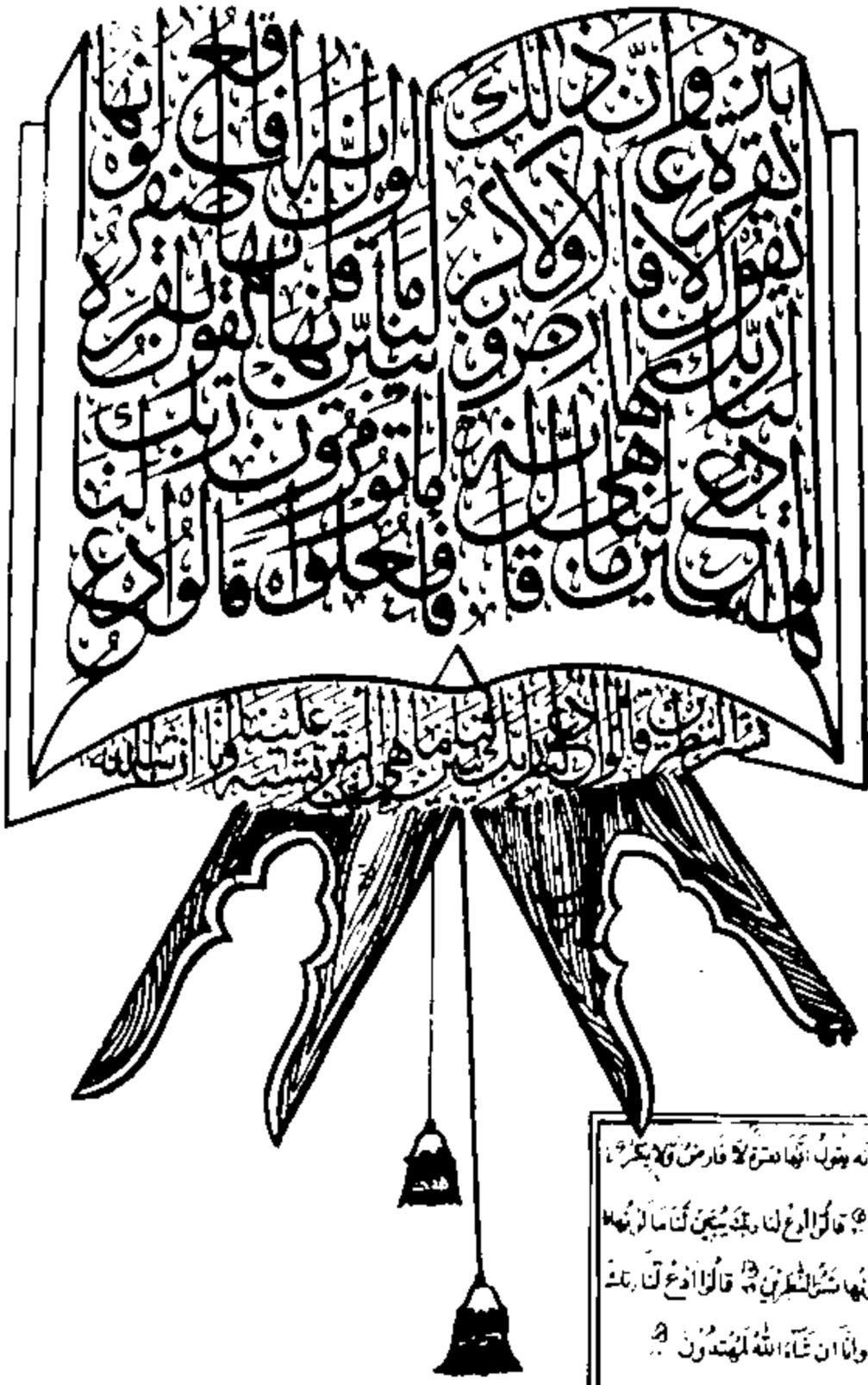
مآخذ و مراجع





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
وَمَا يُلَاقِهِ فِي الْحَسَابِ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
وَمَا يُلَاقِهِ فِي الْحَسَابِ
وَمَنْ لَمْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ
يَحْتَسِبُ وَلَهُ الْعَذَابُ
الْعَظِيمُ
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ
لَا يَحْتَسِبُ وَمَا يُلَاقِهِ
فِي الْحَسَابِ
وَمَنْ لَمْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ
يَحْتَسِبُ وَلَهُ الْعَذَابُ
الْعَظِيمُ



. مما قول الله يقول انهما امة لا فارض ولا يبكر
 . ثم و . قالوا ادع لنا ربك فيبين لنا ما لهما
 . ما ادع لهما شيئا لظنوا انهم قالوا ادع لنا ربك
 . لعلنا نرى الله تعالى .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



الحمد للمتوحد بجلاله المتفرد
وصلوته و ما علی خیر الانام محمد

(۱)

جب آسمان سجایا جا رہا تھا۔۔۔۔۔ جب زمین بچھائی جا رہی تھی۔۔۔۔۔
جب دنیا آباد کی جا رہی تھی، کس کو معلوم تھا یہاں کیا ہونے والا ہے۔۔۔۔۔
یہاں کون آنے والا ہے؟۔۔۔۔۔ کیا لانے والا ہے؟۔۔۔۔۔ صدیوں
تک یراز راز ہی رہا۔۔۔۔۔ آنے والے آتے رہے، جانے والے
جاتے رہے۔۔۔۔۔ خوشخبریاں سناتے رہے۔۔۔۔۔ بشارتیں
دیتے رہے۔۔۔۔۔ اچانک جبل نور کی فضا میں گونج اٹھیں۔۔۔۔۔
ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔۔۔۔۔ اور وہ آنے والا آیا جس کا صدیوں
سے انتظار کیا جا رہا تھا اور علم و دانش کے محیط بکیراں سے ایک گوہر آبدار لانا
جس کی چمک دمک سے سب چمکنے والوں کی چمک ماند پڑھ گئی۔۔۔۔۔

وہ محیط بے کراں جس کی وسعت و پہنائی کا یہ عالم ہے!

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدادًا لِكَلِمَاتِ
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ
رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مِدادًا ۝

(ترجمہ) تم فرما دو اگر سمندر میرے رب کی باتوں کے لیے سیاہی ہو
تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں
ختم نہ ہوں گی اگرچہ ہم ویسا ہی اور اس کی مدد کو لے آئیں

ایک جگہ اور ارشاد ہوتا ہے: —————

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ
وَالْبَحْرُ يَمْدُودُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ
مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝

(ترجمہ) اور اگر زمین پر جتنے پیر ہیں سب قلمیں ہو جائیں اور
سمندر اس کی سیاہی ہو، اس کے پیچھے سات سمندر
اور، تو اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔ بے شک اللہ
عزت و حکمت والا ہے۔

اللہ اللہ! روئے زمین کے سارے درختوں کی شاخیں قلمیں بن جائیں اور ایک
سمندر، نہیں بلکہ ایسے ہی سات سمندر اور ہوں سیاہی بن جائیں۔ قلمیں

۱۰۹ لے القرآن الحکیم: سورۃ الکہف،

۲۷ لے القرآن الحکیم: سورۃ لقمن،

گھس گھس کر ٹوٹ جائیں گی اور سمندر لکھتے لکھتے ختم ہو جائیں گے پھر بھی اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔ اللہ اکبر!۔۔۔

وہ اپنے پیارے بندوں کو اپنے لامتناہی علم سے خاص فیض پہنچاتا ہے اور ان کو نوازتا ہے۔ نوازنے کے انداز الگ الگ ہیں جس کا ذکر قرآن حکیم میں یوں فرمایا:۔۔۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا
وَحْيًا أَوْ مِنْ قُرْآنٍ حَجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ
رَسُولًا فَيُوحِي بِلَاذِنِهِ مَا يَشَاءُ ط إِنَّهُ
عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝

(ترجمہ) اور کسی آدمی کو نہیں پہنچتا کہ اللہ اس سے کلام فرمائے مگر وحی کے طور پر یا ایسی کہ وہ بشر پر وہ عظمت کے ادھر ہو یا کوئی فرشتہ بھیجے کہ وہ اس کے حکم سے وحی کرے جو وہ چاہے۔ بے شک وہ بتندی و حکمت والا ہے۔۔۔

علم الہی کی بات تو بہت اونچی ہے لوح محفوظ جس کو دوام الکتاب، کہا گیا ہے اس کی شان یہ ہے کہ زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کا رزق اس میں نہ لکھا ہو، پیدا ہونے کے بعد کہاں رہے گا اور کہاں بسے گا اور کہاں مرے گا اور کہاں دفن ہوگا یہ سب کچھ ایک صاف بیان کرنے والی کتاب میں ہے اور تو اور۔ ارشاد ہورہا ہے:۔۔۔

وَكُلُّ صَنِيعٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۱۴

(ترجمہ) اور ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے

کب سے دنیا قائم ہے اور کون جانے کہ کب تک دنیا قائم رہے گی۔
ابتدا سے انتہا تک جو کچھ گزر چکا، گزر رہا ہے، گزرے گا وہ سب
کچھ اس روشن کتاب میں ہے۔ اور یہ قرآن حکیم بھی نہ معلوم کب سے
اس ام الکتاب میں ہے۔ اس روشن کتاب میں محفوظ چلا آ رہا تھا۔
ارشاد ہوتا ہے:۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ ۱۵
مَّحْفُوظٌ ۱۶

(ترجمہ) بلکہ وہ کمال شرف والا قرآن ہے، لوح محفوظ
میں۔

اسی خزانے سے نزول قرآن کا آغاز ہوا اور کس پر نازل ہوا، اس کی نشان تو
ملاحظہ کریں:

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا
آتَيْنَكُم مِّن كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ شُرِّجَاءَكُمْ
رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لِيَتُؤْمِنُنَّ
بِهِ وَلِيَتَّصِرُنَّ بِهِ ۚ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ
أَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ إِصْرِي ۚ قَالُوا

۱۴ القرآن الحکیم: سورۃ القمر، ۵۳

۱۵ القرآن الحکیم: سورۃ البروج، ۲۱-۲۲

أَقْرَرْنَا ط قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ
مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ ۱۷

(ترجمہ) اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا،
”جو میں تم کو کتاب اور حکمت دوں پھر شریف لائے
تمہارے پاس وہ رسول کہ تمہاری کتابوں کی تصدیق فرمائے
تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لانا، اس کی مدد کرنا“

_____ فرمایا کیوں تم نے اقرار کیا؟ اور اس پر میرا
بھاری ذمہ لیا؟“ _____ سب نے عرض کی، ”ہم
نے اقرار کیا“ _____ فرمایا، ”تو پھر ایک دوسرے
پر گواہ ہو جاؤ اور میں آپ تمہارے ساتھ گواہوں
میں ہوں“ _____

یہ اتنا اہم عہد و پیمان تھا کہ پھر یاد دلایا گیا اور ارشاد ہوا: _____

وَ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَاِذْ قُلْتُمْ
سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاَتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ
بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ ۱۷

(ترجمہ) اور یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اور وہ عہد جو اس
نے تم سے لیا جب کہ تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۸۱

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۷

مانا۔۔۔۔۔ اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ دلوں
کی بات جانتا ہے۔۔۔۔۔

عہد و پیمان کو بار بار یاد دلا کر انبیاء و سابقین کے متبعین کو اس طرف متوجہ کیا
جا رہا ہے کہ تمہارے نبیوں نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے جو عہد و پیمان باندھا
تھا اب تم پر واجب ہے کہ اس کو پورا کرو اور پورا اس صورت میں ہو گا کہ تم حضور
صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور آپ کا اتباع کرو۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام جب سرزمین مکہ میں داخل ہوئے تو دل
سے ایک دعا مانگی۔۔۔۔۔ دعا کے الفاظ قرآن حکیم نے یوں ارشاد فرمائے:-

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(ترجمہ) اے ہمارے رب اور بھیج ان میں ایک رسول
ان میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور
انہیں تیری کتاب اور پختہ علم سکھائے اور انہیں
خوب ستھرا فرما دے، بے شک تو ہی ہے غالب،
حکمت والا۔۔۔۔۔

اُس آنے والے کے لیے عہد لیا گیا، دعائیں مانگی گئیں اور پے در پے
بشارتیں سنائی گئیں۔۔۔۔۔ جس کی گواہی خود قرآن حکیم دے
رہا ہے:-

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ
مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي
إِسْمُهُ أَحْمَدُ ط ۱

(ترجمہ) اور یاد کرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے نبی اسرائیل میں
تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب
توریت کی تصدیق کرتا ہوں اور ان رسول کی بشارت
سناتا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے، ان کا
نام احمد ہوگا۔

اسی لیے فرمایا: —

الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ط ۲

(ترجمہ: جسے لکھا ہوا پائیں گے اپنے پاس توریت اور انجیل
میں —

اور زرتشت (جس کو مجوسی نبی مانتے ہیں) نے زنداوستا میں حضور اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کی آمد کی خبر دیتے ہوئے مجوسیوں کو بشارت دی:۔
آخری زمانے میں ایک انسان کامل ظاہر ہوگا جس کو لوگ
”اشترزیکا“ کہیں گے ط ۳

ط ۱ القرآن الحکیم: سورۃ الصف، ۱

ط ۲ القرآن الحکیم: سورۃ الاعراف، ۱۵۷

ط ۳ ابن حزم: کتاب الفصل فی الملل والاعباد والنحل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۶ھ، ص ۸۰ حاشیہ

’اشتریک‘ کے معنی ہیں ایسا باخیر انسان جو دنیا کو عدل و انصاف سے مزین کر دے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے باخیر تھے کہ جو خبریں آپ نے دیں وہ انسان کے وہم و گمان میں بھی نہ تھیں اور آپ کی آمد آمد کے بعد ظلم و ستم کی جگہ عدل و انصاف کا دور دورہ ہوا اور انسان نے چین کا سانس لیا۔

زرتشت کی طرح گوتم بدھ نے بھی اپنے خادم نندا کے استفسار کے جواب میں کہا!۔

نندا! میں پہلا بودھ (پیغمبر) نہیں ہوں جو زمین پر آیا
اور نہ میں آخری بودھ ہوں۔ اپنے وقت پر
ایک بودھ اٹے گا جو ’میتریا‘ کے نام سے
موسوم ہوگا۔

’میتریا‘ کے معنی وہ جس کا نام رحمت ہے۔ قرآن حکیم میں
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو رحمة للعالمین، کے لقب سے یاد کیا گیا ہے۔
یعنی وہ جو دونوں جہاں کے لیے رحمت ہیں۔

آنے والے کی آمد کا بار بار ذکر ہوتا رہے تو جانتے والے اس طرح
جان جاتے ہیں جس طرح اپنے بچوں کو جانتے پہنچاتے ہیں اسی لیے
فرمایا:۔

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا
يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ط

۱۔ مناظر حسن گیلانی! البنی الخاتم مطبوعہ دہلی، ص ۵۰-۵۱۔

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الانعام، ۲۰۶۔

(ترجمہ) جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی وہ اس نبی کو ایسا پہنچاتے

ہیں جیسے کہ وہ اپنے بیٹوں کو پہنچاتے ہیں —

دنیا کی کوئی شخصیت ایسی نہیں جس کو صدیوں بعد آج بھی اسی طرح جانا پہچانا

جا رہا ہو جس طرح صدیوں پہلے جانا پہچانا گیا —

تاریخ عالم میں یہ امتیاز صرف اور صرف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات قدسی

صفات کو حاصل ہے — زمانہ ہمارے آپ کے درمیان کوئی پردہ نہ

ڈال سکا —

اللہ اللہ چودہ سو برس گزر جانے کے باوجود آج بھی محققین و مورخین اور

سیرت نگار اسی طرح دیکھ رہے ہیں، اس طرح پہچان رہے ہیں جس طرح چودہ سو

برس پہلے دیکھا اور پہچانا تھا — ہاں، ایسا جانا پہچانا، سارے عالم کے لیے

بھیجا گیا اور اعلان کرا دیا گیا: —

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ

الْأَرْضِ ۚ

(ترجمہ) تم فرماؤ اے لوگوں میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول

ہوں کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے —

ہے دو عالم روز و شب در گفتگو لیش

ہم قرآن در شان محمد

وہ آئے والا کوئی معمولی آنے والا نہ تھا — اتنا عظیم تھا کہ خود خالق

کائنات اس آنے والے کی آمد آمد کا ہم پر احسان بار بار بتا رہا ہے اور فرما رہا ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ
يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن
قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ ۵۲

(ترجمہ) بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی
میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے
اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے
اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مبعوث ہونا اور قرآن کا نازل ہونا یہ اتنا بڑا احسان تھا
کہ اس پر خوشیاں منانے کا حکم دیا گیا اور فرمایا گیا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُ مَوْعِظَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى
وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ
اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا
هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ ۵۱

(ترجمہ) اے لوگوں! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف

سے نصیحت اُٹی اور دلوں کی صحت اور ہدایت اور رحمت
ایمان والوں کے لیے، تم فرماؤ اللہ ہی کے فضل اور اسی کی
رحمت، اسی پر چاہیے کہ خوشی کریں۔ وہ ان کے سب دھن
دولت سے بہتر ہے۔

اور فرمایا: —

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ
لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝

(ترجمہ) بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس

نبی پر۔ اے ایمان والو! ان پر درود اور خوب سلام
بھیجو۔ بے شک جو ایذا دیتے ہیں اللہ اور اس کے

رسول کو، ان پر اللہ کی لعنت ہے دنیا اور آخرت میں۔

جس کے حضور آسمان والے اور زمین والے درود و سلام کے گجرے پیش کر

رہتے ہیں۔ قرآن کی فضائیں اس کے ذکر و فکر سے گونج رہی ہیں۔ — کہیں

اس کی حیاتِ طیبہ کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مولدِ مقدس کا۔ — کہیں اس کے

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۵۶-۵۷

۱۸ القرآن الحکیم: سورۃ الحجر، ۹۲

۱۹ القرآن الحکیم: سورۃ البلد، ۱

حسن و جمال کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مزاج و تاج کا ہے۔ کہیں اس کے رنج و الم کا
 ذکر ہے تو کہیں اس کی رضا و خوشنودی کا ہے۔ کہیں اس کے اخلاق عالیہ کا ذکر ہے
 تو کہیں اس کی تعلیمات و ہیبت کا ہے۔ تو کہیں منصب نبوت پر اس کی سرفرازی کا
 ذکر ہے تو کہیں اس سرفرازی پر خوشیاں منانے کا ہے۔ کہیں اس کے منازل و
 مقامات کا ذکر ہے تو کہیں اس کی محبوبیت اور اقربت کا ہے۔ کہیں اس کے علم و
 فضل کا ذکر ہے تو کہیں اس کی حکمت و دانائی کا ہے۔

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الفتحی، ۱

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۵۹

۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانعام، ۳۲

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۱۲۴

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ القلم، ۴

۶۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاعلیٰ، ۶، سورۃ العلق، ۱-۵، سورۃ النجم، ۵

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاعرات، ۱۵۸، سورۃ السبا، ۲۸

۸۔ القرآن الحکیم: سورۃ یونس، ۵۸

۹۔ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۷۹، سورۃ الاحزاب، ۲۰

۱۰۔ القرآن الحکیم: سورۃ النساء، ۶۴، سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الاحزاب، ۶، سورۃ النحل، ۸۹

۱۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ التکویر، ۲۴، سورۃ النساء، ۱۷

۱۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۴۶، سورۃ الجمعہ، ۱، سورۃ البقرہ، ۱۵

_____ کہیں اس کی حقیقت و ماہیت کا ذکر ہے تو کہیں سرکائنات ^۱ اور کہیں
 معراجِ سموات کا _____ کہیں ہجرت کا ذکر ہے تو کہیں بیعت کا _____ کہیں
 غزوات کا ذکر ہے تو کہیں فتوحات کا _____ کہیں سابقین کا اس کے طفیل فتح و
 نصرت کی دعائیں مانگنے کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انعام و اکرام کا _____
 کہیں اس کی رحمت عام کا ذکر ہے تو کہیں اس کی تعظیم و توقیر کا _____ کہیں اس
 کی شفقت و مرحمت کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انصاف و عدالت ^۲
 کہیں اس کی عبادت و دریافت کا ذکر ہے۔

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۱۵

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۱

۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۴-۱۸، سورۃ التوبہ، ۴۰

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۱۰-۱۸

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۳، ۱۲۲، سورۃ التوبہ، ۴۰

۶۔ القرآن الحکیم: سورۃ النصر، ۱-۲، سورۃ الفتح، ۱

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۸۹

۸۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۵۹، ۷۹

۹۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانبیاء، ۷-۱۰، سورۃ الانفال، ۳۳

۱۰۔ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۹، سورۃ الاعراف، ۱۵۷، الحجرات، ۱-۲

۱۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۱۲۸، سورۃ الکہف، ۶

۱۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ النساء، ۶۵

۱۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ المزمل، ۲-۳، ۲۰

تو کہیں اس کے اخلاصِ عمل کا _____ کہیں اس کی معصومیت کا ذکر ہے تو کہیں اس کی بے داغ سیرت کا _____ کہیں اس کی مجلس کے آداب کا ذکر ہے تو کہیں اس کی باتوں کا _____ کہیں اس کی اطاعت و فرماں برداری کا ذکر ہے۔ تو کہیں اس سے فداکارانہ الفت و محبت کا _____ اور اس شان کی محبت کا کہ دنیا کی ساری محبتیں اس کے سامنے پیش نظر آنے لگیں: _____

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَ
 إِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَ
 أَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ
 كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ
 مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ
 فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝۷۰

(ترجمہ) تم فرماؤ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے
 بھائی اور تمہاری عورتیں اور تمہارا کنبہ اور تمہاری کمائی

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ الباء، ۴۷

۱۸ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۲

۱۹ القرآن الحکیم: النجم، ۲، الاحزاب، ۲۱

۲۰ القرآن الحکیم: سورۃ النور، ۶۳

۲۱ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۳

۲۲ القرآن الحکیم: الاعراف، ۱۵۸، آل عمران، ۳۱-۳۲، الحشر، ۷

۲۳ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۲

کے مال اور وہ سودا جس کے نقصان کا تمہیں ڈر ہے اور تمہارے پسند کا مکان (یہ چیزیں) اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں لڑنے سے زیادہ پیاری ہوں تو راستہ دیکھو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے اور اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا۔

اللہ اللہ! کہیں اس کی رفعت و بلندی کا ذکر ہے تو، کہیں انشراح صدر کا، کہیں عطائے خاص کا ذکر ہے تو، کہیں اس کے فضل و کمال کا، کہیں ازواج مطہرات کا ذکر ہے تو، کہیں رفیقان و مساز کا، کہیں فرشتوں کے آنے جانے کا ذکر ہے تو، کہیں جنوں کے اسلام لانے کا، الغرض کیا کیا بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ ﴿ ہم قرآن در شان محمد!﴾

۱۔ القرآن الحکیم: سورة الانشراح، ۱

۲۔ القرآن الحکیم: سورة انشراح، ۲

۳۔ القرآن الحکیم: سورة البکوثر، ۴

۴۔ القرآن الحکیم: سورة الاحزاب، ۴۰، سورة الفتح، ۳، سورة النساء، ۱۴۲، سورة بنی اسرائیل، ۸

۵۔ القرآن الحکیم: سورة الاحزاب، ۱، ۳۲

۶۔ القرآن الحکیم: سورة التوبہ، ۴۰، سورة الفتح، ۲۹

۷۔ القرآن الحکیم: سورة القدر، ۴

۸۔ القرآن الحکیم: سورة جن، ۱-۲



ظلمتیں چھا رہی تھیں، مظلوم و مقہور انسانیت نور کو ترس رہی تھی۔
 انتظار کرتے کرتے نگاہیں تھک چکی تھیں۔ انہو لے اُتے رہے اور آمد
 کی خبر دیتے ہے۔ صدیاں بیت گئیں، عمریں گزر گئیں۔ پھر وہ جو زمین و
 آسمان کا نور ہے اس نے ایک نور بھیجا اور ایک روشن کتاب۔ پھر کیا تھا
 ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔ وہ آیا اور سارے جہاں کے درد کا دوا لے
 کر آیا۔ خوش خبریاں لے کر آیا۔ اپنے دامن رحمت میں بہاری
 لے کر آیا۔ پھر خزاں رسیدہ چمن ایسا ہلہلایا کہ دنیا دیکھتی رہ گئی۔

اُس کریم کی عادت ہے کہ جب دنیا ترستی ہے وہ سیراب فرماتا ہے
 اس سے پہلے بھی سیرابی کا یہ سلسلہ جاری رہا۔ زبور نازل ہوئی
 تورات نازل ہوئی۔ انجیل نازل ہوئی۔
 اور نہ معلوم کتنے صحیفے نازل ہوئے ہوں گے۔ وہ انسان جس نے آخری
 پیغام کے انتظار میں برسوں گزارے تھے۔ آج پیغام لانے والا

اس کے لیے آخری پیغام لایا ہے۔۔۔ ہاں غارِ حرا میں وہ پیکرِ نورانی تشریف فرما ہے، اچانک روح القدس جلوہ گر ہوتا ہے، آواز آتی ہے:-

”پڑھیے“۔۔۔ جواب ملتا ہے ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔
 اُنے والا بغل گیر ہوتا ہے، پھر کہتا ہے ”پڑھیے“۔۔۔ وہی جواب ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔ پھر وہ بغل گیر کرتا ہے اور عرض کرتا ہے، ”پڑھیے“۔۔۔ جواب وہی ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔ پھر وہ اس زور سے بغل گیر کرتا ہے کہ وہ پیکرِ نورانی پسینہ پسینہ ہو جاتا ہے اور عرض کرتا ہے:-

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
 الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ
 الْأَكْرَمُ ۚ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ

اے جبلِ حرا۔۔۔ جس کو انجیل میں جبلِ فاران کے نام سے یاد کیا گیا ہے اور اب جبلِ نور کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ کہ مکہ مکرمہ کے شمال مشرق میں منے اور عرفات کو جلتے وقت بائیں ہاتھ سڑک سے چند فرلانگ کے فاصلے پر واقع ہے۔۔۔ غارِ حرا تقریباً چار گز لمبا پونے دو گز چوڑا ہے اور اتنا اونچا کہ ایک آدمی وہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے اور پاؤں پھیلا کر سو سکتا ہے۔۔۔ عجیب بات یہ ہے کہ یہ غار جو لمبا سا مستطیل شکل کا ہے۔ قدرتاً قبلہ رخ ہے۔۔۔ یہی وہ پہلی عبادت گاہ ہے جہاں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت و ریاضت کا آغاز فرمایا۔۔۔ تاریخ علم و حکمت میں اس غار کا بہت ہی بلند مقام ہے۔۔۔

الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

(ترجمہ) پڑھو اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا آدمی کو،
 آدمی کو خونِ بستہ سے بنایا، پڑھو اور تمہارا رب
 ہی سب سے بڑا کریم، جس نے قلم سے لکھنا سکھایا،
 آدمی کو سکھایا جو نہ جانتا تھا۔

وہی کبھی گھنٹی کی آواز کی صورت میں نازل ہوتی اور کبھی حضرت جبریل علیہ السلام
 انسانی صورت میں حاضر ہو کر ہم کلام ہوٹے اور جو آپ کہتے جاتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 دھراتے جاتے۔

المسعودی نے لکھا ہے کہ ولادت کے اکتالیسویں سال آپ کو منصب
 رسالت و نبوت پر فائز کیا گیا، یہ پیر کا دن تھا جب کہ ربیع الاول کی دس راتیں
 گزر چکی تھیں۔ بخاری شریف وغیرہ میں لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی
 عمر شریف کے چالیس سال پر مبعوث ہوئے۔ یعنی چالیس سال پورے
 ہونے پر۔ المسعودی نے اپنی کتاب التنبیہ والاشراف میں بعثت
 کے دن کو ۲۳ ابان ماہ ۱۳۵۶ سلطنت بخت نصر اور آٹھ دن ماہ شباط ۶۹۲
 اسکندریہ کے مطابق قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ اس وقت آپ کی عمر شریف پورے

۱۔ القرآن الہکیم : سورة العلق، ۱-۵

۲۔ (ا) ابو عبد اللہ مالک بن انس : الموطا ، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء ص ۹۳،

(ب) ابو عبد اللہ محمد بن اسمعیل بخاری : صحیح بخاری، ج ۱، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۲ء ص ۹۴

۳۔ المسعودی : مروج الذهب، ج ۲، ص ۲۹۴

چالیس برس ہو چکی تھی

ابن سعد نے آغاز وحی یعنی ابتدائے نزول قرآن ۱۷ رمضان المبارک کی رات بیان کی ہے اور اس بیان کو بعض نے قبول بھی کیا ہے۔ لیکن دو جلیل القدر صحابی حضرت جابر اور عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ ولادت بارہ ربیع الاول روز و شنبہ بتائی ہے چالیس سال بارہ ربیع الاول روز و شنبہ ہی کو پورے ہوتے ہیں اس لیے قرآن کی نزول کی تاریخ بھی بارہ ربیع الاول روز و شنبہ ہی قرار پاتی ہے۔ روز و شنبہ کی اہمیت کا اس سے اندازہ ہوتا ہے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روز و شنبہ کے روزے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا ”پیر کے دن میں پیدا ہوا اور پیر کے دن ہی مجھ پر وحی نازل ہوئی“

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
سئل عن صوم یوم الاثنین! فقال فیہ ولدت
وفیہ انزل علیّ

نزول قرآن کے بارے میں ماہ رمضان المبارک اور ماہ ربیع الاول کی دو مختلف روایات کی تطبیق اس طرح کی جاسکتی ہے کہ لوح محفوظ سے یک بارگی بیت العزت میں نزول اول رمضان المبارک میں ہوا اور پھر وہاں سے نزول وحی کے سلسلہ کا آغاز ربیع الاول میں ہوا۔

بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ قرآن حکیم دو دو تین تین، چار چار اور پانچ پانچ

۱۔ تاریخ القرآن وغرابتہ رسمہ و حکمہ، مطبوعہ مصر، ص ۱۷۱، ۳۶

۲۔ محمد بن علوی المالکی الحسنی، حول الاحتفال بالمولد النبوی الشریف، مطبوعہ مکتبہ المدینہ، ص ۹ بحوالہ

ابوالحسین مسلم بن حجاج قشیری، مسلم شریف، کتاب الصیام، ص ۷

۳۔ جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۴۰

آیتیں کر کے نازل ہوا۔۔۔۔۔ بعض چھوٹی بڑی سورتیں ایک ہی بار نازل ہوئیں
 بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ بعض آیات اور سورتیں اپنی
 جلالت و عظمت کی وجہ سے فرشتوں کے بڑے بڑے جلو سوں کے ساتھ نازل
 ہوئیں۔۔۔۔۔

نبوت و رسالت کا جب منصب عطا ہوا تو آپ پورے چالیس برس کے
 تھے اس کے بعد مکہ معظمہ میں آپ نے تیرہ برس قیام فرمایا، پھر ہجرت کا حکم ہوا اور
 مدینہ منورہ تشریف لے گئے جہاں آپ نے دس سال قیام فرمایا، پھر حبیب دنیا سے
 تشریف لے جانے لگے تو آپ کی عمر شریف تیسبھ سال کی تھی اس طرح قرآن حکیم
 تیس سال تک نازل ہوتا رہا۔

باعتبار سنہ عیسوی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت سنہ
 ۶۱۰ء میں نزول وحی کا آغاز ہوا اور منصب نبوت و رسالت
 عطا ہوا۔۔۔۔۔ ۶۲۲ء میں مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ، ہجرت فرمائی اور بقول
 مقالہ نگار انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا (ج ۱۲، مطبوعہ امریکہ) ۱۶ جولائی ۶۲۲ء
 سے سنہ ہجری کا آغاز ہوا۔۔۔۔۔ ۸ جون ۶۳۲ء کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ
 وسلم نے عالم ظاہر سے پردہ فرمایا۔ اس طرح سنہ ۶۱۰ء سے ۶۳۲ء تک مکمل
 قرآن نازل ہوا۔۔۔۔۔

۱) احمد بن حنبل شیبانی، المسند، مطبوعہ بیروت ۱۳۰۸ھ

(ب) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۳۷

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نزول وحی کے ساتھ ساتھ وحی کی کتابت کا سلسلہ بھی جاری رکھا وحی نازل ہونے کے فوراً بعد آپ لکھوادیا کرتے تھے چنانچہ جن صحابہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنی آیات اور سورتوں کی کتابت کرائی۔ ان کی تعداد ۴۰ سے زیادہ ہے، مندرجہ ذیل صحابہ قابل ذکر ہیں؛

- * — حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
- * — حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
- * — حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ
- * — حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم
- * — حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ
- * — حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
- * — حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- * — خالد بن سعید بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

- — ابو سفیان بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — یزید بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — شرجیل بن حسنة رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — مُقْبِرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — ارقم بن ابی ارقم مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن ارقم قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہو چکی تو خود یاد فرمایا لیتے پھر کتابین وحی کو بلا کر لکھوا دیتے اور یہ نشانہ بھی فرماتے جاتے کہ فلاں آیت فلاں سورت میں رکھی جائے اور فلاں فلاں سورت میں۔۔۔ اس طرح عہد نبوی میں پورا قرآن لکھا گیا اور کتابی صورت میں مرتب ہوا۔۔۔

- ۱۵ (۱) ابن حجر عسقلانی: الاصابۃ فی معرفۃ الصحابہ، مطبوعہ مصر ۱۳۳۸ھ، ج ۱، ص ۱۴
- (ب) ابن اثیر علی بن محمد جزیری: اسد الغابہ، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ، ج ۱، ص ۴۷
- (ج) ابی بکر احمد بن علی بن ثابت الخطیب بغدادی: اکمال فی اسماء الرجال، مطبوعہ بمبئی
- (د) محدث ابن سید الناس: عیون الاثر، ج ۲، ص ۳۷۵-۳۱۶
- (ه) محدث ابن سید الناس: السیرت الجلیۃ، ج ۲، ص ۳۲۶
- (و) ابوالحسین مسلم بن حجاج قشیری: صحیح مسلم، ج ۲، ص ۲۶۴
- (ز) عبدالحق محدث دہلوی: مدارج النبوة، مطبوعہ لکھنؤ، ج ۲، ص ۶۰-۲۰

کاتبین وحی فوری طور پر جن اشیاء پر وحی الہی کی کتابت کرتے تھے اس کی

تفصیل یہ ہے :-

- ۱- الرقاع : کھال، کاغذ اور پتوں کے ٹکڑے
 - ۲- الاکتاف : اونٹ یا بکری کے شانے کی ہڈی
 - ۳- العسب : کھجور کے درخت کی شاخ کا چوڑا حصہ
 - ۴- اللخاف : پتھر کی تختیاں یا پتلے ٹکڑے
 - ۵- قطع لادیم : و باعنت کی ہوئی کھال کے پتلے ٹکڑے
 - ۶- الاضلاع : اونٹ وغیرہ کی پسلی کی چوڑی ہڈیاں
 - ۷- الاقتاب : اونٹ کی کاٹھی کے پتلے اور چوڑے تختے لہ
- جیسا کہ مرض کیا گیا یہ وہ اشیاء تھیں جن پر نزول وحی کے فوراً بعد آیات قرآنی کی کتابت ہوئی تھی اس کے بعد رق، مہرق، کاغذ وغیرہ پر صحائف کی شکل میں صاف لیا جاتا، چوٹی فائلوں میں مصحف کی شکل میں محفوظ کر لیا جاتا جس کی تفصیل اپنے مقام پر آئے گی۔



لہ (۱) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۵۸

(ب) حافظ ابی بکر بن ابی داؤد: کتاب المصاحف، ص ۸۰، ۷

(ج) ابن ندیم: کتاب الفہرست، ص ۳۶، ۳۷

(ج)

چھٹی صدی عیسوی قبل اسلام عربی ادب کا تاریخی دور تھا، شاعری ادبی اظہار کا ذریعہ تھی، اور عربوں کو دل سے محبوب تھی، مشہور عربی تصانیف کو سبعۃ المعلقات کے نام سے یاد کیا جاتا ہے اور جو آج بھی مدارس عربیہ میں پڑھائے جاتے ہیں، عربی ادب کا عظیم ثمرہ کار تھے۔ سنہری حروف میں لکھ کر ان کو دیوار کعبہ پر لٹکایا گیا تھا اور برسوں سے اسی طرح معلق چلے آ رہے تھے۔ لیکن قرآنی آیتوں کے آگے ان کی چمک ماند پڑ گئی اور یہ سمجھ کر رو گئے۔ وَوَقَّانِ جَوَّاسِیْ اِنْسَانِ کِی، کاوش کا نتیجہ نہ تھا، خالق الفاظ و حروف نے خود اتارا تھا۔ قرآن قدم قدم پر خود اپنا تعارف کر رہا ہے:-

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ

ترجمہ:-

اور یہ ہے برکت والا ذکر کہ ہم نے اتارا۔

اور فرمایا:-

وَإِنَّكَ لَتَلَقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ
عَلِيمٍ

ترجمہ:-

اور بیشک تم قرآن سکھائے جاتے ہو حکمت والے، علم والے

کی طرف سے۔

۱۰ القرآن الحکیم! سورۃ الانبیاء، ۵۰؛ سورۃ الاعراف، ۲، ۶

سورۃ النساء، ۱۰۵ اور ۱۱۳

۱۱ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۶

اور فرمایا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيَّ عَبْدِي الْكِتَابَ
وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ^{سکتا ہے}

ترجمہ:-

سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنے بند سے پر کتاب اتاری اور اس
میں اصلا کجی نہ رکھی۔

اور فرمایا:

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ ^{۳۱}

ترجمہ:-

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے امارا قرآن اپنے بند سے پر جو

سارے جہان کو ڈرسانے والا ہو۔

اللہ نے امارا، اپنے بند سے پر امارا ————— لیکن کون گواہ ہے کہ اللہ نے

امارا؟ اللہ اکبر ————— خرد ارشاد فرما رہا ہے، شکوک رفع فرما رہا ہے —————

دلوں کے زنگ دھور رہا ہے ————— ارشاد ہوتا ہے :-

لَٰكِنَّا نَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِنَا
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ ^{۳۲}

۱۔ القرآن العظیم! سورۃ الکہف، ۱

۲۔ القرآن العظیم! سورۃ الفرقان، ۱

۳۔ القرآن العظیم! سورۃ النساء، ۱۶۶

ترجمہ :-

لیکن (اسے محبوب) اللہ مال کا گواہ ہے جو اس سے تمہاری طرف ہمارا
وہ اس نے اپنے علم سے تمہارا ہے اور فرشتے گواہ ہیں اور اللہ کی گواہی
کافی ہے۔

اللہ تعالیٰ گواہی دے رہا ہے کہ اسی نے تو ان آپ پر تمہارا اور فرشتے گواہ ہیں کہ اس نے
قرآن آپ پر تمہارا۔۔۔۔۔ اور اللہ سے بڑھ کر کس کی گواہی فیصلہ کن ہوگی!

قرآن حکیم و موعظ بنوعینوں سے نازل ہوا۔۔۔۔۔ وحی الہی کے ذریعے اور حضرت
جبریل امین کے ذریعے۔۔۔۔۔ اس کی تفصیل خود قرآن حکیم بتا رہا ہے

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ
وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۗ لَهُ

ترجمہ :-

بے شک اے محبوب ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی جیسے وحی
توح اور اس کے بعد پیغمبروں کو بھیجی۔۔۔۔۔

اور ارشاد فرمایا:

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ
اَمْرِ نَا ۗ لَهُ

ترجمہ :-

اور یوں ہی ہم نے تمہیں وحی بھیجی ایک جانفز چیز اپنے حکم سے۔

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ النساء، ۱۶۳ با سورۃ الشوری، ۷

۱۸ القرآن الحکیم! سورۃ الشوری، ۵۲

براوراست وحی کے علاوہ بالواسطہ وحی کا سلسلہ بھی جاری رہا اور حضرت سید المرسلین امین پیغام

الہی لاتے رہے قرآن حکیم کہہ رہا ہے :-

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَيَّ
 قَلِيكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
 وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

ترجمہ :-

تم فرمادو جو کوئی جبریل کا دشمن ہے تو انہی رحیم پر اس نے تمہارے دل پر
 اللہ کے حکم سے یہ قرآن اتارا..... اگلی آیتوں کی تصدیق
 فرماتا ہے اور ہدایت و بشارت مسلمانوں کو۔

اور فرماتا ہے :-

وَإِنَّا لَنَنزِّلُكَ بِإِذْنِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ تَنْزِيلًا
 لِّلرُّوحِ الْأَمِينِ ۝ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ
 الْمُنذِرِينَ ۝

ترجمہ :-

اور جبے شک یہ نازل ہے بالعیسین کہ اتارا ہے جسے اللہ تعالیٰ
 نے کہ تمہارا تم سے دل پر تم کو ڈرنا اور

اور فرماتا ہے :-

إِنَّهَا لَقَوْلٌ رَّسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ

سنت القرآن اربعہ سورۃ البقرہ ۵۴

سنت القرآن اربعہ سورۃ البقرہ ۱۹۲-۱۹۳ ، سورۃ النمل ۱۰۲

ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مُطَاعٍ ثَمَّ
أَمِينٍ ط ۱۵

ترجمہ:-

بے شک یہ عزت والے رسول کا پڑھنا ہے جو قدرت والا ہے ،
مالک عرش کے حضور عزت والا ، وہاں اس کا حکم مانا جاتا ہے ، امانت
دار ہے ۔

اور پھر قسم کھا کر فرمایا جا رہا ہے :-

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ط ۱۶

ترجمہ:-

تو مجھے قسم ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو اور جنہیں تم نہیں دیکھتے ۔ بیشک یہ قرآن
ایک کرم والے رسول سے باتیں ہیں ۔

معلوم ہو گیا قرآن حکیم کس نے اتارا ، کس طرح اتارا ، کس پر اتارا ۔ اب یہ
معلوم کرنا ہے کب اتارا اور کس وقت اتارا ۔ ایک دم اتارا یا تھوڑا تھوڑا کر کے
اتارا ۔ ان تمام سوالات کے جوابات بھی خود قرآن حکیم کی زبانی سنئے
ارشاد ہوتا ہے :-

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ
هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ

۱۵ القرآن حکیم ! سورۃ التکویر ، ۱۹-۲۱

۱۶ القرآن حکیم ! سورۃ النحاہ ، ۳۸-۴۰

وَالْفُرْقَانِ ۚ لهُ

ترجمہ :-

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اترا، لوگوں کے لیے ہدایت اور رہنمائی اور
فیصلہ کی روشن باتیں۔

ماہ رمضان المبارک میں قرآن نازل ہوا۔ کس وقت نازل ہوا؟

ارشاد ہوتا ہے :

حَمْدٌ شَاقٌّ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي
لَيْلَةِ الْمُبْرَكَةِ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ ۲۵

ترجمہ :-

تسلسل روشن کتاب کی بیشک ہم نے اسے برکت والی رات میں
اتنا برکت ہم ڈرناٹ والے میں۔

اور فرماتا ہے :

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا
أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ
خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ ۲۶

ترجمہ :-

بے شک ہم نے اسے شب قدر میں اتارا اور تم نے کیا جانا کیا

۱۸۵ ۱ سورۃ البقرہ ،

۲-۲ سورۃ الدخان ،

۳-۱ سورۃ القدر ،

شب قدر؟ شبِ قدر ہزار مہینوں سے بہتر
ایک دم اتر آیا رفتہ رفتہ اتر آیا؟ ————— اس سوال کا جواب تو ان حکیم یوں دیتا

ہے :-

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ
تَنْزِيلًا ۝ ۱۷

ترجمہ :-

بے شک ہم نے تم پر قرآن بتدریج اتارا

اور فرماتا ہے :-

وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى
مَكَّةٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝ ۱۷

ترجمہ :-

اور قرآن ہم نے جدا جدا کر کے اتارا کہ تم اسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھو اور
ہم نے اسے بتدریج رہ رہ کر اتارا۔

پھر اس کی حکمت بھی بیان فرمائی کہ ایک دم کیوں نہ اتارا، رہ رہ کر کیوں اتارا

ارشاد ہوتا ہے :-

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ
عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ
كَذَلِكَ نُنزِّلُ الْبُرْهَانَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ
الْحَقُّ ۚ وَنُزِّلَ الْقُرْآنُ تَرْتِيبًا لِيَتَذَكَّرَ بِهِ أُولُو الْأَلْبَابِ

۱۷ القرآن الحکیم ! سورۃ الدھر ، ۲۲

۱۸ القرآن الحکیم ! سورۃ نبی اسرائیل ، ۱۰۶

وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ ۵۳

ترجمہ :-

اور کافر بولے قرآن ان پر ایک ساتھ کیوں نہ آتا رویا؟
ہم نے یونہی بتدریج اسے اتارا ہے کہ اس سے تمہارا دل مضبوط
کریں اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا

قرآن پورا اترا یا کچھ رہ گیا۔۔۔ اس کا جواب بھی قرآن حکیم یوں دے رہا ہے :-

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ۵۴

ترجمہ :-

اور پوری ہوئی تیرے سب کی بات سچ اور انصاف پر۔۔۔
اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں، اور وہی ہے سنتا جانتا۔۔۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَمَنْ يَفْعَلْ
مَنْ يَفْعَلْ

۱۴ القرآن الحکیم ! سورۃ الفرقان ، ۲۲

۱۵ القرآن الحکیم ! سورۃ الانعام ، ۱۱۵

— ۲ —

(۱)

ہر عمل کا رد عمل ہوتا ہے — ایک عظیم انسان آیا — ایک عظیم
 کتاب لایا — ایک عظیم انقلاب آیا — اہل عرب ہر کتاب کا رہ
 گئے، یہ سب کچھ کیا ہو رہا ہے، کیوں ہو رہا ہے اور کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے؟
 قرآن حکیم نے ان کے اچنبھے کو یوں بیان فرمایا :-

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا اِلَى رَجُلٍ
 مِنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
 اَنْ لَّهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط وَقَالَ
 الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۶

ترجمہ :-

کیا لوگوں کو اس کا اچنبھا ہوا کہ ہم نے ان میں سے ایک مرد کو وحی بھیجی کہ

۱۶ القرآن الحکیم! سورۃ یونس، ۲

لوگوں کو ڈرناٹے اور ایمان والوں کو خوشخبری دو کر ان کے لیے ان کے رب کے پاس سچ کا مقام ہے۔ کافر بولے بے شک یہ تو کھلا جادوگر

ہے

قرآن کہتا ہے کہ یہ تو کوئی اچھے کی بات نہیں ہاں اگر ایسا ہوتا کہ نبی عربی ہوتا اور وحی مجھی ہوتی تو یقیناً ان کا حیرت و استعجاب صحیح تھا۔ ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُضِّلَتْ
آيَاتُهُ طَاءَ أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا ۗ

ترجمہ :-

اور اگر ہم اسے عجمی زبان کا قرآن کرتے تو ضرور کہتے کہ اس کی آیتیں کیوں
یہ لکھو لی گئیں، کیا کتاب عجمی اور نبی عربی؟

بیشک حیرت کی بات ہوتی مگر پھر بھی ایک شک رہ جاتا ہے وہ یہ کہ جب رسول کی

زبان خود عربی ہے تو یہ کیسے تسلیم کر لیا جانے کہ یہ کلام ان کا نہیں ان کے پانہار کا ہے؟

کلام کے سمجھنے والے اچھی طرح جانتے ہیں کہ ایک ہی وقت میں اور ایک ہی

مشکل کے کلام میں کبھی بھی زمین و آسمان کا فرق نہیں ہوتا بلکہ مشکل اپنے کلام سے جانا پہچانا جاتا ہے

پھر جب اس مشکل کی زبان پر ایسا کلام آجائے جو کسی حالت میں اس کا ہو ہی نہیں

سکتا تو عقل یقین کرنے پر مجبور ہے کہ اس کا سرچشمہ کہیں اور ہے۔ قرآن حکیم نے

ایک اور حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے اور وہ کلام کا جسول ہے جو ہر اہل قلم کی تحریر میں پایا

جاتا ہے، کلام کا یکساں طور پر منع ہونا ممکن نہیں۔ اس کے علاوہ معنوی طور پر

انسانی قانون و اصول تجربے اور مشاہدے کے ساتھ ساتھ بدلتے رہتے ہیں اور ایک حالت

پڑھتے۔ مگر قرآن میں رسور کی نشیب و فراز ہے زمین کی
ارتقا و ترقا ہے:

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ط وَلَوْ كَانِ
مِن عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

ترجمہ:-

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر وہ غیر خدا کے پاس ہوتا تو ضرور اس
میں بہت اختلاف پاتے۔

بیشک قرآن نے جو کہہ دیا، کہہ دیا۔ وہ اٹل ہے۔ سانس و
حکمت کے اصول بدل سکتے ہیں زمانے کے ہزار انقلاب آجائیں مگر قرآنی تقانون اصول ہرگز
متاثر نہیں ہو سکتے۔ ان کی بنیاد عالم گیر صداقت پر ہے، ان میں شک کا گور ہی
نہیں، آغاز ہی میں اعلان کر دیا گیا:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝

ترجمہ:-

یہ کتاب تو وہ ہے جس میں شک کی جگہ ہی نہیں۔

یہ شک و شبہہ سے ایسا بالاتر ہے!

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَلَا هُمْ خَائِفُونَ

ترجمہ :-

باطل کواں کی طرف راہ نہیں، نہ اس کے آگے سے نہ اس کے پیچھے

۔۔۔

یہ سزا پانا، سزا ہے، یہ سزا پانا، سزا ہے۔
فَوَرَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

ترجمہ :-

آسمان اور زمین کے پروردگار کی قسم وہ سچا ہے۔

یہ خود سچا ہے، قرآن کو اتنی سزا ہے :-

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَفْتَرَى مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَ لَئِنْ تَصُدَّقِ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَ تَفْصِيلَ الْبَيِّنَاتِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ

ترجمہ :-

اور اس قرآن کی یہ شان نہیں کہ کوئی اپنی طرف سے بنا لے یہ اللہ

کے آگے ہاں وداغی کتابوں کی قسم یہی ہے اور وہ سچا ہے اور سچا

۱۱ القرآن حکیم : سورۃ یونس ، ۲۰

۱۲ القرآن حکیم : سورۃ الزمر ، ۲۰

۱۳ القرآن حکیم : سورۃ نبی اسرائیل ، ۱۰۵ : سورۃ البقرہ ، ۶۰

۱۴ القرآن حکیم : سورۃ الذریت ، ۲۲ : سورۃ البروج ، ۱۰

۱۵ القرآن حکیم : سورۃ یونس ، ۲۰

لکھا ہے اس کی تفصیل ہے، اس میں کچھ شک نہیں یہ پروردگار عالم کی طرف سے ہے۔

پھر ارشاد ہوتا ہے: —————

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ
مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَدْعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

کیا یہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اسے بنایا ہے۔ تم فرماؤ کہ اس جیسی ایک صورت نے آ اور اللہ کو چھوڑ کر جو مل سکیں سب کو بلاؤ اگر تم سچے ہو۔

اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ یہ قرآن (معاذ اللہ) ہمارے رسول کا خود ساختہ ہے تو جو چیز ایک انسان نے بنائی ہے۔ اور جو خوبی ایک انسان نے پیدا کی ہے۔ وہ دوسرا انسان بھی بنا سکتا ہے اور پیدا کر سکتا ہے تو ہم تمہیں چیلنج کرتے ہیں کہ تم ہی نہیں بلکہ سارے عالم کو بلاؤ اور قرآن جیسی ایک ہی سورت بنا کر دکھا دو؟ ————— قرآن کے اس چیلنج کا باوجود علم و حکمت کی اتنی وسعت کے آج تک کوئی جواب نہ دے سکا۔

کفار ہی سمجھتے تھے کہ قرآن خود ساختہ ہے حالانکہ ان میں سے اکثر علم و ادب کے نباض تھے، شاید یہ مطالبہ وہ کرتے ہوں جو ادب کے نبض شناس نہ تھے۔ ————— بہر حال انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مطالبہ کیا کہ اس جیسا دوسرا قرآن لائیے یا اسکی کو بدل دیجئے۔ اس سوال کا جواب یوں دیا گیا ہے۔

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي
نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ بِهِ

ترجمہ :-

تم فرماؤ کہ مجھے نہیں پہنچتا کہ میں اسے اپنی طرف سے بدل دوں، میں
تو اسی کا تابع ہوں جو میری طرف وحی ہوتا ہے۔

جس صاحب طرز ادیب کا کلام ہوتا ہے وہی اس میں رد و بدل پر قادر ہوتا ہے اور
وہ بھی ایک وقت خاص میں، ہر وقت نہیں۔ پھر ایسا کلام جس کی مثال کائنات
میں نہیں اس میں رد و بدل پر کوئی قادر ہو سکتا تھا؟ وہی قادر ہوتا جس کا وہ کلام
ہے۔

اس حقیقت کو قرآن کریم نے یوں بیان فرمایا ہے :-

وَلَكِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
شُكْرًا لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيدًا ۝ ۷

ترجمہ :-

اور اگر ہم چاہتے تو یہ وحی جو ہم نے تمہاری طرف کی اسے لے
جاتے پھر تم کوئی نہ پاتے کہ تمہارے لیے ہمارے حضور ان پر
وکالت کرتا۔

قرآن حکیم نے قرآن کے آسمانی کتاب ہونے اور انسانی کتاب نہ ہونے پر ایک دلیل
یہ دی کہ یہ کوئی ایسی کتاب نہیں جس کا نام لوگوں نے پہلے نہ سنا ہو۔ یہ کھپلی آسمانی

۱۵ ، سورۃ یونس !

۱۶ ، سورۃ بنی اسرائیل !

کتابوں میں اس کا ذکر ہوتا چلا آیا ہے۔ گویا قرآن کی حقانیت و صداقت کتب سابقہ تو اتر سے ثابت کر رہی ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے: —————

وَإِنَّكَ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ لَهُ

ترجمہ:۔ اور بے شک اس کا چرچا اگلی کتابوں

میں ہے

ارشاد ہوتا ہے: —————

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ صَحُفِ

أِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

ترجمہ:۔

بیشک یہ اگلے صحیفوں میں ہے، ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں۔

پچھلی کتابیں لکھی تصدیق کرتی ہیں اور تیرے پچھلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُكٌ مُّصَدِّقٌ

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ترجمہ:۔

اور یہ برکت والی کتاب کہ ہم نے تماری تصدیق فرمائی ان کتابوں کی جو

۱۔ القرآن الحکیم ! سورة الشعراء ، ۱۹۶

۲۔ القرآن الحکیم ! سورة اعلیٰ ۱۰۰ - ۱۲

۳۔ القرآن الحکیم ! سورة الانعام ، ۹۲ ، سورة المائدہ ، ۴۸

اگے تھیں۔

ایک جگہ فرمایا:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ
الْكِتَابِ وَهُدًى وَإِذْنَا عَلَيْهِ ۞

ترجمہ :-

اور اسے محبوب، ہم نے تمہاری طرف سچی کتاب اتاری،

اگلی کتابوں کی تصدیق فرمائی اور ان پر محافظہ گواہ

یعنی یہی نہیں کہ قرآن پچھلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ بلکہ پچھلی کتابوں کا محافظ بھی ہے اور

گواہ بھی۔۔۔۔۔ آج نہ زبور اصلی حالت میں ہے نہ تورات اور نہ انجیل۔۔۔۔۔

قرآن نہ ہوتا تو شاید لوگ ان آسمانی کتابوں کے نام بھی بھول چکے ہوتے یا نام زندہ بھی ہوتے تو

عقل پرست متعقبن کی نظر میں ان کی حقانیت مشکوک ہو چکی ہوتی۔ قرآن کی برکت سے ان کے نام

زندہ ہیں۔۔۔۔۔

(ب)

قرآن کریم نے پہلے اپنی تاریخی حیثیت کو متعین کیا اور بتایا کہ یہ وہ کتاب ہے جس کا اٹل

آسمانی کتابوں میں ذکر آچکا ہے اور جو قرآن کی تصدیق کرتی ہیں اور قرآن ان کی تصدیق کرتا ہے

پھر قرآن کی ادبی حیثیت کی طرف متوجہ کیا جو نہایت ہی اہم ہے اور فیصلہ

کن ہے۔۔۔۔۔

اور فرمایا:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ
عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ ۖ وَادْعُوا
شُهَدَاءَكُمْ مِمَّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

ترجمہ:-

اور اگر تمہیں کچھ شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے خاص بندے پر اتارا
تو اس جیسی ایک سورت تو لے آؤ۔ اور اللہ کے سوا اپنے
سب حمایتوں کو بلاؤ، اگر تم سچے ہو۔ پھر اگر نہ لاسکو اور ہم فرمائے
دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لاسکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن
ادھی اور پتھر میں، تیار رکھی ہے کافروں کے لیے۔

اور فرمایا:

قُلْ لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ
عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ
لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ ، ۲۳ - ۲۴

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۸۸

ترجمہ :-

تم فرماؤ اگر آدمی اور جن سب اس بات پر متفق ہو جائیں کہ قرآن کی مانند
 لے آئیں تو اس کا مثل نہ لاسکیں گے اگرچہ ان میں ایک دوسرے کا

مددگار ہو۔

آنا بڑا چیلنج آج تک کسی کتاب کے مصنف نے نہیں دیا۔ یہ کوئی
 معمولی چیلنج نہیں۔ کسی بھی کتاب میں کسی بھی ادیب کے لیے ایسے ایک دو
 جملے شامل کرنا زیادہ مشکل نہیں جو مصنف کے معلوم ہونے لگیں، پیوند نہ لگیں۔
 لیکن اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے کہ تم کو یہ شک ہے کہ قرآن حکیم آسمانی کتاب نہیں بلکہ ایسا بند ہے
 تو اگر تم اپنے قول میں سچے ہو تو پورا قرآن نہیں ایک ہی جملہ اس جیسا بنا کر لاؤ۔
 اور یہ چیلنج جاہلوں کو نہیں دیا جا رہا بلکہ ان اہل زبان کو جن کو اپنی زبان دانی پر فخر تھا جن میں بڑے
 بڑے شعراء اور قادر الکلام ادیب تھے جن کے مایہ ناز قصائد بیت اللہ میں آویزاں تھے اور
 اس دعوے کے ساتھ آویزاں تھے کہ دنیا ان کا جواب پیش نہیں کر سکتی، جو اپنی زبان دانی کے
 سامنے دوسروں کو بے زبان سمجھتے تھے۔ لیکن ہوا یہ کہ نزول قرآن کے بعد سب
 زبان والے، بے زبان ہو گئے۔ قرآن کہتا ہے سارے عالم کے جن وانس الگ
 الگ کوشش کرو دیکھیں، یا سب مل کر کوشش کریں۔ ہرگز ہرگز قرآن جیسا قرآن نہیں
 لا سکتے۔ اس لیے فرمایا:

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا

ترجمہ :-

پھر اگر تم نہ لا سکو اور ہم فرمانے دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لا سکو گے۔

قرآن حکیم کا یہ پسینج چودہ صدیاں گزر جانے کے باوجود آج تک باقی ہے۔
 قرآن حکیم کی حلاوت کا یہ عالم کفارِ مکہ اور امراءِ قریش چھپ چھپ کر سنتے تھے گو بظاہر
 انکار کرتے تھے۔ مشرف باسلام ہونے سے پہلے حضرت خالد بن ولید جب خدمت
 اقدس میں حاضر ہوئے اور قرآن سنا تو بے اختیار پکار اٹھے:۔

والله انه لحلاوة وان عليه لطلاوة، و
 ان اسفله لمغدق، وان اعلاه لمثمر،
 وما يقول هذا بشر۔^۱

ترجمہ:-

خدا کی قسم یہ کلام شیریں ہے، اس میں حسن و خوبی ہے، یہ ستر تا پا
 سر سبز و شاداب و زخمت ہے جو نیچے سے ہر ا اور اوپر سے بھرا
 ہوا ہے۔ انسان کی تو یہ طاقت نہیں کہ ایسا کلام بول سکے۔

دور جدید کے ایک انگریز نو مسلم، ایم۔ ایم۔ پکٹھال نے قرآن حکیم کا انگریزی میں ترجمہ
 کیا، لیکن پیش لفظ میں بڑا اعتراض کیا:۔

یہ ترجمہ قرآن، وہ عظیم الشان قرآن نہیں جس کی نمکی کو کوئی نہیں پاسکتا ہے
 جس کی آواز سن کر انسان مست و بیخود ہو جاتا ہے
 اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلتے ہیں۔^۲

قرآن کے مثل ایک آیت یا اس جیسا قرآن لانے میں اہل عرب یا اہل عالم کی عجز و معذوری

۱ ابوالمؤدب بن عبد اللہ الشہیر بن عبد البر قرطبی: الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب،

مطبوعہ حیدرآباد رکن ۱۳۳۶ھ، ج ۱، ص ۱۵۹

۲ ایم ایم۔ پکٹھال: دی گولڈن قرآن، مطبوعہ نیویارک ۱۹۵۴ء (پیش لفظ)۔

سے اُگے چل کر ایک یہ بھی خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ شاید قرآن ایک ایسی لعنت یا ایسی زبان میں اتارا گیا ہو جس کا سمجھنے والا ہی نہ ہو۔ قرآن حکیم نے اس خیالِ باطل کی خود تردید فرمائی۔ پہلے تو ایک اصول بیان فرمایا کہ ہم جس قوم میں رسول بھیجتے ہیں، تو اس کو اس کی قومی زبان میں پیغام دیتے ہیں، دوسری اجنبی زبان میں نہیں۔

پہنا پنچہ ارشاد ہوتا ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ
لِيُبَيِّنَ لَهُمْ

ترجمہ:-

اور ہم نے ہر رسول اس کی قوم ہی کی زبان میں بھیجا۔ کہ وہ انہیں صاف بتائے۔

پھر قرآن حکیم کی عربیت کے بارے میں بار بار وضاحت فرمائی کہ یہ قرآن خالص عربی زبان

میں ہے۔

ارشاد ہوا:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اسے عربی قرآن اتارا کہ تم سمجھو۔

اور دوسری بہت سی آیات میں اس حقیقت کو واضح کیا کہ قرآن عربی اور خالص

عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے۔

علامہ ابوبکر واسطی نے الارشاد فی القراءات العشر اور علامہ جلال الدین سیوطی نے الاتقان فی علوم القرآن میں قرآن کریم میں غیر عربی زبانوں کے الفاظ اور مثالوں کی تفصیل دی ہے۔ اہل عرب کے بقیہ دنیا سے برسہا برس سے تجارتی تعلقات رہے دوسری اقوام سے ان کا اختلاط تھا، جن کی زبانیں مختلف تھیں۔ جب قوموں کا باہمی اختلاط ہو تو ان کی زبان بلکہ ہر چیز متاثر ہوتی ہے۔ ایک زبان کے الفاظ دوسری زبان میں داخل ہونے لگتے ہیں۔ پھر استعمال ہوتے ہوتے اس کا جڑ بن جاتے ہیں اور اس کے اپنے ہو جاتے ہیں مثلاً فارسی میں عربی کے بے شمار الفاظ ہیں مگر فارسی کی فارسیت مجروح نہیں ہوئی۔ اسی طرح اردو، سندھی، پشتو، بلوچی، پنجابی وغیرہ میں بہت سے عربی فارسی الفاظ موجود ہیں۔ بلکہ دنیا کی ہر زبان میں کسی کسی زبان کی آمیزش ضرور ہے مگر پھر بھی ہر زبان کی انفرادیت قائم ہے۔

(ج)

قرآن کی ادبیت و عربیت کے اعلان کے بعد قرآن حکیم نے اپنے جمال معنوی اور ظاہری اور پھر اس کی تاثیر کا اس انداز سے ذکر کیا ہے:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا
مُتَشَابِهًا مَّثَانِيًّا ۖ تَتَشَعَّرُ
مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۖ
شَرَّ تَلَيْنِ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ

سہ القرآن الحکیم! سورۃ الرعد، ۲۷؛ سورۃ طہ، ۱۱۲؛ سورۃ الزمر، ۲۷؛

سورۃ حم السجدہ، ۲۰؛ سورۃ الشوری، ۷؛ سورۃ الزخرف، ۳-۴

ذِكْرُ اللَّهِ ط ۱۰

ترجمہ :- اللہ نے ہماری سب سے اچھی کتاب کو اول سے آخر تک ایک ہی

ہے دوہرے بیان والی اس سے بال کھڑے ہوتے ہیں ان کے

بدن پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور پھر ان کی کھالیں اور دل نرم

پڑتے ہیں یا خدا کی طرف رغبت میں

اللہ تعالیٰ نے ”احسن تقویم“، ”و احسن الحدیث“، ”نازل فرمائی۔ تاکہ دنیا کو در احسن عمل“،

کا جلوہ دکھا کر و احسن متیلاً کے مقام پر فائز کیا جائے۔ تاثر قرآن کا یہ عالم ہے

ارشاد ہو رہا ہے :-

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى

أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا

مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا

مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ ۶۱

ترجمہ :-

اور جب سنتے ہیں وہ جو رسول کی طرف اتروان کی انگلیں دیکھ کر انسوں

سے ابل رہی ہیں اس لیے کہ وہ حق کو پہچان گئے۔ کہتے ہیں

۱۰ القرآن الحکیم : سورة الزمر ، ۲۳

۱۱ القرآن الحکیم : سورة التین ، ۲

۱۲ القرآن الحکیم : سورة الزمر ، ۲۳

۱۳ القرآن الحکیم : سورة الملک ، ۲

۱۴ القرآن الحکیم : سورة الفرقان ، ۲۴

۱۵ القرآن الحکیم : سورة المائد ، ۸۳

اسے رب ہمارے ہم ایمان لائے۔۔۔۔۔ تو ہمیں حق کے
گواہوں میں لکھ لے۔۔۔۔۔

اور فرمایا:

إِنَّ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا
يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْذُّقَاتِ
سَجْدًا ۝ لَّهُ

ترجمہ:-

بیشک وہ جنہیں اس کے اترنے سے پہلے علم ملا جب ان پر پڑھا
جاتا ہے ٹھوڑی کے بل سجدے میں گر پڑتے ہیں۔۔۔۔۔

اور ارشاد فرمایا:

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ
رَبِّنَا مَفْعُولًا ۝ وَيَخِرُّونَ لِلْذُّقَاتِ
يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝ لَّهُ

ترجمہ:

اور کہتے ہیں پاکی ہے ہمارے رب کو بے شک ہمارے رب کا
وعدہ پورا ہوا اور ٹھوڑی کے بل گرتے ہیں روتے ہوئے اور یہ
قرآن ان کے دل کا جھکننا بڑھاتا ہے۔۔۔۔۔

مشہور ایرانی سیاح بزرگ بن شہر پار نے تیسری صدی ہجری کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ

۱۰۷ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۱۰۷

۱۰۸ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۱۰۸ - ۱۰۹

نوٹ: مطالعہ تلاوت کرنے والے مسلمان اس آیت کے اختتام پر سجدہ تلاوت ضرور کریں۔

کشمیر کے راجہ مہروک نے سندھ کے ایک عالم کو دربار میں بلایا، اس سے زبان ہندیہ میں قرآن حکیم کا ترجمہ کرایا۔۔۔۔۔ جب اس عالم نے یہ ترجمہ پڑھ کر سنایا۔۔۔۔۔ ”اسی مٹی سے تم کو پیدا کیا اسی مٹی میں تم کو لوٹائیں گے اور پھر اسی مٹی سے تم کو اٹھائیں گے“۔۔۔۔۔ ترجمہ سننا تھا کہ وہ راجہ زارو قطاروں نے لگا، زمین پر سر رکھ دیا، منہ خاک آلود ہو گیا۔۔۔۔۔ پھر وہ دل سے مسلمان ہو گیا۔۔۔۔۔ لے

۱۹۴۳ء میں راتم نے خود دیکھا دہلی میں مشرکین و کفار کے ایک عظیم اجتماع میں سورہ فاتحہ اور سورہ اخلاص کی تلاوت کی گئی تو سب کے سب دم بخود ہو گئے کہاں وہ ایک دو لاکھ کا مجمع اور وہ شور و غل اور بھینناہٹ کہ الاماں والحفیظ! اور کہاں تلاوت قرآن کی یہ تاثیر اور تصویر کا یہ عالم کہ بس دیکھا کیجئے!

یہ تو انسانوں پر قرآن حکیم نے اپنا اثر دکھایا کہ ان کی پیشانیوں کو جھکایا اور زارو قطار رلایا۔۔۔۔۔ قرآن تو کہتا ہے کہ انسان تو انسان اگر یہ قرآن پہاڑوں پر نازل ہوتا تو اس کی ہمیت و جلالت سے وہ کانپ اٹھتے:۔۔۔۔۔

۱۱) بزرگ بن شہر یار: عجائب الہند مطبوعہ لیڈن ۱۸۸۶ء

۱۲) بحوالہ ہندوستان عربوں کی نظر میں، مطبوعہ اعظم گڑھ ۱۹۶۰ء

ص ۱۹۲ - ۱۹۳

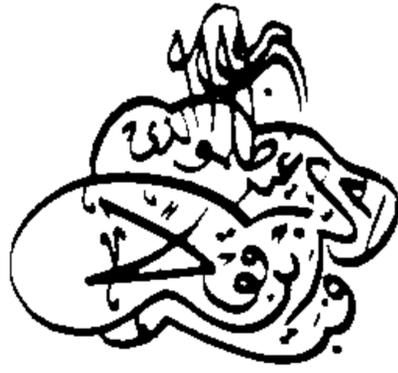
۱۳) سید سلیمان ندوی: عرب و ہند کے تعلقات، مطبوعہ لاہور

۱۴) ۱۹۳۰ء، ص ۱۴۱ - ۱۴۲

ترجمہ :- تو بڑی برکت والا ہے اللہ سب سے بہتر

بنانے وال

اسے دیدہ و رو ! اگر جمال معنی تک رسائی نہیں تو ظاہری جمال ہی دیکھ لو
 دیکھو دیکھو عروس آیات بنیات گھونگٹ کھولے کھڑکی میں اور دعوتِ نظارہ
 دے رہی ہیں ————— ایک نظر دیکھو تو لو!



— ۳ —

(۱)

قرآن حکیم جس ماحول میں نازل ہوا وہ ان پڑھوں کا ماحول تھا جس کی تصدیق اس آیت سے ہوتی ہے: —

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا
مِّنْهُمْ

ترجمہ:-

وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا۔
لیکن ان پڑھوں میں سے کچھ پڑھے لکھے بھی تھے گو کہ اکثریت ان پڑھوں کی تھی۔ مگر وہ
بھی ایسے تھے جن میں علم و ادب سینہ بہ سینہ چلا آتا تھا۔ ان میں مختلف علوم و فنون کا رواج بھی تھا،
اس کی تصدیق خود اس امر سے ہوتی ہے کہ قرآن جیسا علمی شہ کار اس معاشرے میں بھیجا گیا
شہ کار اسی کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ جو پڑھنے کی صلاحیت رکھتا ہے

جاہلوں کے سامنے کوئی علمی شہ کار پیش نہیں کرتا۔ قرآن حکیم نے ان پڑھوں میں پڑھنے کی بات کی اور لوح و قلم کا ہمارا دسے کر یا تک پہنچا دیا۔ قرآن حکیم کی انھری عظیمت لوح و قلم کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کی ایک سورۃ کا نام ہی القلم ہے پھر اسی میں قلم کی قسم کھائی:

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

قلم اور ان کے لکھنے کی قسم۔

پھر جو کچھ لکھا گیا اس کی قسم یوں کھائی:

ق قَفَّ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

عزت والے قرآن کی قسم۔

عبد بنوئی کا معاشرہ کتاب کے تصور سے بیگانہ تھا۔ چنانچہ قرآن حکیم ان سے پوچھتا

ہے:

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

کیا تمہارے لیے کوئی کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو؟

یہ کتاب سے نا آشنا تھے اور نہ کاغذ سے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس معاشرے

- | | | |
|----|-----------------|-----------------|
| ۱۷ | القرآن الحکیم ! | سورۃ القلم ، ۱ |
| ۱۷ | القرآن الحکیم ! | سورۃ ق ، ۱ |
| ۱۷ | القرآن الحکیم ! | سورۃ القلم ، ۱۷ |

میں کاغذ پر لکھی ہوئی کتاب میں موجود تھیں کیوں کہ قرآن انہی اشیاء کا ذکر کرتا ہے جو ان کے چاروں طرف یا ان میں موجود تھیں کسی ایسی چیز کا ذکر کرتا جو ان میں نہ ملتی تو تمثیلی اور مثالی انداز سے ذکر کرتا مگر کتاب و کاغذ کا جس انداز سے ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکین مکہ کتاب و کاغذ سے اچھی طرح واقف تھے، بلکہ یہ چیزیں ان کے معاشرے میں موجود تھیں۔

ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ ۵۱

ترجمہ :-

اور اگر تم پر کاغذ میں کچھ لکھا ہوا اتارتے کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں سے چھوتے
جب بھی کافر کہتے کہ یہ نہیں مگر کھلا جادو۔

یہی نہیں کہ اس معاشرے میں کاغذ و کتاب موجود تھے۔ بلکہ کتاب اور کتابت کا رواج بھی تھا
بس کا اندازہ قرآن حکیم کی ان آیات سے ہوتا ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِالذِّينِ إِلَى
أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ
بِالْعَدْلِ ص وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ
اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ ۵۲

۵۱ القرآن الحکیم ! سورة الانعام ، ۷
۵۲ القرآن الحکیم ! سورة البقرہ ، ۲۸۲

اسے ایمان دالو! جب تم ایک مقرر مدت تک کسی رہن کا مین دیکھو کرو
 تو اسے لکھ لو اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا ٹھیک ٹھیک
 لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے
 سکھایا ہے۔

یہ تو شہر کی بات تھی، سفر میں مین دین ہو تو اس کے لیے فرمایا:
 وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا
 فَرِهْنِمْ مَقْبُوضَةً ۗ ط ۱۰

ترجمہ :-

اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ تو گرو ہو قبضہ میں دیا ہوا۔
 (یعنی کوئی چیز دان کے قبضے میں گروی رکھ دو)

ہمارے کئی حقائق سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ اہل مکہ میں لکھنے پڑھنے کا رواج تھا۔
 مشہور و معروف عربی قصائد المعلقات السبعۃ لکھ کر دیوار کعبہ پر لٹکانے گئے جو تقریباً ڈیڑھ سو
 برس تک لٹکتے رہے۔ ابن ندیم نے کتاب الفہرست میں لکھا ہے کہ حضرت
 عبدالمطلب کی ایک تحریر جو چمڑے پر لکھی ہوئی تھی خلیفہ مامون الرشید کے کتب خانے میں
 موجود تھی۔ صحیح بخاری میں باب کیف بدار الوحی میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 سے روایت ہے کہ درقرآن نزل عبرانی زبان میں لکھا کرتے تھے چنانچہ وہ عبرانی میں انجیل بھی
 لکھتے تھے۔

وكان يكتب كتاب العبراني في كتب من

۱۰ القرآن الحكيم! سورة البقرة ، ۲۸۳
 ۱۱ محمد بن اسماعيل بخاری! صحیح بخاری ، ج ۱ ، ص ۹۵

الانجيل بالعبرانية له
ترجمہ :- اور وہ عبرانی زبان میں لکھتے تھے چنانچہ انجیل بھی
عبرانی زبان میں لکھتے تھے۔

نور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عبد اللہ بن سعید بن العاص کو حکم دیا کہ وہ مدینہ منورہ میں
لڑکوں کو لکھنے کی تعلیم دیں۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ عبرانی اور سریانی زبانوں
میں لکھنا پڑھنا سیکھیں۔ ابو داؤد شریف کی ایک حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ
شفابت عبد اللہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو لکھنا پڑھنا سکھایا تھا۔ غزوہ بدر
کے وقت قیدیوں میں جن کے پاس قدریہ کے لیے خرچ نہ تھا قدریہ کے عوض مدینہ منورہ کے دس
دس لڑکوں کو لکھنا پڑھنا سکھانے کا حکم دیا گیا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تقریباً ۴۱ صحابہ لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔
طبقات ابن سعد کے مطابق حضرت ابن عباس کے پاس ایک اونٹ کے
بوجھ کے برابر کتابیں تھیں۔

عہد نبوی میں اکثر ممالک میں لکھنے کا رواج تھا مثلاً روم، یونان، ہندوستان، ایران، چین، حجاز، عراق، مصر وغیرہ۔ مختلف ممالک میں لکھنے کے لئے مختلف اشیاء استعمال کی جاتی
تھیں۔ روم میں سفید ریشم یا نازک و لطیف کھال پر لکھتے تھے۔ یونان میں بھی کھال پر۔

۱۔ ایضاً، ج ۱، ص ۹۵

۲۔ ابن عبد اللہ قرظی، الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، مطبوعہ حیدرآباد دکن، ج ۱، ص ۲۵۳

۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن سعد زہری، طبقات، ج ۲، ص ۱۴

۴۔ ایضاً، ج ۵، ص ۲۱۶

لکھتے تھے اس کی تصدیق اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ جب سقراط سے پوچھا گیا کہ وہ لکھتے لکھتے کیوں نہیں؟ تو اس نے جواب دیا، میں نہیں چاہتا کہ جو بات ایک زندہ مرد کے دل سے نکلے وہ ایک مردہ بکری کی کھال پر لکھی جائے۔

جنوبی ہند میں تارمی کے درخت کے ایک گزلبے اور ۱۰۳ انگشت چوڑے پتوں کو باہم چسپاں کر کے لکھنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ شمالی ہند میں بھونج کے درخت کی چھال کے ایک گزلبے اور چند انگشت چوڑے ٹکڑے پر لکھتے پھر کپڑے میں لپیٹ کر دو تختیوں میں محفوظ کر دیتے جس کو پوتی کہا جاتا تھا۔ ایک درخت کا ذمی بھی تھا، اس کی چھال بھی لکھنے کے لئے استعمال ہوتی تھی۔ چنانچہ ہندوستان کے ایک بادشاہ نے خسرو نوشیرواں شاہ ایران کے نام اسی درخت کی چھال پر زرخ سے ایک خط لکھوا کر بھیجا تھا۔

ایران میں گائے بھینس، بکری اور ہرن کی کھال پر کتابت کرتے تھے۔ چین کے لوگ کاغذ پر لکھتے تھے۔ جو نباتات سے تیار کیا جاتا تھا۔ حجاز میں بڑی شانہ شتر پتلے نازک سفید پتھر چھال صاف کی ہوئی کھجور کی شاخیں اور کھال لکھنے کے کام آتی۔ مصر میں پاپیروس گورخر کی کھال یا فلجان پر کتابت کرتے تھے۔ پاپیروس کو قدیم ماخذ میں قرطاس کہا گیا ہے

جلال الدین سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) نے لکھا ہے کہ پاپیروس ۳۰ گزلبا ہوتا تھا۔ قرآن کریم میں قیامت کے دن آسمانوں کو لپیٹ دیئے جانے کو اس سے تشبیہ دی ہے۔ عراق میں بھی پاپیروس استعمال ہوتا تھا چنانچہ ابن عبدوس جھشیاری (م۔ ۳۳۱ھ / ۹۴۲ء) نے الوزراؤ الکتاب میں لکھا ہے کہ ابو جعفر منصور خلیفہ بغداد کے خزانے میں قرطاس (پاپیروس)

کاغذ سازی کے فن میں مسلمانوں نے بڑی ترقی کی اور قسم قسم کے کاغذ بناتے۔ مثلاً سلیمانی، طلسمی، نوچی، فرخونی، جعفری، جیبہانی، امامونی، منصوروی، سمقرندی وغیرہ۔

مستود

بڑی مقدار میں جمع تھا۔ ۱۵

الغرض عہد نبوی میں دنیا کے مختلف علاقوں میں لکھنے کے لیے متعلقہ چیزیں استعمال ہوتی تھیں جن میں کھال اور پاپیروس خاص طور پر قابل ذکر ہیں جن کی کچھ تفصیل آگے آتی ہے۔ مشرق و مغرب کے کتب خانوں میں یونانی، آرامی، عبرتی، عبرتی، اردوستانی، پہلوئی، وغیرہ زبانوں میں کھال پر لکھی ہوئی تحریریں موجود تھیں۔ پاپیروس پر عربی میں لکھے ہوئے اوراق دستیاب ہوئے ہیں جن کی روشنی میں تاریخ کے تاریک گوشوں سے پردہ اٹھا ہے۔

قرآن کریم کی کتابت میں مندرجہ بالا اشیاء میں سے کتابت کے لئے کون کون سی چیزیں استعمال کی گئیں اس کی کچھ تفصیل یہ ہے۔

ایک تحقیق کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں "کاغذ" کی جگہ دو چیزیں استعمال ہوتی تھیں۔ رقی اور مہرق۔ مہرق سفید ریشمی کپڑا جس پر گوند لگا کر لکھنے کا کام لیا جاتا تھا

۱۵ ابو الفضل زانج: کاغذ سازی در تمدن اسلامی شمولہ کہان فرنگی، ایران شماره ۶ ص ۳۰-۳۳ بحوالہ ذیل:-

۱- ابوریحان البیرونی: تحقیق باللہند

۲- مسعودی: مروج الذهب

۳- ابن ندیم: الفہرست

۴- بلاذری: فتوح البلدان

۵- ابن حوقل: صورت الارض

۶- جاحظ: المحاسن والاضداد

۷- طبری: تاریخ طبرستان

۸- ابن عبدوس جھشیاری: الوزراء والکتاب۔

مسعود

اور رُق پتلی اور باریک کھال جو کاغذ کی جگہ استعمال ہوتی تھی اور نہایت پائیدار و
 دیرپا ہوتی تھی۔ قاموس میں ہے، ”رُق باریک کھال کو کہتے ہیں جس پر کتابت کی
 جائے اور لسان العرب میں ہے، ”ایک باریک کھال جس پر لکھا جاتا ہے۔“
 مجدد الدین فیروز آبادی نے رُق کے معنی صاف کی ہوئی کھال بھی بتایا ہے۔^۱

خود قرآن حکیم سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن اسی باریک کھال پر لکھا جاتا تھا۔

چنانچہ ارشاد ہے:

وَكَيْتٍ مَّسْطُورٍ ۝ فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ۝^۲

ترجمہ:-

اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہوا ہے۔

بعض احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ نزول وحی کا آغاز تحریری صورت میں ہوا چنانچہ بخاری شریف
 کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا والی روایت کی شرح میں علامہ قسطلانی نے عبید بن عمیر کی جو روایت
 نقل کی ہے اس میں یہ تفصیل موجود ہے:-

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبریل میرے پاس دو بیانا نامی ریشمی

پر لائے اس میں کچھ لکھا ہوا تھا۔

^۱ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، مطبوعہ لاہور، ص ۳۳۲

^۲ مجدد الدین فیروز آبادی، بساؤدوی التمیذ فی لطائف الکتاب العزیز، مطبوعہ قاہرہ، ۱۲۱۵ھ، ج ۲، ص ۹۳

^۳ القرآن الجکیم: سورۃ طور، ۲-۳

^۴ جلال الدین سیوطی، الاتقان، ج ۱، ص ۲۲، الجزیری، البیان، ص ۱۲، خرم علی، ترجمہ مشارق الانوار، ص ۴۱

پھر کہا پڑھیے؟ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔

اس روایت میں ویبانا نامی ریشمی کپڑے کا ذکر ملتا ہے اور مہرق جس کا ذکر کیا گیا وہ بھی ریشمی کپڑے ہی سے تیار کیا جاتا ہے بہر حال عہد نبوی میں لکھنے کے لیے رق اور مہرق کاغذ کی جگہ استعمال کئے جاتے تھے۔

جہاں تک کاغذ کا تعلق ہے وہ ۵۰۰ء میں یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے

تقریباً ۴۶۶ برس پہلے چین میں Ts'ailun سائی لُن نے ایجاد کیا، ۱۵۰۰ء میں یہ فن ایشیا میں

سمقرند پہنچا اور ۱۵۹۲ء میں خلیفہ ہارون الرشید کے زمانے میں پہلی مرتبہ بغداد میں بنایا گیا۔

مگر ایک روایت یہ بھی ہے کہ پہلی صدی ہجری میں حجاج بن یوسف کے ایما

پر عرب میں کاغذ بننے لگا تھا۔ لیکن عہد نبوی میں چین میں کاغذ موجود تھا، اس بات

کی کوئی تاریخی شہادت نظر سے نہیں گزری کہ یہ کاغذ عرب میں آتا تھا یا نہیں البتہ اس حدیث

سے اندازہ ہوتا ہے کہ علمی دنیا میں چین کی ترقی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اچھی طرح واقف تھے چنانچہ

آپ نے فرمایا:

اطلب العلم لو كان بالصين

ترجمہ:-

علم حاصل کرو اگر چین ہی کیوں نہ جانا پڑے

عہد قدیم میں دریائے نیل کے کنارے پیدا ہونے والے زلزلے کے پورے کی چھال

۱۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۳، مطبوعہ امریکہ، ۱۹۶۲ء، ص ۹۶۶

۲۔ (۱) ابن الحاج الفاسی، محمد بن محمد العبدی؛ المدخل رب، امام غزالی؛ احیاء العلوم، مطبوعہ قاہرہ

سے ایک قسم کا کاغذ بنایا جاتا تھا جس کا نام پورے کے نام پر PAPYRUS رکھا گیا، اس پر لکھا ہوا۔
ریکارڈ آج بھی موجود ہے یہ لکھنے کے لیے وسیع پیمانے پر استعمال ہوتا تھا۔

اہل عرب تجارت میں بڑے مشاق اور بحری سفر کے دل دار تھے اس لیے قرین قیاس
یہی ہے کہ چین اور مصر کا کاغذ بھی۔۔۔۔۔ حرمین شریفین میں استعمال ہوتا ہوگا کیوں کہ
درآمدات کا تعلق طلب و ضرورت سے وابستہ ہے اور نزول قرآن کے بعد لکھنے کی چیزوں
کی اشد ضرورت تھی چنانچہ موطا امام مالک میں ہے :-

جمع ابوبکر القران فی قرطیس

ترجمہ :-

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قرآن پاک کا غزوں پر جمع کیا

اور قرآنی آیات میں دو قرطاس، کا لفظ استعمال ہوا ہے گو اس کا اطلاق رقی اور مہرق
پر کیا بھی کیا جاسکتا ہے۔

(ب)

اب ہم حجاز کے ”رق“، چین کے ”کاغذ“ اور مصر کے ”پمپس“ کے متعلق تیسری تاریخ
کے پس منظر میں کچھ عرض کرتے ہیں :-

۱۔ بحیرہ احمر پر رومیوں کے غلبے کے بعد جب عینیوں کی تجارت کمزور پڑنے لگی تو اہل یمن
نے بحری راستے کی بجائے اندرون عرب کے بڑی راستوں سے غیر ملکوں کا تجارتی
سفر شروع کیا۔۔۔۔۔ یہ راستہ حضرت موت سے شروع ہوتا تھا اور بحیرہ احمر

السفن من الارض الحبشة و مصر و
من البحرين والصين

ترجمہ:-

جارجیا و احمہ کی ساحلی بستی ہے یہاں پر حبشہ، مصر، بحرین اور چین سے
جہازاں لگتے ہیں۔

ابلا اور وبا کی بندرگاہوں کے لیے مؤرخین نے لکھا ہے:

وكانت احدى قرض الهند يجتمع
بها تجارة الهند والسند والصين
واهل المشرق والمغرب۔

ترجمہ:-

وبا ہندوستان کی بندرگاہ تھی جہاں ہندوستان، سندھ،

چین، بلوچستان اور مغرب کے تاجروں کا جمع ہوا کرتے تھے۔

حضرت عتبہ بن غزوآن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عہد فاروقی میں ۱۲ھ میں ابلہ کو فتح کیا (یہ بندرگاہ
قدیم زمانے سے ارض الہند فرج الہند و السندھ کے لقب سے مشہور تھی) تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کو اپنے مکتوب میں لکھا:

فان الله وله الحمد فتح علينا
الابله و هي مرقى سفن البحر من

سے اظہر مبارک پوری تفسی: عرب و ہند عہد رسالت میں، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۳۲

رد بحوالہ عوام بن الاصحیح سلمی، کتاب اسرار جبال تہامہ

گرمی کے سفروں سے انھیں مانوس کر دیا۔
 چنانچہ اسی ہمگیر تجارت کا اثر تھا کہ عرب میں تقریباً ۱۲ بڑے بڑے بازار لگتے تھے جن
 میں مندرجہ ذیل ذکر میں:

دومتہ الجندل، صحار، دبا، شجر، رابید (حضرت)
 ذوالمجاز، نظاۃ (خیبر)، مشقر، منی، حجر، عکاظ، عدن،
 صنعا

سب سے بڑا بازار عرفات کے قریب عکاظ کا لگتا تھا اس میں نہایت عمدہ
 اور نایاب سامان فروخت ہوتا تھا جو عرب کے کسی بازار میں نہیں ملتا تھا یقیناً یہاں چین کا
 کاغذ، اور مصر کا پیپر س ضرور ملتا ہوگا اور کاتبین وحی نے اس سے ضرور استفادہ کیا
 ہوگا۔

خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعثت سے پہلے کئی سال تجارت فرمائی چنانچہ آپ ایک
 طرف خلیج فارس کے ساتھ ساتھ بحرین اور عمان تشریف لے گئے اور دوسری طرف بحیرہ قلمزم
 کے ساتھ ساتھ یمن بھی تشریف لے گئے یہی وجہ ہے کہ آپ ذاتی طور پر شاہ حبشہ نجاشی سے بھی
 واقف تھے چنانچہ اپنے ہجرت اولیٰ کے وقت اپنے چچا زاد بھائی حضرت جعفر کو
 نجاشی کے نام ایک سفارشی خط بھی دیا تھا۔ مسند امام احمد بن حنبل (ج ۲، ص ۲۶۶)
 کے حوالے سے ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے لکھا ہے کہ جب مشرقی عرب بحرین سے ایک وفد
 حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے اس علاقہ کا اس طرح ذکر کیا جیسے وہ
 برسوں کا جانا پہچانتا ہے اس پر جب ان لوگوں نے استفسار کیا تو آپ نے فرمایا: ”میں نے

سے اظہر مبارک پورنی! عرب دہند ہند رسالت میں، ص ۱۳۷

سے محمد حمید اللہ: رسول اکرم کی سیاسی زندگی، بحوالہ مسند امام احمد بن حنبل، ج ۲، ص ۲۰۶

تمہارے ملک کی خوب سیر کی، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ برسلسلے تجارت شکر اور دبا کے مشہور میلوں میں تشریف لے گئے ہوں گے۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سامان تجارت دے کر حبائشہ (تہامہ) بھیجا جہاں رجب میں تین دن بازار لگتا تھا۔ پھر جرش (مین) بھیجا جہاں بڑا بازار لگتا تھا۔ ان تمام حقائق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اور عنفوان شباب کا بیشتر حصہ تجارتی مصروفیات میں گزارا ظاہر ہے ایسی ہستی سے یہ امید نہیں رکھی جا سکتی کہ وہ قرب و جوار اور دور دراز ملکوں میں پائی جانے والی لکھنے کی چیزوں سے بے خبر ہو ان کی باخبری پر تو خود قرآن گواہ ہے۔ اس لیے ان تمام حقائق سے یہ نتیجہ نکالنا مناسب نہ ہوگا کہ ہمدنیوں میں قرآن حکیم کی مکمل کتابت رت، مہرت، کاغذ اور پیپرس، وغیرہ پر ہوئی ہوگی۔

بہر حال جیسا کہ عرض کیا گیا آنا تو قرآن سے ثابت ہے کہ قرآن حکیم کو باریک کھال کے اوراق پر جمع کیا گیا۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے:

وَالظُّوْرُ ۝ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝ فِي
رَقٍ مَّنْشُوْرٍ ۝

ترجمہ:-

طور کی قسم اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہے۔

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ انطور: ۱-۳

(ج)

قرآن حکیم کو دو قرآن، بھی کہا گیا ہے یعنی جو پڑھا جائے، اور کتاب بھی کہا گیا ہے یعنی جو پڑھا جائے، یا جو لکھا ہوا ہو۔ مندرجہ ذیل آیات سے اس امر کی توثیق ہوتی ہے:

- ① وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
- ② كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
- ③ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ
- ④ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا
- ⑤ وَلَقَدْ جِئْتُم بِكُتُبٍ فَنَلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
- ⑥ كِتَابٌ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ
- ⑦ فَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ
- ⑧ فَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
- ⑨ وَكِتَابٌ مُبِينٌ
- ⑩ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

موظا امام مالک میں مندرجہ ذیل آیت سے قرآن مکتوب ہی سرا دیا گیا

ہے:

اسلئے القرآن الحکیم! سورۃ الانعام، ۹۲؛ سورۃ ص، ۲۹؛ سورۃ البقرہ، ۱؛ سورۃ الانعام،

۱۱۲؛ سورۃ الاعراف، ۵۲؛ سورۃ ہود، ۱؛ سورۃ الاحقاف، ۱۲

سورۃ الانعام، ۹۲؛ سورۃ النمل، ۱۶؛ سورۃ الدخان، ۲

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝
فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝
بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝ ط ۝

ترجمہ:-

یوں نہیں یہ تو سمجھانا ہے تو جو چاہے اسے یاد کرے ان صحیفوں میں کہ
عزت والے ہیں، بلند کا والے، پاک والے، ایسوں کے ہاتھ لکھے ہوئے
جو کرم والے نیکوئی والے۔

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے!۔

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۝ ط

ترجمہ:-

جس دن ہم آسمان کو لپیٹیں گے جس طرح سبیل نوشتوں کو لپیٹا ہے۔

بعض احادیث میں آیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک کاتب کا نام سبیل تھا

ط

درایت یہ روایت صحیح معلوم ہوتی ہے کیوں کہ شبیہ اسی وقت

ذہن نشین ہو سکتی ہے جب مخاطب کے سامنے وہ شے موجود ہو جس سے تشبیہ جاری ہے

ہے یا اس نے دیکھی ہو۔ کاتبین وحی لوگوں کے سامنے لکھا کرتے تھے

جہاں مختلف اشیا پر کتابت ہوتی تھی وہاں جیسا کہ آیت مذکورہ سے ثابت ہوتا ہے

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ عبس ۱۱۱-۱۱۲ (ب) مالک بن انس! الموطا، ص ۱۹۰

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ الانبیاء، ۱۰۲

۳۔ ابوالفدا اسمعیل بن عمر قرشی دمشقی! تفسیر ابن کثیر، ج ۱۲، ص ۲۰۰

تھا کیونکہ یہاں قرآن کریم کا ذکر ہے، اور اس کے ہاتھ لگانے اور چھپونے کا ذکر ہے اور محفوظ نوشتہ کا اطلاق کتاب ہی پر ہو سکتا ہے نہ کہ ایک دو اور اوراق پر۔ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو یک جا کرنے اور پڑھانے کا یوں بھاری ذمہ لیا:

رَبَّنَا عَلَيْنَا جَمْعُهُمْ وَقُرْآنَهُ ۝

ترجمہ:-

بے شک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن حکیم کو یکجا کرنے کا وعدہ فرمایا اس لیے یہ عہد نبوی ہی میں یک جا کر دیا گیا ہو گا چنانچہ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ قرآن ساتھ رکھتے تھے کیونکہ مشابہات سے بچنے کا یہی ایک طریقہ تھا ورنہ ممکن نہ تھا کہ قرآن حکیم کی حفاظت کا ایک اور حکمیوں ذکر کیا گیا ہے:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اتارا ہے یہ قرآن اور بے شک ہم خود اس

کے نگہبان ہیں۔

قرآن حکیم کے مطالعہ سے توریہ ثابت ہو گیا کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن حکیم لکھ کر محفوظ کر لیا جاتا تھا اور گھروں میں پڑھا جاتا تھا۔ کتب احادیث کے مطالعے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ قرآن حکیم عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع کر لیا گیا تھا اور اس کے متعدد نسخے موجود

۱۰ القرآن الہکیم! سورۃ الفیثہ، ۱۰

۱۱ القرآن الہکیم! سورۃ الحجر، ۹

تھے اسی لیے آپ نے قرآن مجید کو ایک مسلمان کا بہترین ورثہ قرار دیا چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی روایت کرتے ہیں: —

ان مما يلحق المؤمن من عمله و
حسنته بعد موته علما نشره و
مصحفا ورثه ۱

ترجمہ:-

مرنے کے بعد مومن کو اس کے اعمال اور حسنت پر جس کا اجر ملتا ہے
ان میں ایک تو وہ علم ہے جس کی اس نے نشر و اشاعت کی اور ایک وہ
مصحف قرآن مجید جس کا اس نے لوگوں کو وارث بنایا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بھی کوئی ارشاد فرمایا پہلے خود اس پر عمل کیا، یہی مزاج نبوت
تھا اس لیے یہ دل کہتا ہے کہ جب آپ نے مسلمانوں کے لیے قرآن مجید بہترین ورثہ قرار
دیا تو دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد دربار نبوی سے بھی یہ ورثہ ملت اسلامیرہ کو ملنا
چاہیے۔ چنانچہ بخاری شریف کی ایک حدیث سے اس کی تصدیق ہوتی،
ہے۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: —

عن عبد العزيز بن ربيع قال دخلت
انا وشداد بن معقل على ابن عباس
فقال له شداد بن معقل — اترك
النبي من شيء ؟ — قال ماترك
الامامين الدفتين — قال ودخلنا

۱۔ ابوالفضل احمد بن علی الشہید بابی جبرئیل فی فتح الباری شرح صحیح البخاری مطبوعہ دمشق، ج ۱۰، ص ۴۲۹

علی محمد بن الحنفیۃ وسألناہ۔ وقال
ما ترک الا ما بین الدفتین۔^۱

ترجمہ :-

عبد العزیز بن رفیع کہتے ہیں کہ میں اور شاد بن معقل حضرت ابن عباس کے پاس گئے تو شاد نے پوچھا۔ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی چیز ترک کی ہے؟۔ انہوں نے جواب دیا۔ نہیں بجز اس کے جو دو پٹھوں کے درمیان ہے۔ پھر ہم محمد بن الحنفیۃ کے پاس گئے اور یہی سوال کیا تو انہوں نے بھی یہی جواب دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی چیز نہیں چھوڑی بجز اس کے جو دو پٹھوں کے درمیان ہے۔

اک حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد کم سے کم ایک قرآن مجید چھوڑا جو جلد میں محفوظ تھا اس کی مزید تصدیق بخاری شریف کی ایک دوسری حدیث سے ہوتی ہے۔ جس کے الفاظ کا ترجمہ و تفسیر یہ ہے:

یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

کی خدمت میں موجود تھا کہ ایک عراقی آیا۔ عرض گزار ہوا

اے ام المومنین مجھے اپنا قرآن مجید دکھائیے

فرمایا۔ بھلا کس لیے؟

عرض کیا۔ تاکہ میں قرآن کریم کی ترتیب درست کر لوں

کیونکہ لوگ خلافت ترتیب پڑھتے ہیں۔ فرمایا۔

۱۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۲، ص ۱۴۳

اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں جس کو چاہو پہلے پڑھ لو
یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ پھر ان کے لیے حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنہا نے قرآن مجید نکالا اور ان کو سورتوں کی ترتیب لکھوا دی

حدیث کے اصل الفاظ یہ ہیں:

فاخرجت المصحف فاملت عليه اى السورة

ترجمہ:- تو آپ نے قرآن نکالا اور سورتوں کی ترتیب لکھوا دی۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوب ترین ازواج
مطہرات میں تھیں اور لکھنا پڑھنا جانتی تھیں آپ ہی کے ہاں اور آپ ہی کی قربت میں حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال فرمایا ممکن ہے کہ یہ قرآن مجید، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذاتی نسخہ ہو جو
آپ نے یادگار چھوڑا۔ اور یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تلاوت
میں رہتا ہو جس کا اشارہ اس آیت سے ملتا ہے جس میں خطاب اممات المؤمنین سے کیا
گیا ہے:

وَإِذْ كُنَّا مَا يَتْلُو فِي

بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَةِ اللَّهِ

وَ الْحِكْمَةِ ط ل

ترجمہ:-

اور یاد کرو جو تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں اللہ کی آیتیں اور

حکمت

اور غالباً یہ بات کفار و مشرکین کے علم میں تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دولت کدے میں قرآن
مکتوب و مجلد محفوظ ہے اسی لیے انہوں نے قرآن حکیم پر تنقید کرتے ہوئے یہ الفاظ
کہے:

رَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اِكْتَتَبَهَا
فَهِيَ تَمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ ۱۰

ترجمہ:-

وہ کہتے تھے کہ یہ تو پرانے زمانے کے قصے کہانیاں ہیں جو انہوں
نے لکھ رکھی ہیں اور اسکی میں سے یہ صبح و شام لکھواتے رہتے

ہیں

(۵)

بہر کیف مندرجہ بالا حقائق سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ذاتی
نسخہ تھا جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اور اس سے دوسرے
مسلمان تقابل کر کے اپنے اپنے نسخے صحیح کیا کرتے تھے

احادیث سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں کم از کم چار
صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے پورا قرآن حکیم جمع کیا تھا۔ چنانچہ جب حضرت انس بن مالک

سے القرآن الحکیم! سورۃ الفرقان . ۵

سے تہذیب التہذیب (ج ۷، ص ۲۲۳)، استیعاب (ج ۲، ص ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷)؛ اسد الغابہ

(ج ۲، ص ۲۸۶)؛ طبقات ج ۲، ص ۲۸۵، وغیرہ کے مطالعہ سے مزید ۸ صحابہ کا اور علم ہوتا

ہے ان کے نام ہیں: عقیبہ ابن ابی بھینی، سعد ابن عقیبہ، ابودروداء، عثمان بن عفان، تمیم داری،

عبادہ بن صامت، ابویوب انصاری، عبید اللہ بن مسعود

سے دریافت کیا گیا جنہوں نے ان پر پورا ایمان لایا۔ ان کے لئے قرآن جمع کیا گیا تو انہوں نے فرمایا، چار حضرت تھے اور پانچواں ان کے اسماء گرامی ہیں۔

(۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

(۲) ابو زید رضی اللہ عنہ

(۳) معاویہ بن سہب رضی اللہ عنہ

(۴) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ایک قرآن جمع کیا گیا۔ اس حدیث میں اسناد کو عادلانہ جرح سے پاک قرار دیا گیا۔

تفاوت ہے۔

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن جمع کیا گیا تھا۔ اس کو ایک ہی جگہ پر جمع کیا گیا۔

پھر یہ بات معلوم ہوئی تو آپ نے ایک حدیث میں فرمایا کہ:

یہ حدیث طویل ہے جس میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی فرمائشوں پر اس نے فرمایا کہ:

پھر انہوں نے عرض کیا تو پندرہ دن میں تم کو جمع کرنے کے لئے فرمایا۔

اقراء فی سبع ولا تنسید

اسناد انور و اسناد حسنہ صحیح بخاری، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۲۰۰

(عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث صحیح مسلم، ج ۲، مطبوعہ دار الفکر، ص ۲۵۱)

اس سے ابراہیم بن محمد بن علی بن شیبانہ بخاری نے نقل کیا ہے، ج ۲، ص ۲۰۰

ابو زید رضی اللہ عنہ

علیٰ ذلک^۱

ترجمہ:-

سات روز میں ختم کیا کرو اس سے کم مدت میں ختم نہ کرو۔

اس حدیث پاک سے قرآن کریم کی سات منزلوں کے تعین اور تیس پاروں کی تقسیم کارا ز بھی کھل جاتا ہے۔ پہلی ہدایت ۲۰ دن میں ختم کرنے سے متعلق تھی اور دوسری سات دن میں ختم کرنے سے متعلق۔

حضرت ابو زبیر بن عبیدون نعمان الانصاری رضی اللہ عنہ کے متعلق اسد الف باہ میں

لکھا ہے:-

هو اول من جمع القرآن من الانصار^۲

ترجمہ:-

یہ وہی ہیں جنہوں نے انصار میں سب سے پہلے قرآن جمع

کیا۔

اور حضرت زبیر بن ثابتؓ تو خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تالیف قرآن کا اہم فریضہ انجام دیتے تھے جیسا کہ وہ خود ارشاد فرماتے ہیں:-

قال كنا عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم

نؤلف القرآن من الرقاع^۳

۱ (ا) ابو الفضل احمد بن علی الشہیر بن حجر عسقلانی فتح الباری شرح صحیح البخاری ج ۹، مطبوعہ مصر ۱۳۲۰ھ

(ب) ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی جامع ترمذی ج ۲، ص ۱۱۸

۲ ابن اثیر علی بن محمد جزیری اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ ج ۱، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ

۳ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم: المستدرک علی الصحیحین، ج ۲، ص ۶۱۱

ترجمہ: ہم کا تباہ و تباہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر تقاع (ٹکڑوں) سے قرأت ترتیب وار جمع کرتے جاتے تھے۔

جمع کرنے اور تالیف کرنے، میں فرق یہ ہے کہ جمع کرنے کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جس میں ترتیب وغیرہ کا لحاظ نہیں رکھا گیا ہو مگر تالیف کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جو ترتیب کے ساتھ جمع کیا گیا ہو۔ یہاں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیٹھ کر قرآن مجید کو مختلف ٹکڑوں سے کتابی صورت میں ترتیب وار جمع کرتے تھے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے پورا قرآن جمع کیا تھا جس کو تکمیل کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ملاحظہ کے لیے پیش کیا چند بچے ابن قتیبہ کتاب المعارف میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق لکھتے ہیں:-

كان آخر عرض رسول الله صلى الله عليه وسلم القرآن على مصحفه و هو اقرب المصاحف من مصحفنا وقد كتب زيد لعمر بن الخطاب

ترجمہ:-

زید نے عرضہ اخیرہ میں اپنا کتابت شدہ قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیا اور سنایا اور وہ قرآن مجید ہے جو ہمارے قرآن مجید جیسا ہے پھر انہیں زید نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے قرآن مجید لکھا تھا۔

۱۹ کی الحجرتہ (مارچ ۱۹۳۲ء) کو خلیفہ حجۃ الوداع کے فوراً بعد آخری آیت نازل ہوئی ہے۔

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ

نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

۱۲ ربیع الاول ۱۱ء (جون ۱۹۳۲ء) کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم ظاہر سے

پر وہ فرمایا آخری آیت کے نزول اور پر وہ زمانے کے مابین تقریباً ڈھائی پونے تین ماہ کا

عصر گزرا۔ اظہار ہے کہ حضرت زید بن ثابت

رضی اللہ عنہ نے اپنا مصحف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ۹ ذی الحجرتہ اور ۱۲ ربیع الاول

۱۱ء کے درمیان ملاحظہ کے لیے پیش کیا ہوگا۔

مندرجہ بالا تمام شواہد سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہند نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن مجید

کی ایک کاپی نہیں بلکہ کئی کاپیاں مدون ہو چکی تھیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ لیس ہدایات

نہ فرماتے جس سے قرآن کا مدون اور مرتب ہونا ثابت ہوتا ہے۔ مثلاً ترمذی

کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک صحابی نے دریافت کیا۔

_____ کونسا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے؟ _____ آپ نے

فرمایا: _____

الحال والمرتاح

ترجمہ:-

سفر سے اترنا اور سفر کرنا

پھر جب اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا گیا تو ارشاد فرمایا:-

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ المائدہ ۳۰

۲۔ ابویعلیٰ محمد بن علی ترمذی! جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۱۸ و ۱۱۹

صاحب القرآن يقرء عن اول القرآن الى
آخره ومن آخره الى اوله . كلما
حل ارتحل .^۱

ترجمہ :-

قرآن پڑھنے والا جو اول سے آخر تک قرآن پڑھتا ہے اور ختم کر لیتا
ہے تو دوبارہ شروع کر دیتا ہے گویا جیسے نئی تلاوت کا سفر ختم کرتا
ویسے ہی دوسرا سفر (تلاوت کا) شروع کر دیتا ہے۔

غور طلب امر یہ ہے کہ یہاں حافظ قرآن نہیں فرمایا، تو ان پڑھنے والا فرمایا اس سے معلوم ہوتا
ہے کہ عہد نبوی میں قرآن حکیم کے مکمل نسخے موجود تھے چنانچہ بعض احادیث سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے
کہ قرآن حکیم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کتابی صورت میں مدون ہو گیا تھا
مثلاً حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں :

ان قرآن کان مجموعاً
مولنا علی عہد انبی صلی
اللہ علیہ وسلم .^۲

۱۔ ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن داری، مسند داری، مطبوعہ کانپور ۱۲۹۳ھ، ۲۴۱
نوٹ :- جس حدیث میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے کہ آپ دو چیزیں چھوڑ رہے ہیں یعنی کتاب اللہ
اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو اس سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کتابی صورت میں موجود تھا۔
(۱) مستدرک، ج ۱، ص ۹۲ (ب) السنن الکبری، ج ۱، ص ۱۱۴ (ج) کنز العمال، ج ۱، ص ۷۸۶-۷۸۷ .
(۲) الترغیب والترہیب، ج ۱، ص ۳۸

۲۔ دائرہ المعارف الاسلامیہ، مطبوعہ لاہور، ج ۱۶، ص ۲۴۰

قرآن مجید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں باقاعدہ جمع کیا ہوا
ترتیب دیا ہوا موجود تھا۔

امام نووی فرماتے ہیں:

ان القرآن كان مؤلفا في زمن النبي
صلى الله عليه وآله وسلم ما هو
في المصاحف اليوم۔^۱

ترجمہ:-

قرآن مجید عہد نبوی میں اسی انداز سے ترتیب دیا گیا تھا جس انداز سے
کی ترتیب سے آج وہ مصحف میں موجود ہے۔

علامہ طبرسی، تفسیر مجمع البیان میں لکھتے ہیں:

ان القرآن كان على عهد النبي صلى الله
عليه وآله وسلم مجموعا مؤلفا
على ما هو عليه الآن۔^۲

ترجمہ:-

عہد نبوی میں قرآن مجید بالکل اسی طرح مجموعاً و مرتب تھا جس طرح آج

ہے۔

^۱ ابو ذکریاہ کیمی بن شرف نووی! المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج، مطبوعہ مصر، بحوالہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ،

ج ۱۴، ص ۳۲۰

^۲ طبرسی، تفسیر مجمع البیان بحوالہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۴، ص ۳۲۰

قرآن پاک کی جمع و تدوین سے متعلق جہاں اور شہادتیں ہیں وہاں ایک شہادت امام احمد بن حنبل نے اپنے مسند میں نقل کی اوس ابن ابی اوس حدیثہ الشافعی روایت کرتے ہیں کہ وہ قبیلہ بنی لقیف کے وفد کے ساتھ مہاجر کی حیثیت سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء کے بعد وفد سے ملاقات کیا کرتے تھے تو ایک رات یہ واقعہ پیش آیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارکان وفد کے پاس آنے میں تاخیر فرمائی جب تاخیر کا سبب پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ————— کہ آج کی ”حزب“ رہ گئی تھی تو میں نے پسند نہیں کیا کہ اس کو ختم کیے بغیر باہر جاؤں۔ اس پر اوس کہتے ہیں کہ ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے قرآن کے احزاب کے بارے میں پوچھا یعنی قرآن پاک کے ان حصوں کے بارے میں جو تلاوت کی سہولت کے لیے تقسیم کر لیے گئے تھے اس پر انہوں نے مندرجہ ذیل سات احزاب کی تفصیل بتائی جو ایک ہفتے کے لیے مقرر کی گئی تھیں، وہ یہ ہیں: —————

- ① حزب اول ————— سورہ فاتحہ سے سورہ نساء تک
- ② حزب ثانی ————— سورہ مائدہ سے سورہ توبہ تک
- ③ حزب ثالث ————— سورہ یونس سے سورہ نحل تک
- ④ حزب رابع ————— سورہ بنی اسرائیل سے سورہ فرقان تک
- ⑤ حزب خامس ————— سورہ شعراء سے سورہ یس تک
- ⑥ حزب ساویں ————— سورہ صافات سے سورہ حجرات تک
- ⑦ حزب سابع ————— سورہ قی سے سورہ ناس تک

یہ حدیث اس بات کا تین ثبوت ہے کہ عہد نبوی میں قرآن پاک مدون ہو چکا تھا اور اسی ترتیب و تنظیم کے ساتھ جس ترتیب و تنظیم کے ساتھ آج ہمارے سامنے ہے اور اسی ترتیب کو سامنے رکھ کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روزانہ کے معمول تلاوت کے لیے قرآن پاک کو احزاب پر تقسیم فرمایا۔ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت کربے میں قرآن حکیم کے منشی اور اوراق تھے جن کی کسی صحابی نے شیرازہ بندی کر دی تھی؛

قرین قیاسی یہی ہے کہ اصل کا پانی آپ اپنے پال رکھتے ہوں گے پھر وقتاً فوقتاً اس سے دوسرے صحابہ کو لکھواتے رہتے ہوں گے۔ اس قیاس کی توشیح قرآن پاک کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے جس میں کفار نے آپ پر الزام لگایا تھا کہ آپ نے اپنے پاس پرانے قصے کہانی لکھ چھوڑے ہیں جو لوگوں کو لکھواتے رہتے ہیں (معاذ اللہ)۔ احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کتابت وحی کا خاص اہتمام فرماتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پڑوس میں حضرت زید بن ثابت رہتے تھے، جب وحی آتی فوراً ان کو بلا لیتے اور جو کچھ نازل ہوتا لکھوا دیتے تھے پھر ہی نہیں کاتبوں کو لکھوا دیتے بلکہ لکھوانے کے بعد پڑھوا کرتے اور غلطی ہوتی اس کی اصلاح فرماتے تھے پھر لوگوں کو نقل کے لیے عنایت فرماتے تھے

۱۔ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، مطبوعہ کراچی، ج ۱، ص ۱۴۸

۲۔ (ا) ابویسی محمد بن عیسیٰ ترمذی جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۳۲

(ب) محمد بن اسمعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۳، ص ۷۱

۳۔ ابوداؤد سلیمان بن اشعث سبمانی! سنن ابوداؤد بجوالڈاکٹر فضل الرحمن انصاری، دی قرآنک

فائونڈیشن اینڈ اسٹریٹریجی آف مسلم سوسائٹی، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۳ء، ص ۶۹

۴۔ مجمع الزوائد، ج ۱، ص ۶۰ (بجوال مذکورہ، ص ۶۹)

۵۔ صدیق حسن خان، نواب! فتح المغیث (بجوال مذکورہ، ص ۷۵)

لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجلد نہ تھا، سچائی ناولوں میں جمع تھا۔

چنانچہ فتح الباری میں ہے: —————

كانوا يكتبون المصحف في المرق و
يجعلون له دفتين من خشب

ترجمہ:-

صحابہ کرام قرآن مجید باریک چٹھے پر لکھتے تھے اور اس کو دو چوبلی

دفتیوں میں رکھ لیتے تھے۔

اور اس طرح رکھتے کہ جب کوئی آیت نازل ہوتی اور یہ ہدایت و طمانی جانی کہ قرآن

سورت میں نکلا آیت کے بعد یہ لکھ لیا جائے کہ لکھی جاتی ہے۔

عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ جب سورہ بقرہ کی آیت

نزل

فقال جبريل للنبي صلى الله عليه وسلم

الہ وسلم ضعها على راس ما نيين ثمانين

من سورة البقره -

ترجمہ:-

تو جبریل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اس کو سورہ بقرہ کی

۱۔ ابن حجر عسقلانی: فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۶

۲۔ (۱) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۱۲۴-۱۲۵

(ب) ابن حزم: کتاب المغنل، ج ۲، ص ۲۲۱

۳۔ دائرة المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، ص ۳۲۶

آیت نمبر ۲۸ کے بعد کھ لیجئے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

بہر کیف قرآن مجید جلد میں تھا یا دو گتوں کے درمیان یہ بات ثابت ہو چکی کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں پورا قرآن مرتب ہو چکا تھا بلکہ بعض احادیث سے تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم کے متعدد نسخے موجود تھے اور اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ کر تلاوت کرنے کی تاکید شدید فرمائی اور دوہرے اجر کی بشارت دی۔ ایسی بہت سی احادیث کتب احادیث میں موجود ہیں۔ اس تاکید و ترغیب کی روشنی میں یہ بات یقینی طور پر کہی جاسکتی ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے کتابت قرآن کا خاص اہتمام کیا ہو گا اور لکھے پڑھے تمام صحابہ کے پاس مصاحف ہوں گے چنانچہ مسند امام محمد میں صحابہ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے:

بين اظهرنا المصاحف وقد تعلمنا فيها
وعلمناها نساءنا ذرارينا و
خدمنا۔^۱

ترجمہ ۱۔

ہمارے درمیان مصاحف موجود تھیں جن سے ہم نے خود قرآن مجید

سیکھا اور اپنی عورتوں بال بچوں اور خادموں کو سکھایا۔

عمدة القاری شرح صحیح بخاری میں یہاں تک لکھا ہے!

۱۔ (۱) جلال الدین سیوطی! الاتقان، ج ۲، ص ۱۰۸

(ب) الزرکشی! البرہان فی علوم القرآن، ص ۴۶۲

۲۔ (۱) احمد بن حنبل! المسند، مطبوعہ بیروت، ۱۳۰۸ھ

(ب) عمدة القاری - ج ۲، ص ۲۶

ان الذین جمعوا القرآن علی عهد
النبی صلی اللہ علیہ و آلہ
وسلم لا یحصہم عدو
یضبطہم احد

ترجمہ :-

ہمد نبوت میں جن لوگوں نے جمع قرآن کی خدمت جلیلہ انجام دی ان کی
اتنی کثرت ہے نہ کوئی ان کی تعداد کا تعین کر سکتا ہے اور نہ ان کے ناموں
کو ضبط تحریر میں لاسکتا ہے

(۵)

اس پس منظر میں یہ حدیث بھی قابل توجہ ہے جس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت
کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں

چار چیزیں دنیا میں مظلوم اور کس میرسی کی حالت میں ہیں
جن میں ایک وہ مصحف ہے جو گھر میں اس حالت میں پڑا ہے
کہ اس کی تلاوت نہیں کی جاتی

اس حدیث کے معانی و مطالب کو حال و مستقبل دونوں پر محمول کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ
شواہد و حقائق سے ثابت ہو رہا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد مبارک میں مصحف کی اتنی کثرت ہو گئی تھی وہ گھروں میں اویزاں
یکے جانے لگے تھے جس پر آپ نے تنبیہ فرمائی اور فرمایا

لے بدلہ دیں محمود بن عیسیٰ! عمدۃ القاری شرح صحیح البخاری، مطبوعہ مصر

لا تعرفنکم هذا المصاحف
المعنفۃ لہ

ترجمہ:

ان آویزاں قرائوں سے تم دھوکے میں نہ پڑ جانا۔

پھر یہ خلافت راشدہ میں اتنی کثرت ہو گئی کہ قرآن مجید کے بعض نسخوں کو مطلقاً دھڑتیب کہا جانے لگا۔

تو یہ سب کچھ سب کو کچھ بیز کثرت سے پائی جاتی ہے اور اپنی جگہ قائم ہو جاتی ہے اور پھر
ان کی پوری اتنی اختراعات و ایجادات ہو گئے تھے کہ

چنانچہ پھر پھر عثمانی نے کچھ لوگوں نے قرآن مجید کو مطلقاً دھڑتیب لیا۔
تیب حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا:

۴

علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما، کتب الرجال، مشتمل القرآن و الاموال، مطبوعہ حیدرآباد دکن
جلد ۱، ص ۱۱۲

قرآن ہی سے قرآن حکیم کی تذکرہ اور ترمذی، مسند شریف ہو گیا تھا چنانچہ قرن اول
قرن دوم میں یہ زور ملا کہ اس سے بیکار نہ رہیں، ابیہمہ الصغیر، ابو موسیٰ ابن عمار
ابن اسحاق، ابیہمہ الصغیر، ص ۹۶، دائرۃ المعارف،

(ص ۱۱۴، ۳۵۸)

اذا حلیتہ مصاحفکم فعلیکم

الدمار

ترجمہ :-

تم لوگوں نے اپنے قرآن مجید کو مٹا کر مٹا دیا تو تمہاری ہلاکت کا وقت قریب

آگیا ہے

اوپر جو کچھ عرض کیا وہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق تھا اس عہد کے پورے خلافت راشدہ کے دور میں نجی طور پر تو قرآن پاک کی بہت سی نقول تیار کی گئیں مگر سرکاری طور پر پڑھنے کا رسم ہر ایک پر ایک خاص مصحف حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اس میں اپنے عہد خلافت میں سرکاری طور پر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تیار کرایا اور اسے پھر اس کے طریقہ سے انسانی کلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے اس خاص نسخے کے متعلق لکھا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تیار کرایا تھا یہ صحیح نہیں ہے۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد یہی نسخہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آ گیا اور ان کی شہادت کے بعد آپ کی عاصم بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس محفوظ رہا پھر اس نسخے کو سامنے رکھ کر حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس نسخے پر اپنے عہد خلافت میں سرکاری طور پر متعدد نقول تیار کرائیں اور بلاد اسلامیہ کے تمام ممالک میں

ابن حزم نے خلافت راشدہ کے دور صدیقی اور وورقاری کی کتاب "مختصر" میں لکھا ہے

سنة دائرة المعارف الإسلامية، ج ۱۹، مطبوعہ لاہور، ۱۹۶۰ء، ص ۲۲-۲۳

سنة انسانی کلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۵، مطبوعہ لندن

سنة جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، مطبوعہ دار الفکر، بیروت، ۱۹۸۰ء

تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خلافت راشدہ کے ابتدائی دس سالوں میں قرآن حکیم کی قلمی کاپیوں کی تعداد ایک لاکھ سے تجاوز کر چکی تھی۔ ان کے بیان کا خلاصہ یہ ہے:

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ڈھائی برس خلیفہ رہے ان کے عہد میں کوئی شہر ایسا نہ تھا جہاں قرآن کے نسخے نہ ہوں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں دس برس اور چند ماہ تک مسجدیں بنتی رہیں اور قرآن لکھے جاتے رہے جب ان کا انتقال ہوا تو قرآن کے کم از کم ایک لاکھ نسخے رہے ہوں گے۔

پھر ہزاروں کی تعداد میں جو طلباء پڑھتے تھے وہ لکھتے بھی ہوں گے چونکہ بار بار تلاوت و قرائت کے لیے قرآن کا لکھا جانا ضروری تھا صد برس سے یہی عمل رہا ہے اس لیے مشہور صحابہ حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت ابو درود اور رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ہزاروں تلامذہ میں نہ معلوم کس کس نے قرآن پاک کی نقول تیار کی ہوں گی پیرس کی ایجاد سے پہلے کتابوں کا لین دین نقل اور کتابت کے ذریعے ہی ہوتا تھا، تحریر اور کتابت کی کلفتوں کا آج ہم اندازہ بھی نہیں کر سکتے مگر شوق علم میں ہمارے اسلاف ہر مشکل پر غالب آگئے اور وہ کچھ کر دکھایا جس کو آج ہم ترستے ہیں۔

(۹)

احادیث سے اندازہ ہوتا ہے کہ عہد نبوی میں قرآن حکیم کے علاوہ بھی کتابیں موجود تھیں اور کھلے ہوئے کاغذات گول ٹلوں میں رکھتے تھے۔ مثلاً۔ المتندرک کی ایک روایت میں سعید بن بلال بیان کرتے ہیں:

۱۔ ابن جزیم کتاب الفصل واللؤلؤ والاموار والنمل مطبوعہ قاہرہ، ج ۱۲، ص ۷۸ (مختصاً)

كنا اذا اكثرنا على انس بن مالك
فاخرج الينا محالا عنده فقال
هذه سمعتها من النبي صلى الله عليه
وسلم. ۱

ترجمہ :-

جب ہم حضرت انس بن مالک سے زیادہ اصرار کرتے تو اپنے پاس
سے کاغذات رکھنے کا نلکا نکال لاتے اور کہتے یہی وہ حدیثیں ہیں جو

میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں۔

حافظ ابن عبد البر کی جامع میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق حسن صحابی رسول کے

حوالے سے لکھا ہے کہ ان کو حضرت ابو ہریرہ :-

فاخذ بيده الى بيته فارانا كتبنا
كثيرة من حديث رسول صلى الله
عليه وسلم. ۲

ترجمہ :-

اپنے گھر لے گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثوں کی
بہت سی کتابیں بھی دکھائیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر ابن العاص نے احادیث رسول کا ایک مجموعہ الصحيفة الصادقة

۱ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم ! المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند

۲ ابن عبد اللہ قزلبی ! جامع بحوالہ القرآن مجید کا نزول اور وحی از پروردگار محمود الحسن خسرو،

مطبوعہ کراچی، ص ۲۹۷

کے نام سے مذکور کیا تھا۔ یہ صحیفہ عرصہ تک ان کے خاندان میں محفوظ رہا، ان کے پوتے شعیب اسی صحیفے سے روایت کرتے تھے۔ جس کا ذکر فتح المغیث میں اس طرح ملتا ہے:۔

شعیب بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو
بن العاص لم یسمع جدہ انما وجد
کتابہ فحدث منہ۔^۱

ترجمہ:-

شعیب نے اپنے دادا سے حدیث سنی تو نہیں لیکن ان
کی کتاب پائی تھی وہ اسی کتاب سے حدیث روایت کرتے تھے۔

طبقات ابن سعد میں موسیٰ بن عقبہ سے جو صاحبِ مغازی اور فقہائے تابعین سے تھے،

منقول ہے:۔

وضع عندنا کریب بن ابی مسلم مولی
عبد اللہ بن عباس حمل بعیر من کتب
ابن عباس۔^۲

ترجمہ:-

ہمارے پاس عبداللہ بن عباس کے آزاد کردہ غلام کریب بن ابی مسلم
نے ایک اونٹ کے بوجھ بھر ابن عباس کی کتابیں رکھوائی تھیں۔
یہی نہیں کہ عبداللہ بن عباس نے خود کتابیں لکھیں بلکہ جو کچھ لکھتے رہے اس کی نقلیں بھی
لوگ لے جاتے رہے چنانچہ الترمذی کی کتاب العلیل میں مروی ہے:۔

^۱ صدیق حسن خاں، نواب! فتح المغیث، مطبوعہ لکھنؤ، ص ۲۳۵

^۲ ابو عبداللہ محمد بن سعد زہری! طبقات، ج ۵، ص ۲۱۶

ان نفر اقتد مر علی بن عباس من
اهل الطائف بکتب من کتبه فجعل
یقرأ علیہ - ۱

ترجمہ :-

ابن عباس کے پاس طاائف کے کچھ لوگ ان کی کچھ کتابیں لے آئے
اور ان کے سامنے پڑھنے لگے۔

حافظ ابن کثیر اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں :-

کان عبد اللہ بن عمرو قد اصاب یوم
الیرموک زاملتین من کتب اهل الکتاب
فکان یحدث منها - ۲

ترجمہ :-

عبد اللہ بن عمرو نے جنگ یرموک میں یہ دو نصاریٰ کی کتابیں دو بولیاں

بھر پائی تھیں تو ان کتابوں کی باتیں بھی بیان کرتے تھے۔

مندرجہ بالا حقائق و شواہد سے معلوم ہوا کہ عہد نبوی میں ایک نہیں بیسیوں کتابیں موجود
تھیں صحابہ خود بھی لکھتے تھے اور دوسرے لوگ بھی لکھتے تھے گویا کاغذ و قلم کی کمی نہ تھی خواہ کاغذ
کسی نوعیت کا بھی ہو، ایسی صورت میں قرآن حبیبی عظیم اور اہم کتاب کے لیے یہ کہنا کہ عہد
نبوی میں کتابی صورت میں مرتب نہ تھا، خلاص حقیقت معلوم ہوتا ہے۔ خصوصاً
جب کہ ایک نہیں متعدد شواہد اس حقیقت کی تائید کر رہے ہوں کہ نزول قرآن کے ساتھ ساتھ

۱۔ ابو عبسی محمد بن عیسیٰ ترمذی! جامع ترمذی، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۲۶۱

۲۔ ابوالفداء اسمعیل بن عمر قرشی دمشقی! تفسیر ابن کثیر، ج ۱، ص ۲

کاتبین وحی لکھتے جاتے اور دوسرے صحابہ ان سے نقول لیتے جاتے اور کم از کم قرآن کے پانچ نسخے
 عہد نبوی میں مرتب ہو چکے تھے اور ایک نسخہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس بھی تھا پھر بعد
 میں خلافت راشدہ میں قرآن حکیم کے نسخے تیار ہوتے رہے۔ تدوین قرآن کی بات تو صاف ہو گئی
 اب قاری کے ذہن میں یہ سوال ابھرتا ہے کہ یہ کیسے معلوم ہو کہ قرآن کا نام قرآن ہے؟

(نہ)

ہر کتاب کے سرورق پر ایک کتاب کا نام ہوتا ہے جس سے وہ پہچانی جاتی ہے۔
 قرآن کی شان یہ ہے کہ اس کا نام متن میں شامل ہے، اور تقریباً ۷ مقامات پر
 قرآن کا نام آیا ہے۔ کسی کتاب کا سرورق غائب ہو جائے تو پتہ چلانا مشکل ہو
 جاتا ہے کہ اس کتاب کا نام کیا ہے اور یہ کس مصنف کی تصنیف ہے۔ قرآن کا امتیاز
 یہ ہے کہ ابتدا سے لے کر انتہا تک قدم قدم پر قرآن اپنا تعارف کر رہا ہے، اپنا نام بتا رہا ہے
 اور قرآن کے متن کا ایک ایک حرف، ایک ایک جملہ خدائے واحد کی گواہی دے
 رہا ہے۔ قرآن پر تحقیق کرنے والے ہر مسلم و غیر مسلم محقق کے لیے اتنی واقفیت اور میں داخلی
 شہادتیں میسر ہیں کہ خارجی شہادتوں سے وہ بے نیاز ہو جاتا ہے۔

قرآن حکیم میں قرآن، کو قرآن کے علاوہ متعدد صفاتی نام سے بھی یاد کیا گیا ہے۔ مثلاً
 الفرقان، البرہان، الموعظہ، الشفاء، الرحمة، التذکرہ، الکلام، الکتاب،
 النور، الھدی، الحکمة الباقیة، احسن الحدیث، التنزیل، العروة الوثقی، البلاغ
 الصمغ البقم، البیان، الروح، الصدق، التبصرہ، الحق، وغیرہ وغیرہ۔

سہ القرآن حکیم! سورة الفرقان، ۱؛ سورة یونس، ۵۷؛ سورة بنی اسرائیل، ۸۲؛ سورة یونس، ۵۷؛
 سورة الحاقة، ۲۸؛ سورة الزخرف، ۱-۲؛ سورة النساء، ۲۴؛ سورة الزمر، ۲۳؛ سورة الشعراء، ۱۹۲؛
 سورة ابراہیم، ۵۲؛ سورة آل عمران، ۱۳۸؛ وغیرہ وغیرہ

بالعموم کتاب کو قاری کی سہولت کے لیے ابواب و فصول میں تقسیم کیا جاتا ہے دور جدید میں قاری کی سہولت کے پیش نظر نئے نئے اسلوب ایجاد ہو رہے ہیں اور نئے نئے طریقے اپنائے جا رہے ہیں۔ قرآن حکیم نے بھی قاری کی سہولت کو پیش نظر رکھا ہے، پہلی تقسیم تو سورتوں کی بنیاد پر کی گئی ہے اس طرح پورے قرآن حکیم کو ۱۱۴ سورتوں پر خود حق تعالیٰ نے تقسیم فرمایا۔ پھر مزید سہولت کے لیے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات حصوں پر تقسیم کیا جن کو احزاب کے نام سے یاد کیا گیا اس طرح ہفتے کے ہر دن کے لیے ایک حزب تلاوت کی جاسکتی ہے جس کو منزل، بھی کہا جاتا ہے۔

مزید سہولت کے لیے قرآن حکیم کو تیس حصوں میں تقسیم کیا گیا یہ سلف صالحین نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کی روشنی میں کیا، اس طرح تیس پارے قرار دیئے گئے پھر ہر پارے کو رکوعوں میں تقسیم کر کے، ربع نصف، اور ثلث میں تقسیم کیا گیا۔ اور اولین سہولت تو خود حق جل مجدہ نے عطا فرمائی کہ پورے قرآن کو چھوٹی بڑی آیتوں میں تقسیم فرمایا اس طرح قرآن کریم میں بلاجماع ۶ ہزار آیات ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق ۶۱۱۳۶۲۳۶۲ تین لاکھ تیس ہزار چھ سو اکتھرا حروف ہیں۔

المختصر قرآن حکیم پورے اہتمام کے ساتھ محفوظ کیا گیا اور پوری توجہ کے ساتھ لکھا گیا۔ عہد نبوی سے جو اس کی کتابت شروع ہوئی تو چودہ صدیاں گزر جانے کے بعد یہ سلسلہ آج تک جاری ہے نہ صرف کتابت کا بلکہ طباعت کا اور کیسٹوں کے ذریعے اشاعت کا بھی۔ بلاشبہ اب تو کمپیوٹروں میں بھی قرآن کو محفوظ کر دیا گیا ہے۔

(ج)

قرآن حکیم کے بے شمار قلمی نسخے دنیا کی عظیم لائبریریوں میں محفوظ ہیں لیکن ان میں وہ نسخے نہایت ہی اہم ہیں، جو خلفائے راشدین کے زمانے یا قریب ہی عہد میں لکھے گئے تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں قرآن حکیم کے متعدد نسخے کتابت کرا کے مختلف بلاد اسلامیہ میں ارسال فرمائے تھے۔ ان میں سے اس وقت ایک نسخہ تاشقند (روس) کے کتب خانے میں محفوظ ہے جو روسی بورڈ برائے وسطی ایشیا تازقستان، نے قائم کیا ہے۔ اس کا عکس لیاقت نیشنل میوزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی ہے۔ یہ نسخہ شہادت کے وقت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زیر تلاوت تھا جس کی توثیق و تصدیق خون کے دھبوں کے کیمیائی تجزیے اور تاریخ دونوں سے ہوتی ہے۔ ابو عبید القاسم بن سلام (۲۲۳ھ) نے یہ نسخہ اور اس پر خون کے دھبے دیکھے، ابن بطوطہ نے اس کو بصرہ میں دیکھا پھر یہ خواجہ عبید اللہ احرار کی مسجد میں سمرقند (روس) میں رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد لینن گراڈ (روس) کے شاہی کتب خانے میں آیا اور آج کل تاشقند کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔

دوسرا نسخہ مدینہ منورہ سے پہلی جنگ عظیم کے اوائل میں استانبول (ترکی) لے جایا گیا، پھر استانبول سے برلن (جرمنی) پہنچا اور حفاظت کی خاطر قیصر ولیم ثانی کو نذر کیا گیا۔ جنگ عظیم اول کے بعد جو صلح نامہ ورسائی مرتب ہوا تھا اس کی ایک دفعہ میں اس کا باقاعدہ ذکر کیا گیا ہے۔ معاہدے کے اصل الفاظ کا ترجمہ یہ ہے:

معاہدہ کے نفاذ میں آنے کے بعد چھ ماہ کے اندر اندر جرمنی، خلیفہ عثمان کا اصل قرآن شاہ حجاز کو واپس کرے گا جو ترک انسرول نے مدینہ سے منتقل کیا تھا۔

تیسرا نسخہ ۶۵۷ء تک دمشق (شام) میں موجود تھا، چوتھا نسخہ ۷۲۵ء تک مکہ معظمہ (سعودی عرب) میں محفوظ تھا، پانچواں نسخہ بصرہ (عراق) قرطبہ (ہسپانیہ) وغیرہ سے ہوتا ہوا ۷۴۵ء تک میں شہر قاس آیا اب یہ معلوم مؤخر الذکر تینوں نسخے کن کتب خانوں میں ہوں گے!

مشہد (ایران) کے کتب خانے میں خط کوفی میں قرآن حکیم کے ۶۸ اوراق کا مجموعہ جو سورہ ہود سے آخر سورہ کہف تک قرآنی آیات پر مشتمل ہے۔ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم نے کتابت کئے ہیں۔ ایک نسخہ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے جو سکرہ میں کتابت کیا گیا ہے ۱۲۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں صرف دو پارے ہیں یہ سورہ نسیں کی آیت نمبر ۴۵ سے شروع ہوتا ہے۔ حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ کا لکھا ہوا بھی ایک نسخہ ہے۔ ان کے علاوہ اس کتب خانے میں اور بہت سے قلمی نسخے ہیں۔ لاہور (پاکستان) میں بیت القرآن کے نام سے ایک ادارہ قائم ہے جہاں قرآن ہی قرآن ہیں۔ تادرو نایاب

لیاقت نیشنل میوزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی قرآن حکیم کے قلمی نسخوں کا ایک عظیم ذخیرہ ہے۔ اس وقت عالمی کتب خانوں میں قرآن حکیم کے قلمی نسخے ہزاروں کی تعداد میں موجود و محفوظ ہیں۔

کتابت کے ساتھ ساتھ وقت آنے پر قرآن حکیم کی طباعت کا بھی اہتمام کیا گیا جس نے اس کی اشاعت میں مہینز کا کام کیا۔ قرآن حکیم کی اولین طباعت کا اہتمام سولہویں اور سترھویں صدی عیسوی میں مندرجہ ذیل ناشرین نے کیا:

- Pagninus Briniensis, Rome, 1530

- A. Hinckellmann, Hambburg, 1694

بقول مقالہ نگار، دائرۃ المعارف الاسلامیہ ۹۲۲ھ / ۱۵۱۶ء

سے قبل بندقیہ (اطلی) میں بھی چھپا تھا۔ ۱۱۱۳ھ / ۱۷۰۱ء

۴.

(۱)

جس خط میں قرآن لکھا گیا اس کو خط جزم کہا جاتا تھا بعد میں خط کوفی نے اس کی جگہ لے لی۔ خط جزم کے نمونے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہائے گرامی کی شکل میں آج بھی نظر آتے ہیں۔ مثلاً مندرجہ ذیل بادشاہوں کے نام، نامہائے مبارک کے عکس آج بھی دستیاب ہیں؛

(۱) بنام مقوقس

(۲) بنام منذر بن ساوی عبیدی

(۳) بنام سنجاشی لہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تقریباً ۲۵ خطوط تاریخ نے محفوظ کئے ہیں جو آپ نے مختلف قبائلی شیوخ، صوبائی افسروں اور ہمسایہ حکمرانوں کے نام تحریر فرمائے تھے۔

۱۔ (ا) محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول اکرم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ کراچی، ۱۹۶۱ء، ص ۱۲۳

(ب) حفظ الرحمن سیوہاروی! بلاغِ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۵، ۱۷

۲۔ محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول کریم کی سیاسی زندگی، ص ۱۰۶



حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ میں یہ نامہ مبارک شاہ مسر مقوقس کے نام حضرت
 حاطب بن ابی بلتعرضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ یہ نامہ مبارک مقوقس کو
 اسکندریہ میں دیا گیا جو اس وقت مصر کا دارالسلطنت تھا۔ مقوقس اس وقت دریائے نیل میں
 سیر کر رہا تھا، نامہ مبارک لے کر بہت خوش ہوا، اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالیہ
 میں بہت سے تحائف ارسال کئے۔

(حفظ الرحمن یوہاروی، بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۲۹)

سما به الرحم الرحيم محمد رسول الله
 ل المبرورين سادى سلام عليك فالى احمد الله
 لك بالرى لا اله عسرة فاسهد
 الله وباركتم عتة فده لها بعد فالى كى
 الله عز وجل فانه يبعث فانهاصح بها - ٤٠ طه و
 رسولها مره ففقد اطام و ففقد لى
 رسول ففد اسوا عليك حبوا واد ففد سه احمد ع
 فومك فافرد للصلم ما اسلمو عليه و ع
 صل صبه وادك مصلح ففقد لك موعلمك وم
 بد به يوم سسه عتة الحمره
 موعلمك



حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہ ۱۰۰۰ میں گورنر بحرین منذر بن ساوی کے نام یہ نامہ مبارک حضرت علاء بن خضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آپ کے ہمراہ تشریف لے گئے۔ حضرت علاء نے بحرین پہنچ کر گورنر موصوف کو یہ نامہ مبارک دیا تو وہ بہت خوش ہوا اور بعد میں مشرف باسلام ہو گیا۔ (حفظ الرحمن سیو ہاروی: بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۷۴-۱۷۵)

ابتدا میں قرآن حکیم جس انداز سے کتابت کیا گیا اس میں حروف منقوٹہ پر نقطے نہیں تھے، ویسے حروف پر نقطوں کا استعمال عہد نبوی بلکہ اس سے قبل بھی ہوتا تھا۔ عہد فاروقی کی ایک تحریر جھلی پر لکھی ہوئی ملی ہے، جس پر ۲۲^ھ بھی لکھا ہوا ہے۔ اس میں حروف پر نقطے ہیں لیکن جیسا کہ صاحب تفسیر روح البیان نے لکھا ہے ابتداء میں حروف پر نقطے اعراب کے قائم مقام سمجھے جاتے تھے مثلاً حروف کے اوپر نقطہ زبر کی علامت تھا، حروف کے نیچے نقطہ زیر کی علامت تھا، حروف کے اندر نقطہ پیش کی علامت تھا۔ اور غنہ کے لئے دو نقطے استعمال کئے جاتے تھے چنانچہ ۲۲^ھ میں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ابوالاسود الدؤلی نے اعراب کے لئے نقطوں کو استعمال کیا پھر ان کے شاگرد نصر بن عاصم اور یحییٰ بن یعمر نے نقطوں کے بجائے زیر زبر، پیش کی موجودہ شکلیں وضع کیں اور نقاط سے لفظوں کی حیثیت متعین کی۔ یہ کام ۳۰^ھ کے لگ بھگ ہوا۔ ۳۰^ھ بعد میں عہد بنو عباس میں خلیل بن احمد نے ۱۰۰^ھ میں شدہ مدہ، ہمزہ، سکون، وصل وغیرہ کے لئے علامات متعین کیں۔ ہمزہ کے لئے سرعین، تشدید کے لئے سرسین، اور جزم کے لئے سرجم، داء کے لئے ایک خاص خط ۳۰^ھ ایجاد کیا اور نقطوں کو اعراب سے بدلا ۳۰^ھ۔

عہد نبوی میں علامات رموز و اوقاف کا رواج بھی نہ تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کر لیا کرتے تھے کہ کہاں ٹھہرنا ہے، کہاں ملا کر پڑھنا ہے وغیرہ وغیرہ، آپ زبانی تعلیم فرمادیا کرتے تھے، بعد میں رموز و اوقاف کے لئے علامات راجح ہوئیں۔ چنانچہ عہد صحابہ میں آیت کی علامت تین نقطے ۳۰^ھ قرار پائے۔ یہ آیت کے شروع میں

۱۰ مکتوب ڈاکٹر محمد حمید اللہ از پیرس (فرانس) مؤرخہ ۲۳، رمضان المبارک ۱۴۰۵ھ۔

۱۱ عبد الصمد صادم از ہری، تاریخ القرآن مطبوعہ لاہور ص ۱۲۶ (بحوالہ نثر المرجان، ج ۱، خزنیۃ الامرار)

حلیۃ الادکار، مطبوعہ مصر

۱۲ اسماعیل حقی، تفسیر روح البیان، مطبوعہ استانبول، ج ۱، ص ۹۹۔

لگائے جاتے تھے۔ عہد عثمانی میں آیت کے بعد لگائے جانے لگے اور دس آیتوں کے بعد علامت لگائی جاتی تھی جس کو تعشیر کہتے ہیں۔ قدیم مخطوطات میں یہ علامت ملتی ہے۔ ابوالاسود الدؤلی نے آیت کا نشان ۵ مقرر کیا پھر مندرجہ ذیل علامات بعد میں ایجاد ہوئیں :-
م، ط، ج، ز، ص، ق، صلی، قف، لا، س، وقفہ وغیرہ وغیرہ۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تراویح میں اول دس آیتیں پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ بعد میں جس جگہ مطلب ختم ہوتا، رکعت ختم کرتے تھے اس طرح رکوع متعین ہوئے مگر تحریر میں بعد میں آئے اور علامت رکوع ابو عبد اللہ محمد بن محمد طیفی السجاولی نے چھٹی صدی ہجری کے آخر میں ایجاد کی اسے قرآن کریم کے حلیے میں اس طرح جو لکھا ہوتا ہے۔ ع، ج، یہاں علامت رکوع کی ہے، عین کے اوپر کا ہندسہ سورت کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے نیچے کا ہندسہ پاسے کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے درمیان کا ہندسہ رکوع کی آیات کی تعداد کا ہے۔
عبدالملک بن مروان کے زمانے میں حجاج بن یوسف نے ایک مجلس قائم کی جس میں یہ حضرات شریک تھے۔

۴۔ ابی نصر محمد بن عاصم اللیبی

۱۔ امام حسن بصری

۵۔ عاصم بن میمون الجعدی

۲۔ مالک بن دینار

۶۔ یحییٰ بن یعمر

۳۔ ابی العالیہ السریعی

۷۔ راشد العماری

ان حضرات نے قرآن کریم کے حروف شمار کئے اور باعتبار حروف رجب، نصف، ثلث کی تقسیم کی۔ مصر اور بلاو مغرب میں ہر ہزد و حزابوں پر تقسیم ہے اور ہر حزب رجب، نصف، ثلث پر۔ یہ دونوں تقسیمیں حجاج بن یوسف نے قائم کیں اسے پاروں میں تقسیم بعد کی معلوم

۱۔ عبدالصمد صادم ازہری؛ تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور، ص ۱۲۲۔ ۱۲۳

۲۔ ایضاً، ص ۱۲۶ (بحوالہ فنون الافنان فی عجائب القرآن؛ الجامع لاحکام القرآن؛ کتاب المصاحف)

ہوتی ہے۔

ابتداء میں قرآن حکیم کتابت کرتے وقت سورتوں کے نام نہیں لکھے جاتے تھے بلکہ سورت کے شروع میں بسم اللہ لکھی جاتی تھی جس سے اندازہ ہو جایا کرتا تھا کہ نئی سورت شروع ہو رہی ہے بعد میں عہد عثمانی میں سورت کے نام بھی لکھے جانے لگے۔

قرآن کریم کو باعتبار حروف تیس پاروں میں تقسیم کیا گیا۔ یعنی قرآن کریم کے کل حروف شمار کر کے ان کو تیس پر تقسیم کیا پھر ہر پارے کو حاصل تقسیم کے مطابق تقسیم کیا، جہاں متعینہ حروف پورے ہو گئے وہاں آگے دوسرا پارہ شروع کر دیا گیا۔ غالباً اس تقسیم میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ قرآن کو ایک ماہ میں ختم کرو، محرک ثابت ہوا اور رمضان المبارک کی تیس تراویح اور مہینے کے کم و بیش تیس ایام کو پیش نظر رکھ کر قرآن کو تیس حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ تقسیم عہد عثمانی میں کی گئی، مگر ہمارے خیال میں یہ تقسیم بعد کی معلوم ہوتی ہے چنانچہ ڈاکٹر صحیحی صلیح کا خیال یہ ہے کہ یہ تقسیم مدارس میں ضرورتاً کی گئی اور زیر تعلیم بچوں کی سہولت کے لئے پاروں کو الگ الگ کیا گیا۔

ایک تاریخی شہادت سے اندازہ ہوتا ہے کہ چوتھی صدی ہجری میں قرآن کریم کو تیس پاروں میں تقسیم کیا جا چکا تھا۔ چنانچہ یاقوت حموی نے مشہور خطاط ابن البواب (م ۴۱۳ھ / ۱۰۲۲م) کے حالات میں بہاؤ الدین دہلی کے کتب خانے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”مؤلف کتاب المفروضہ لکھتا ہے کہ ابوالحسن علی بن ہلال معروف بہ ابن البواب نے مجھ سے بیان کیا کہ میں شیراز میں عصفہ الدولہ کے بیٹے بہاؤ الدولہ کے کتب خانے کا انچارج تھا، ایک روز میں نے بکھری ہوئی کتابوں میں سیاہ جلد کا ایک نسخہ دیکھا، جب اس کو کھولا تو معلوم ہوا کہ وہ قرآن کریم کے تیس پاروں میں سے ایک پارہ ہے جو ابو علی (محمد بن حسین بن محمد بن مقلہ) بیضاوی (م ۳۲۸ھ / ۹۲۹م) کے خط میں لکھا ہوا ہے۔ میں نے اس کو ایک طرف رکھ دیا اور دوسرے

پارے ڈھونڈنے شروع کئے، تلاش بسیار کے بعد ۲۹ پارے جمع ہوئے، بہت ڈھونڈا مگر کتب خانے میں تیسواں پارہ نہ ملا، مجھے یقین ہو گیا کہ یہ نسخہ ناقص الآخر ہے۔^۱ الغرض عہد خلافت راشدہ اور عہد بنو امیہ میں متن قرآن اور کتابت قرآن کو نکھارنے اور سنوارنے کی پوری پوری کوشش کی گئی اور قرآن اہل عرب و اہل عجم کی نگاہوں میں حسین سے حسین تر ہوتا چلا گیا۔

(ب)

خیال یہ تھا کہ اعراب اور اوقات و رموز کی ایجاد سے غیر عربی مسلمانوں کے لیے کچھ آسانیاں پیدا ہو جائیں گی مگر الفاظ کا صحیح تلفظ خود ایک اہم مسئلہ ہے۔ جس زبان کے حروف تہجی ہوں زبان والا ان کی صحیح ادائیگی کر سکتا ہے دوسرا نہیں۔ دوسری زبان والے کے لیے بہت سے مسائل پیدا ہو جاتے ہیں اور قرآن کی تلاوت کا حق اس وقت تک ادا نہیں ہو سکتا جب تک اس کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھا جائے۔ اس مشکل کو دیکھتے ہوئے علمائے فن تجوید و قرأت ایجاد کیا جو ایک مستقل فن ہے اور اسلامی نقطہ نظر سے ایک عظیم فن۔ علماء اسلام نے اس فن میں سیکڑوں تصانیف زیادہ کار چھوڑی ہیں غالباً دوسری کسی آسمانی کتاب کے لیے اس فن کی کتاب موجود نہیں یہ امتیاز صرف قرآن کو حاصل ہے کہ اس کے حاطین نے پڑھنے کا طریقہ بھی بتایا چنانچہ فن قرأت و تجوید میں مندرجہ ذیل صحابہ مت از نظر آتے ہیں؛

● حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم

^۱ ابو الفضل ذابح، کاغذ سازی و تمدن اسلامی، مثنوی کہیاں فرنگی، سال دوم، شمارہ ۷، شہر یورماہ۔

● حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابو برداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جس طرح ائمہ حدیث ہیں اسی طرح ائمہ قرأت بھی ہیں جن کا سلسلہ قرأت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ختمی

ہوتا ہے۔ ائمہ قرأت یہ حضرات ہیں:

● حضرت یافع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابن کثیر مکی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابو عمرو بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابن عامر شامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت عاصم کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت امام حمزہ کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت امام کسائی کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت یعقوب حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت ابو جعفر یزید بن القینقاع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۲۸ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، مطبوعہ کراچی، ص ۱۷۱

حضرت خلت بن ہشام بغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
صحابہ کرام میں قرآن حکیم کے قراء تو تھے ہی مگر حفاظ بھی تھے جنہوں نے اس کو اپنے سینوں میں محفوظ کر لیا تھا ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابو زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابو برداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت عباد بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ
- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۲ سے زیادہ حفاظ صحابہ کے نام حدیث و سیر کی کتابوں میں ملتے ہیں۔
یقیناً بکثرت صحابہ حافظ قرآن ہوں گے چونکہ قرآن پڑھنے اور یاد کرنے کا جس شان سے اہتمام کیا گیا دنیا کی تاریخ میں کسی کتاب کے لیے ایسا اہتمام نہیں ملتا، پھر اس ہمدردوں لوگوں کی

قوت حافظہ بھی اپنے عروج پر تھی اس لیے اہل مکہ کا ادبی ذوق، قوت حافظہ اور یاد کرنے کا اہتمام یہ سب باتیں بتاتی ہیں کہ حفاظ کی تعداد بہت ہوگی چنانچہ عہدِ صدیقہ لفظی میں جنگِ یمامہ میں صحابہ کی شہادت کی خبر ملتی ہے۔

(ح)

کاتبینِ قرآن، جامعینِ قرآن، قراءِ قرآن اور حفاظِ قرآن کے بعد مفسرینِ قرآن کا نمبر آتا ہے۔

قرآن حکیم میں حق جل مجدہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت فرمائی:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط ط ط

ترجمہ:-

اے رسول پہنچا دو جو کچھ آتا تمہیں تمہارے رب کی طرف

اور مسلمانوں کو حکم دیا:

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي
أَنْزَلْنَا ط ط ط

ترجمہ:-

تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم نے اتارا

۱۔ بدرالدین محمود بن احمد عینی، عمدۃ القاری، ج ۲، ص ۱۶

۲۔ القرآن الحکیم، سورۃ المائدہ، ۶۷

۳۔ القرآن الحکیم، سورۃ التغابن، ۸

چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود صحابہ کرام کو قرآن پڑھایا جب تعداد اور مصروفیات زیادہ ہو گئیں تو جنہوں نے قرآن پڑھا تھا ان سے فرمایا کہ اب وہ دوسرے صحابہ کو پڑھائیں۔
 جو قبائل مسلمان ہونے مدینہ منورہ میں آتے ان کے ساتھ قرآن پڑھا لکھا ایک صحابی ساتھ کر دیا جاتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قبیلے، ہر قریہ، ہر شہر میں ایک معلم قرآن صحابی مقرر فرمایا جن کا رات دن یہی کام ہوتا کہ قرآن حکیم کی تعلیم دیتے۔ جن گھروں میں اسلام پہنچا وہاں مساجد بنائی گئی تھیں جہاں رات دن قرآن پڑھا جاتا تھا۔ عہد نبوی میں دوسرے مقامات پر معلمین قرآن کی ضرورت ہوتی تو بھیج دیے جاتے۔ چنانچہ سب میں ابو براء کے ساتھ نبی عامر کے لیے معلمین قرآن روانہ کیے۔ مناصب پر تقرری کے لیے فضیلت و لیاقت کا معیار، قرآن حکیم قرار دیا گیا جو قرآن کا زیادہ عالم ہوتا اس کو معاشرے میں زیادہ وقار ملتا اور کیوں نہ ملتا کہ قرآن خزانہ کے اصلاح حال کی گواہی دے رہا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
 وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ
 سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ

ترجمہ:-

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر ایمان لائے
 جو محمد پر اتارا گیا اور وہی ان کے رب کے پاس حق ہے۔ اللہ نے
 ان کی برائیاں مٹا دیں اور ان کی حالتیں سنوار دیں۔

نہا ہے ایسی حالت میں لوگ قرآن کی تعلیم کی طرف پھرتے ہوں گے جس طرح ہمارے معاشرے میں جدید تعلیم کی طرف پھرتے ہیں کیونکہ اس سے معاشرے میں ان کا وقار بلند ہوتا ہے۔

کاشش قرآن حکیم کو جو وقار عہد نبوی میں ملا تھا وہی وقار ہمارے معاشرے میں ملنا تو ہر طرف نیکی اور نیک ولی کا دور دورہ ہوتا۔ مگر اس کے لیے ایک عظیم انقلاب کی ضرورت ہے۔

غالباً اللہ
 فیما بیننا
 وبنیٰ آدم
 فیما بیننا

۵

(۱)

نزول قرآن، صاحب قرآن، کتابت قرآن و تدریس قرآن کے بارے میں عرض کیا گیا

لیکن دل پوچھتا ہے کہ قرآن کیا ہے؟ ————— بے شک

سینہ چاہیے اس پر جو سیکڑاں کے لیے

اس کی حقیقت کو اتارنے والا جانے یا وہ جانے جس پر قرآن اتارا گیا ————— مگر

الفاظ و حروف اور علم و دانش کا خالق تو اعلان کر رہا ہے: —————

مَا هَزَّ طَنَّا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ لَّهُ

ترجمہ:-

ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھانا نہ رکھا

اور فراموش ہے: —————

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ

شَيْءٌ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى
لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ۴ ۵

ترجمہ:-

اور تم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے اور ہدایت اور
رحمت اور بشارت مسلمانوں کو

اور فرماتا ہے: —————

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ
شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ۝ ۴ ۵

ترجمہ:-

یہ کوئی بناوٹ کی بات نہیں لیکن اپنے سے اگلے کاموں کی تصدیق ہے
اور ہر چیز کا مفصل بیان اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت —
حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے
جو علم پہلے ہے وہ قرآن کو لازم کر لے اس میں اولین و آخرین کی خبریں ہیں۔

ایک جگہ فرمایا: —————

کتاب اللہ میں تم سے پہلے واقعات کی بھی خبر ہے، تم سے بعد

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ النحل، ۱۶۹

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ یوسف، ۱۱۰

۳۔ حاشیہ کنز الایمان، ص ۳۳

کے واقعات کی بھی اور تمہارے مابین کا علم بھی ہے۔
قرآن حکیم خود کہہ رہا ہے کہ اس میں اجمال بلکہ آیات کی تفصیل ہے مگر قرآن سمجھنے کے لیے اور قرآن کا جلوہ دیکھنے کے لیے مگاہِ مصطفیٰ کہاں سے لائیں؟ — تفصیل و تشریح کے لیے قرآن حکیم

بار بار ارشاد فرما رہا ہے: —

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ
مُفَصَّلًا ط ۲

ترجمہ: —

اور وہی ہے جس نے تمہاری طرف مفصل کتاب اتاری۔

اور فرمایا: —

وَلَقَدْ جِئْتَهُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۲
اور بیشک ہم ان کے پاس ایک کتاب لائے جسے ہم نے ایک
بڑے علم سے مفصل کیا۔

اور فرماتا ہے: —

كِتَابٌ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ
لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۳

۱ حاشیہ کنز الدمان، ص ۲۲۱

۲ القرآن الحکیم، سورۃ الانعام، ۱۱۴

۳ القرآن الحکیم، سورۃ الاعراف، ۵۲

۴ القرآن الحکیم، سورۃ ہود، ۱

ترجمہ:-

یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں حکمت بھری ہیں پھر تفصیل کی گئی حکمت
والے خبردار کی طرف سے۔

اور فرماتا ہے:

كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَتُهُ لَعَلَّ

ایک کتاب ہے جس کی آیتیں مفصل فرمائی گئیں۔

جس کے سامنے معانی و غوامض قرآن کے پردے اٹھ چکے تھے اس کی نکاہ کا عالم کیا پوچھنا

اسی لیے جہاں یہ فرمایا کہ ہم نے ایسا قرآن اتارا جس میں ہر چیز کا روشن بیان ہے تو اس سے
قبیل ہی یہ فرمایا:

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ
مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا
عَلَىٰ هَؤُلَاءِ لَعَلَّ

ترجمہ:-

اور جس دن ہم ہر گروہ میں ایک گواہ انہیں میں سے اٹھائیں گے کہ ان پر
گواہی دے اور اے محبوب تمہیں ان سب پر شاہد بنا کر لائیں
گے

لَعَلَّ الْقُرْآنَ الْحَكِيمَ! سُوْرَةُ تَحْمُ السُّجُوْدِ ۲۰

لَعَلَّ الْقُرْآنَ الْحَكِيمَ! سُوْرَةُ النَّمْلِ ۸۹۶

(ب)

جوں جوں زمانہ گزرتا گیا محققین و مفسرین قرآن سے نئے نئے علوم کا استخراج و استنباط کرتے گئے۔
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضِ صحبت سے مطالعہ قرآن کے لیے صحابہ اور ان کے طفیل

اکبرامت کو جو نظر ملی اس کا کیا بیان کیا جائے؟

چند تاثرات ملاحظہ ہوں۔

حضرت سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں؛

ہر چیز قرآن میں ہے اور کوئی چیز جو قرآن میں رہ گئی وہ ابد تک رہ
 گئی ہے

اپنے یہاں تک فرمایا؛

لوضاع عقال بعیر لوجدتہ فی
 کتاب اللہ۔

ترجمہ :-

اگر میرے اونٹ کی رسی کھو جائے تو میں اسے کتاب اللہ میں

پاؤں گا۔

امام فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ صرف اعوذ باللہ اور بسم اللہ سے ہزاروں نہیں لاکھوں
 مسائل مستنبط ہو سکتے ہیں۔ قاضی ابوبکر بن عربی فرماتے ہیں، قرآن کریم میں

۷۷۴۵ علوم ہیں۔

۱۷ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۱۶۲-۱۶۵

۱۸ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۲۷-۱۲۸

علوم قرآن کے ذیل میں بہت سے علوم آتے ہیں جن میں سے چند ایک یہ ہیں :-

علم التفسیر، علم اسباب نزول قرآن، علم القرائت، علم اعراب القرآن، عجائب القرآن، علم
 اعجاز القرآن، لغات القرآن، اسلوب القرآن، علم الاشتقاق، غریب القرآن، تاریخ القرآن، ارض القرآن
 مضامین القرآن، قصص القرآن، رسم القرآن، علم الکی والمدنی، علم التاسخ والمنسوخ، احکام القرآن، علم الحکم،
 والمنشأ بہ، جمع القرآن، اقسام القرآن، علم الوقت والابتداء، فضائل القرآن وغیرہ وغیرہ۔

تقریباً ایک ہزار برس سے علوم قرآن کا اتنا چرچا تھا کہ ایک ایک طالب علم علوم القرآن پر ایک
 ایک سو کتابیں پڑھتا اور سنتا تھا پنا پنچہ ابو بکر محمد بن خیر بن عمر بن خلیفہ الاموی الاذلی (۵۰۲ھ / ۱۱۱۶ء)
 نے اپنے شیوخ اور اساتذہ سے علوم القرآن پر ایک سو کتابیں پڑھیں یا سنیں۔ ان کی فہرست
 دائرة المعارف الاسلامیہ (ج ۱۶، ص ۶۰۹-۶۱۲) میں موجود ہے۔

علوم قرآن میں عربی، فارسی اور اردو میں کتنی کتابیں لکھی گئیں اس کا اندازہ کرنا ممکن نہیں
 ہزاروں کتابیں وہ ہیں جو معدوم ہو چکی ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو موجود ہیں مگر ان کے نام نہیں معلوم، ہزاروں
 وہ ہیں فہرستوں میں جن کے نام موجود ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو دنیا کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں اور
 چھپی نہیں، ہزاروں وہ ہیں جو چھپ چکی ہیں اور ہزاروں وہ ہیں جو منظر طباعت میں، مقالہ نگار
 دائرة المعارف الاسلامیہ تو تقریباً پانچ سو برس قبل کی علوم القرآن پر ۲۰۸ عربی کتابوں کی فہرست
 دی ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علوم القرآن پر علماء نے کس سرعت سے کام کیا
 ہے اور ایک عظیم ذخیرہ یادگار چھوڑا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے صرف مضامین القرآن کے تحت مندرجہ ذیل
 علوم پنج گانہ سے بحث کی ہے :-

۱۔ دائرة المعارف الاسلامیہ، ج ۱/۱۶، ص ۶۰۹

۲۔ ایضاً: ج ۱/۱۶، ص ۵۹۸-۶۰۹

۱۔ علم احکام

اس میں عبادات و معاملات تدبیر منزل اور سیاست مدن وغیرہ سے متعلق تفصیلات آتی ہیں۔

۲۔ علم مناظرہ

مشرکین، نصاریٰ، یہود اور منافقین سے مباحثات، ان کے باطل عقائد کی قباحت کا ذکر اور ان کے شبہات کا ازالہ اس ذیل میں آتا ہے۔

۳۔ تذکیر بالاء اللہ

فطرت بشری کے متعلق اسماء و صفاتِ اعلیٰ کا ذکر اور اس کے ماحول کی روشنی میں ان کی تعلیم و تفہیم۔

۴۔ تذکیر بایام اللہ

وہ واقعات و حادثات جو حق و باطل کے درمیان کش مکش کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں اور انسان کے لیے ترغیب و ترہیب کا کام انجام دیتے ہیں۔

۵۔ تذکیر بالموت و بئ بعد الموت

انسانی موت کی کیفیت، موت کے بعد کی کیفیات، قیامت اور علامات قیامت جنت و دوزخ اور اسی قسم کی دوسری تفصیلات اس علم کے تحت

آتی ہیں۔

یہ تو قرآن میں ایک عالم و عارف کی نظر نے پایا ————— لیکن حقیقت یہ ہے کہ قرآن حکیم علوم و فنون کا ایک بحر ہے کراں ہے، جوں جوں زمانہ گزرتا جاتا ہے معانی قرآن سے پرے اٹھتے چلے جاتے ہیں اور نئے نئے اکتشافات سامنے آنے چلے جاتے ہیں۔

(ج)

قرآن اور سائنسی اکتشافات، قرآن اور مصری ایجاوات، اسرائیل اور قرآن کی پیش گوئیاں، کئی موضوعات پر مشرق و مغرب کے تین مصنفین نے قلم اٹھایا ہے، ان کی تخلیقات و نگارشات پڑھ کر حیرت بڑھتی جاتی ہے۔ ————— الفرض الہیات ہو یا مذہبیات، نقیبات ہو یا اخلاقیات، فلکیات ہو یا ارضیات، ہر علم و فن کا ماہر جب قرآن کو دیکھتا ہے تو ایک نیا جہاں پاتا ہے، یہاں کیفیت یہ ہے —————

مجبور یک نظر آہ مختار صد نظر جا!

بسیا کہ عرض کیا گیا خود قرآن فرماتا ہے: —————

مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ سَهْ (ترجمہ) ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھانہ رکھا۔

سہ Maurice Bucchaille: La Bible Le Coran et La Science.

سہ احمد بن محمد صدیق العماری الحسینی! مطابقت الاخرعات العصر یہ لما خبر بہ سید البریہ، مطبوعہ مصر

سہ Ali Akbar: Israel and the Prophecies of the Holy Quran, Cardiff (UK), 1974.

سہ القرآن الحکیم! سورة الانعام، ۲۸

سورۃ العلق قرآن حکیم کی سورتوں کی معکوس گنتی کی جائے تو ۱۹ ویں نمبر پر آتی ہے

اسی طرح حرف ثقی، دو سورتوں ثقی اور سورۃ الشعراء میں، حرف ابتدائیہ میں دو

سورتوں میں یہ حرف ۵۷ مرتبہ آیا ہے۔ یہ عدد ۱۹ اور ۳ کا حاصل ضرب ہے۔

سورۃ ثقی کی آیت نمبر ۳ میں داخوان لوط، آیا ہے، قرآن حکیم میں لوط کا ذکر ۱۲ مرتبہ آیا ہے، ہوائے اس

مقام کے ہر مقام پر قوم لوط، کہا گیا ہے۔ مگر یہاں قوم لوط، کے بجائے داخوان لوط، فرمایا،

ماہرین شماریات کا کہنا ہے کہ سورۃ ثقی میں حرف ثقی ۵۷ مرتبہ آیا ہے جو ۱۹ پر تقسیم ہوتا ہے اگر داخوان

لوط، کی جگہ قوم لوط، آتا تو یہ عدد ۵۷ کے بجائے ۵۸ ہو جاتا جو ۱۹ پر تقسیم نہ ہوتا۔

سورۃ القلم میں سورۃ کی ابتدا حرف دن سے ہوتی ہے۔ اس سورت میں حرف دن،

۱۳۲ بار آیا ہے جو ۱۹ کا حاصل ضرب ہے۔ اعراف، مریم، ص میں حرف ص،

ابتدائی حرف ہے۔ تینوں سورتوں میں حرف ص، مجموعی طور پر ۱۵۲ مرتبہ آیا ہے جو

۱۹، اور ۸ کا حاصل ضرب ہے۔ سورۃ اعراف کی آیت نمبر ۲۹ میں ایک لفظ ببطور، آیا ہے حالانکہ

عربی زبان میں اصل لفظ ببطور ہے یہاں بطور خاص ص، سے لکھا، اور پھینکا سادس، بنا دیا گیا۔

بات یہ ہے اگر یہاں ص، کی جگہ دس، ہوتا تو حرف ص، کی مجموعی تعداد

جو اوپر مذکور ہوئی ۱۵۲ کے بجائے ۱۵۱ رہ جاتی جو ۱۹ پر تقسیم نہ ہو سکتی۔

حروف مقطعات ۱۴ ہیں یہ حروف ۲۹ سورتوں کے ابتدا میں ۱۴ سیٹ بناتے ہیں اگر

ان اعداد کو جمع کریں $14 + 29 + 24 = 54$ تو حاصل جمع 19×3 کا حاصل ضرب بن جاتا ہے۔

ایک اور انکشاف سماعت فرمائیں۔ قرآن حکیم میں ایک جگہ ارشاد

ہوتا ہے: ————— وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ

ترجمہ:-

اور وہی نے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ دنوں میں پیدا کیا۔

قرآن حکیم نے دن کا اطلاق مختلف مقامات پر مختلف زمانوں کے لیے کیا ہے۔ مثلاً

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سِنَةٍ مِّمَّا
تَعُدُّونَ ۝

ترجمہ:

اور بیشک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم
لوگوں کی گنتی میں ہزار برس۔

دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي
يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ
سَنَةٍ ۝

ترجمہ:-

ملائکہ اور جبریل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں وہ عذاب

اس دن ہوگا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہے۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علم الہی میں دن، کی مقدار مختلف ادوار میں مختلف ہے۔

جن چھ دنوں میں آسمان و زمین وجود میں آئے نہ معلوم ان دنوں کی مقدار کیا ہو

۱۴ القرآن الحکیم! سورۃ الحج، ۲۷

۱۵ القرآن الحکیم! سورۃ المعارج، ۲۷

گی! ————— مگر دور جدید کے اکتشافات نے اس مسئلے کو بھی حل کر دیا چنانچہ تخلیق کائنات پر بحث کرتے ہوئے جارج گیماؤ نے لکھا ہے: —————

اس کائنات کے کسی بھی حصے کی عمر کا تخمینہ لگائیں تو ہم کو ہمیشہ اور ہر طریقے سے ایک ہی جواب حاصل ہوتا ہے یعنی چھ بلین سال —————

جارج گیماؤ کی تحقیق کے مطابق تخلیق کائنات چھ بلین سال پہلے ہوئی اور قرآن حکیم نے اس تخلیق کی مدت میں چھ کا ہندسہ استعمال کیا ہے، ممکن ہے کہ جن چھ دنوں میں دونوں آسمان و زمین پیدا کیے گئے ان میں ہر سال کی مدت ایک بلین سال ہو ————— یہ ہیں قرآنی عجائبات۔

————— ویسے علوم قرآن میں اسباب نزول، ناسخ و منسوخ، محکم و منشاہ، اعراب القرآن،

اسلوب القرآن، عجائب القرآن، اعجاز القرآن وغیرہ آتے ہیں۔ اسباب نزول

پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں۔ ————— ابن مطرب اندلسی (م ۲۲۲ھ)، علامہ واحدی

(۲۴۱ھ)، علامہ سیوطی (م ۹۱۱ھ)۔ ————— ناسخ و منسوخ پر لکھنے والوں میں یہ حضرات

قابل ذکر ہیں۔ ————— ابن واقدا المرزوی (م ۱۵۷ھ)، امام شافعی (م ۲۰۴ھ)،

ابن ہلال النخعی (م ۵۲۰ھ)، ابن جوزی (م ۵۹۷ھ)، برہان الدین تاجی (م ۷۹۷ھ)،

وغیرہ وغیرہ۔ ————— اور اعجاز القرآن پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں۔ ابن

یزید الواسطی (م ۳۰۶ھ)، ابوالحسن امامی (م ۳۸۴ھ)، خطابی (م ۳۸۸ھ)، ابوبکر باقلانی

(م ۴۰۳ھ)، عبدالقادر جریانی (م ۴۷۴ھ) وغیرہ۔ ————— علوم القرآن کے

کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کتابیں مطالعہ کی جاسکتی ہیں: —————

۱۔ ریاض الحسن ندوی: در قرآن اور عصری تحقیقات، مشمولہ سیرہ ڈائجسٹ (قرآن نمبر) لاہور،

- ۱۔ علامہ ابن جوزی ، فنون الافنان فی عجائب القرآن
 ۲۔ علامہ بدرالدین زرشکی ، البرہان فی علوم القرآن
 ۳۔ علامہ جمال الدین سیوطی ، الاتقان فی علوم القرآن
 ۴۔ عبید العظیم الزرقانی ، مسائل العرفان فی علوم القرآن

(۵)

قرآن حکیم کے بہت سے علوم میں بہت سے عجائبات ہیں، بہت سے معجزات ہیں،
 نظروالوں نے اس کا مشاہدہ کیا ہے اور اپنے مشاہدات قلم بند کیے ہیں۔ کیا کیا
 بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ عجائبات و معجزات کے علاوہ قرآن حکیم کے
 کچھ امتیازات بھی ہیں یہ بھی بجائے خود عجائبات و معجزات ہیں۔ قرآن کا عالم،
 عجیب ہے جتنا ڈوبتے جائیں گے گہرائی بڑھتی جائے گی۔ کس کی مجال کے
 خواہی کا حق ادا کرے، طائرانہ نظر ڈالیے تو یہ امتیازات نظر آتے ہیں:

۱۔ جس زبان میں قرآن نازل ہوا وہ اس زبان کے ادب کا بہترین
 نمونہ ہے۔ ایسا نمونہ جس میں ذرا جھول نہیں
 دنیا کے عظیم ادبی شہ پاروں میں جھول نظر
 آتا ہے۔ مگر قرآن کے ادبی کمال کا یہ عالم ہے
 کہ جن کو اپنی زبان پر ناز تھا اور ہے وہ آج تک مقابلے میں
 اسی جیسی ایک آیت بھی نہ لاسکے۔

انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے لکھا ہے:

The Quran itself is a miracle and cannot
 be imitated by man.

ترجمہ:-

قرآن بجائے خود ایک معجزہ ہے انسان اس کی مثل نہیں لا
سکتا۔

۲۔ قرآن نازل ہوئے چودہ صدیاں گزر چکیں اتنی طویل مدت گزر جانے کے
باوجود قرآن اسی طرح تروتازہ ہے جس طرح صدیوں پہلے تروتازہ تھا۔
زبان اتنے عرصے تک ایک حالت پر نہیں رہتی،
نشیب و فراز آتے رہتے ہیں۔ الفاظ بدل جاتے ہیں،
الفاظ کے معانی بدل جاتے ہیں۔ معانی کی تعبیرات بدل
جاتی ہیں مگر قرآن کی زبان آج اسی طرح زندہ ہے کہ نہ صرف اس کے
پڑھنے والے بلکہ سمجھنے والے اور سمجھانے والے سارے عالم میں،
لاکھوں کی تعداد میں پھیلے ہوئے ہیں۔

۳۔ کتابیں چھپتی ہیں اور چھپتے چھپتے ان کے متون میں رد و بدل ہوتا رہتا ہے،
ایک ایڈیشن دوسرے ایڈیشن سے مختلف
ہوتا جاتا ہے۔ مگر قرآن کا متن کتابت و طباعت کی منزل
سے گزرنے کے باوجود ایسا محفوظ ہے کہ دنیا کی کوئی مطبوعہ کتاب
ایسی محفوظ نہیں۔ صحت متن کے اعتبار سے دنیا
کی ساری کتابوں میں قرآن حکیم محققین کی نظر میں خاص امتیاز رکھتا ہے
ایسا امتیاز جس میں دنیا کی کوئی کتاب شریک
نہیں۔

کسی بھی کتاب کے ظاہر ہونے سے پہلے صاحب کتاب کا

متذکرہ کسی نے نہ کیا مگر صاحب قرآن کا تذکرہ و تعارف جب سے زمیاد
ورسل کی بعثت کا سلسلہ جاری ہے، برابر کرایا جا رہا ہے۔
زبور میں اس کا ذکر ہے، تورات میں اس کا ذکر ہے، انجیل میں اس کا ذکر
ہے دیدوں اور اپنی شدوں میں اس کا ذکر ہے۔

۵۔ قرآن حکیم جس انداز سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھوایا ان تک اسی
انداز سے لکھا جا رہا ہے۔ کتابت و خطاطی کے اسلوب
بدل گئے مگر قرآن حکیم کے انداز کتابت پر اس انقلاب کا اثر نہ ہوا
لکھنے والوں نے الفاظ و حروف کی تو حفاظت کی ہی
ہے مگر اسلوب نگارش کی حفاظت کا بھی سخت اہتمام کیا ہے۔ مثلاً
قرآن حکیم میں، الصلوٰۃ، الزکوٰۃ، الربو، آیا ہے۔

عربی میں ان الفاظ کو اس طرح بھی لکھا جاسکتا ہے۔ الصلوٰۃ
الزکاۃ، الربا۔ مگر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اس طرح نہ لکھوایا تھا اس لیے اسی طرح لکھا گیا جس طرح لکھوایا گیا۔

۶۔ قرآن حکیم نے نوع انسانی کے افکار و اعمال پر اس شدت سے اثر
کیا کہ اس کے طرز فکر اور طرز زندگی کو بدل کے رکھ دیا۔
چودہ سو سال گزر گئے آج تک مسلمان اس کو دل و جان سے لگائے
ہوئے ہیں اور اس کے مطابق حکومتیں اور سلطنتیں قائم کرنے کی
کوششیں کر رہے ہیں۔

۷۔ جس موضوع سے قرآن بحث کرتا ہے وہ کائنات پر محیط ہے
اس کا دائرہ ازل سے اب تک پھیلا ہوا ہے۔ اس میں
وہ علوم بھی ہیں جو سدیاں گزر جانے کے بعد اب سامنے آرہے

یہی اور آتے چلے جائیں گے۔۔۔۔۔ فکر و تدبیر سے راہیں کھلتی چلی جاتی
یہی۔۔۔۔۔

۸۔۔۔۔۔ قرآن اچانک نازل نہیں ہوا۔ ۲۳ برس میں نازل ہوا ہے۔۔۔۔۔ اگر
یہ انسان کا کلام ہوتا تو زمانے کی تبدیلی اس کے اسلوب کلام پر اثر انداز
ہوتی مگر شروع سے لے کر آخر تک اس کا ایک ہی رنگ ہے کہ یہ واحد
قہار کا کلام ہے۔۔۔۔۔

۹۔۔۔۔۔ ایک انسان بیک وقت دو کلام نہیں کر سکتا۔۔۔۔۔ اس کا اپنا
ایک رنگ ہوتا ہے، وہ اپنے رنگ سے ہٹ کر تھوڑی دیر
بھی نہیں چل سکتا۔۔۔۔۔ قرآن حکیم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر
نازل ہوا۔۔۔۔۔ آپ کا رنگ کلام الگ تھا اور قرآن کا
رنگ بالکل منفرد۔۔۔۔۔ ایسا منفرد کہ زبان دانوں نے گواہی
دی کہ یہ کسی انسان کا کلام ہو ہی نہیں سکتا۔۔۔۔۔ بلاشبہ یہ
ہرگز ممکن نہیں کہ ایک انسان ایک ہی زبان میں ایک ہی وقت میں
دو رنگ میں کلام کرے اور دونوں میں زمین و آسمان کا فرق،
ہو۔۔۔۔۔

۱۰۔۔۔۔۔ اگر یہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام ہوتا تو جو عین جذبات میں نازل
ہوا اس میں کچھ تو جذبات کا دخل ہوتا کہ انسان کا کلام اس کے جذبات
کا آئینہ ہوتا ہے۔۔۔۔۔ مگر یہاں عین جذبات میں بھی جذبات
انسانی کے خلاف کلام ہو رہا ہے، معلوم ہوا۔ ع
کوئی بے مجھ میں کہ مجھ سے لیے جاتا ہے مجھے

(۵)

قرآن کہتا ہے کہ اس میں سب کچھ ہے۔۔۔۔۔ دنیا تاریکی میں ڈوب رہی ہے۔۔۔۔۔ روشنی
کو ترس رہی ہے۔۔۔۔۔ اس کو اجالے کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔ تاکہ کیوں نہ
اس کی عقل ماؤف کر دی ہے، اس کا دل سخت کر دیا ہے۔۔۔۔۔ کیا قرآن میں ان ظلمت
کے ماروں کے لیے روشنی ہے؟۔۔۔۔۔ ہاں ہاں روشنی ہے۔۔۔۔۔
بلکہ یہ تو نازل ہی اس لیے کیا گیا تھا کہ سارے عالم میں روشنی پھیل جائے۔۔۔۔۔ ارشاد
ہوتا ہے:۔۔۔۔۔

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ
النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى
النُّوْرِ ۗ

ترجمہ:-

ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری کہ تم
لوگوں کو اندھیروں سے اجالے میں لاؤ۔۔۔۔۔

اور فرمایا:۔۔۔۔۔

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهِ اٰیٰتٍ
بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ
اِلَى النُّوْرِ ۗ

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ ابراہیم، ۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ الحدید، ۹۰

ترجمہ:-

وہی ہے کہ اپنے بندے پر روشن آیتیں اتارتا ہے تاکہ تمہیں اندھیروں

سے اجلے کی طرف لے جائے۔

انسان جب ہی گمراہ ہوتا ہے جب اس کے فکر و شعور پر اندھیرا چھا جاتا ہے۔
 آج عالم گیر اتفرقی کا خاص سبب یہی ہے کہ رہنماؤں کے فکر و شعور پر اندھیرا چھایا ہوا ہے اس
 لیے سب ایک دوسرے کی تاک میں بیٹھے ہیں، ایک دوسرے سے لڑ رہے ہیں، ایک
 دوسرے کو لڑوا رہے ہیں۔ وہ کام کر رہے ہیں جو ایک نا سمجھ بچہ بھی نہیں کرتا
 دنیا کو میدان کاراز بنا دیا ہے۔

ہر جگہ جنگ ہر جگہ ہے نزع

عرصہ کارزار ہے دنیا

لیکن قرآن نے اپنے مقاصد جلیلہ میں سب سے بڑا مقصد ہی بتایا ہے، فرمایا کہ ہم
 نے اس کو اس لیے اتارا تاکہ دنیا کے آپس کے اختلافات ختم ہو جائیں۔ کائنات
 دنیا والے اس کو اپنا حکم بنالیں تو دنیا ہی میں جنت کا لطف اٹھالیں اور فروروسِ نعیم کے مزے
 لوٹ لیں۔

قرآن حکیم فرماتا ہے:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ
 النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأُنزِلَ
 مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
 فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ

لہ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ، ۱۲۳

ترجمہ:-

لوگ ایک دین پر تھے پھر اللہ نے انبیاء بھیجے خوشخبری دیتے اور
ڈرنا تے اور ان کے ساتھ سچی کتاب اتاری کہ وہ لوگوں کے
درمیان ان کے اختلافوں کا فیصلہ کر دے۔

اور فرمایا:

وَمَا آتَزْنَا عَلَيْكَ الْغَيْبَ إِلَّا لَتَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي
اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُوْمِنُونَ ۝

ترجمہ:-

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اتاری مگر اس لیے کہ تم لوگوں پر روشن کر دے
جس بات میں اختلاف ہے۔

رفع اختلاف انسان اور انسانی معاشرہ کے لیے سب سے بڑی رحمت ہے اور یہ
تب ہی ممکن ہے جب طرفین کو ایسی راہ نظر آجائے جو صاف اور روشن ہو اس لیے قرآن حکیم
نے فرمایا:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ
أَقْوَمُ ۗ

ترجمہ:-

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے۔

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ النحل، ۶۴

۱۸ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل، ۹

اور بیشک ہم نے قرآن یاد کرنے کے لیے آسان فرمایا تو ہے کوئی یاد

کرنے والا ————— ؟

سورۃ قمر میں یہ بات بار بار دہرائی اور بار بار فرمایا، ایک بار فرمایا، پھر دوسری بار فرمایا، تیسری بار فرمایا پھر چوتھی بار یہی فرمایا —————

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُذَكِّرٍ ۞

ترجمہ اور بے شک ہم نے قرآن یاد کرنے آسان فرمایا

تو ہے کوئی یاد کرنے والا ؟

(۹)

الغرض قرآن ہم کو یہ پیغام دے رہا ہے کہ دنیا بے مقصد نہیں، تم بھی بے مقصد نہیں —

دنیا کا ایک مالک ہے جو ہمارے نیک و بد کا ایک نہ ایک دن ضرور حساب لے گا —

خیر و شر موجود ہیں جن میں تمیز کرنا انسان کی بھاری ذمہ داری ہے، عقل اسی کام

کے لیے ہے اور قرآن اسی راہ روشن کو سمجھانے کے لیے — قرآن پیاس لگاتا ہے

اور پھر پیاس بجھاتا ہے — ہر طرف سے بٹا کر اللہ کی طرف لگاتا ہے

گویا فکر و عمل کو مرکزیت بخشتا ہے — قرآن تسخیر کائنات کا حوصلہ دیتا ہے اور

فکر انسانی کے دائروں کو وسیع سے وسیع تر کرتا ہے، بے شکم زندگی کو منظم زندگی کی طرف لاتا

ہے — انسان کی خون ریز طبیعت کو واشگاف بیان کرتا ہے اور پھر خون ریزی

کا سدباب بھی کرتا ہے — قرآن انسان کی انفرادی، سماجی اور سیاسی زندگی کا احاطہ

کرتا ہے اور کسی میدان میں اس کو تنہا نہیں چھوڑتا، فکر کی غلامی سے آزادی فکر کی طرف لاتا ہے۔ انسانی قوتوں کو بے لگام نہیں رہنے دیتا بلکہ ہر قوت کی گردن میں لگام ڈالتا ہے، مالگیر مذہب کی دعوت دیتا ہے، ایک عالمگیر قانون کا پرچار کرتا ہے، وہ مشاہدہ فطرت سے صانع فطرت کی طرف لے جاتا ہے۔ وہ اعمال سے محرکات اعمال کی طرف لے جاتا ہے۔

وہ ایک منظم اور متحرک زندگی کا داعی ہے۔ وہ عقل کو سمجھنے کی

دعوت دیتا ہے مگر خود ایسا سرلیح السیر ہے کہ عقل کا ساتھ دینا مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ

تمام انسانوں کو پکارتا ہے اور کسی طبقے کے انسانوں کو پکار کر بلبقائی منافرت نہیں پھیلاتا۔

وہ شاہ و گدا امیر و غریب سب کو اللہ کے سامنے جوابدہ قرار دیتا ہے۔ وہ انسان

کو انسان کا غلام نہیں دیکھنا چاہتا بلکہ غلاموں کی گردن میں چھڑاتا ہے، اُن کو آزاد کرتا ہے اور محکوموں

اور مظلوموں کو حاکم بناتا ہے۔ وہ دل و دماغ کو پاک و صاف کرتا ہے کہ دل و دماغ

کی گندگی سے معاشرہ گندا ہوتا ہے اور سلطنتیں ویران ہوتی ہیں۔ وہ بندے کو

بے بہارا نہیں چھوڑتا بلکہ ایک عظیم بہار سے کی خبر دے کر بے بہاروں کا بہارا بناتا ہے۔

وہ کہتا ہی کہتا نہیں بلکہ ایک عظیم نمونہ اور ایک عظیم مثال پیش کرتا ہے کہ تاریخ

عالم نے نہ ایسا نمونہ کبھی پیش کیا اور نہ ایسی مثال کبھی پیش کی گئی۔

اُس نے بتایا کہ اسلام کا مزاج عدل گستاخانہ ہے۔ یہودیت، عیسائیت،

بدھ مت اور ہندو مت نے فرد افراد فرض شناسی، محبت نوازی، فنا پسندی اور عدم تشدد

کو اپنی اپنی علامت قرار دیا مگر اسلام ان ساری خوبیوں کا مجموعہ ہے۔ وہ ان ایک معجزہ

ہے، وہ زندگی کے مکمل انقلاب کا داعی ہے، وہ دعوت فکر و تدبیر دیتا ہے، بندانچیس کھولتا

ہے، سخت دلوں کو نرماتا ہے۔ اُس نے انسان کو انسان سے آگاہ کیا اور خود

کو خود سے باخبر کیا۔ اُس نے کائنات میں انسان کی حیثیت کا تعین کیا اور

مخلوقات میں اس کو بزرگ تر اور برتر قرار دیا۔ اُس نے یہ احساس دلایا کہ کائنات

کی ہر چیز انسان کی خدمت پر مامور ہے، کائنات سے انسان کو نکال دیا جائے تو ہر چیز بے معنی ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس نے جسم و جاں کے حقوق کا پاسدار بنایا۔ اس نے بتایا کہ کائنات میں وہی کچھ نہیں جو ہم دیکھتے ہیں، اس کے علاوہ بھی کچھ ہے جو وقت آنے پر ہم دیکھتے چلے جائیں گے اور دیکھتے چلے آ رہے ہیں۔ اس نے بتایا خدا کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو خدا کی ضرورت ہے۔ مذہب کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو مذہب کی ضرورت ہے اور وہی مذہب سچا ہے جو قدم قدم پر انسان کا ساتھ دے۔

دنیا کے غیر مسلم مذہبی پیشواؤں نے، عالموں نے، فاضلوں نے، دانشوروں نے، سیاست دانوں نے، سائنس دانوں نے، ادیبوں نے اور شاعروں نے قرآن کی ہمہ گیر اور عالم گیر افادیت کو سراہا ہے اور اس کو خوب خوب خراج عقیدت پیش کیا ہے مثلاً یہ حضرات ولیم میور، جارج بیل، باٹلے، کارلائل، ڈیون فولڈ پورٹ، راڈیل، نیولین، جان فاش، چارلس فرانس، پوٹر، ڈاکٹر مارٹس، ڈاکٹر آرنلڈ، ڈاکٹر سیمویل جانسن، پروفیسر ہاروڈ رائل، ڈاکٹر سیل، ڈاکٹر اسٹینلی، ڈاکٹر موسیو جین، ڈاکٹر راؤ ڈیل، گاندھی، لالچیت رائے، گوٹے، گروناتک، سر سہنی نائیڈو، ڈاکٹر جارجن، ایڈورڈو ڈینی راس، آرنلڈ وائیٹ، رچرڈس، ڈاکٹر گین، ڈین اسٹیل، ڈیون پورٹ، اریوزون، وغیرہ وغیرہ



—۰۶—

(۱)

قرآن حکیم علم و دانش کا خزانہ ہے اور ہدایت و نصیحت کا پروانہ۔۔۔۔۔ اپنی خصوصیات میں دو عالم میں بکتا و بیکتا ہے۔۔۔۔۔ اس کا نازل ہونا، اس کا لکھا جانا، اس کا پڑھا جانا، اس کا جمع کیا جانا، اس کا محفوظ کیا جانا، اس کا دیکھتے ہی دیکھتے پھیل جانا، اس کا ہر دل میں گھر کر جانا، اس کا انسانی علم و دانش پر چھا جانا، دنیا کی بے شمار زبانوں میں اس کی تفسیر میں نکلے جانا، اس کے ترجمے کیے جانا، اس کا ادب و احترام، اس کا فضل و کمال سب عجیب سے عجیب تر ہے۔۔۔۔۔ دنیا کی کوئی کتاب قرآن حکیم کی کسی بھی خصوصیت کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔۔۔۔۔ اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ قرآن پڑھنے والا جب قرآن پڑھتا ہے تو اس کی زبان پر خدا کا کلام جاری ہو جاتا ہے وہ زمین سے اٹھتا ہے آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جاتا ہے، زبان غلام کی کلام آقا و مولیٰ کا۔۔۔۔۔ اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارا خدا سے باتیں کرنے کو جی چاہے تو قرآن پڑھا کرو۔۔۔۔۔ سنئے سنئے وہ کیا زبان ہے۔۔۔۔۔

اذا احب احدکم ان یحدث ربہ فلیقرأ

القرآن ۱

ترجمہ:-

جب تم میں کوئی اپنے رب سے کلام کرنا چاہے تو اسے قرآن
پڑھنا چاہیے۔

ایک جگہ فرمایا:

ما تقرب العباد الى الله عز وجل بمثل ما خرج
منه يعني القرآن ۲

ترجمہ:-

اللہ عزوجل سے ظاہر ہونے والے قرآن کی طرح کسی اور عبادت
کے ذریعے بند سے اللہ کا ایسا تقرب حاصل نہیں کر سکتے۔

قرآن حکیم تقرب الہی کا بہترین ذریعہ ہے اس لیے اس کے محبوب بندوں کے دل کی

بہار ہے۔ اٹھتے بیٹھتے، کروٹیں لیتے یہی ان کی زبان پر رواں ہے،
قرآن کہتا ہے:

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ
جُنُوبِهِمْ ۳

ترجمہ:-

جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر لیٹے۔

۱۔ علی منقہی علاؤ الدین ہندی، کنز العمال و سنن الاقوال والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد کن ۱۳۱۲ھ، ج ۱، ص ۱۲۸،

۲۔ ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی، ج ۲، ص ۱۱۵

۳۔ القرآن المحکم! سورۃ آل عمران، ۱۹۱

قرآن پڑھنے کی جب بات کی گئی تو قرآن پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے گئے۔
 کسی مصنف نے اپنی کتاب پڑھنے کے آداب نہیں بتائے یہ قرآن کا امتیاز ہے کہ اس نے
 پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے کہ جب تک کتاب کو ڈھنگ سے نہ پڑھا جائے وہ
 اپنا پورا پورا اثر نہیں دکھاتی اور نہ اس کا حسن و جمال نکھر کر سامنے آتا ہے۔ لکھنے
 کا ایک سلیقہ ہے تو پڑھنے کا بھی ایک سلیقہ ہے اور سننے کا بھی ایک سلیقہ ہے۔
 قرآن حکیم نے سب ہی کچھ بتا دیا ہے۔
 ارشاد ہوتا ہے:۔

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ
 الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝

ترجمہ ۱۔

تو جب تم قرآن پڑھو تو اللہ کی پناہ مانگو شیطان مردود سے۔
 پھر بسم اللہ پڑھو کہ ہمارے محبوب جب کلام کرتے تھے تو ہمارا ہی نام لیتے تھے
 سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کو خط لکھا وہ خط ملکہ نے اپنے دربارِ خالص
 میں پڑھ کر سنایا اور کہا،

وَإِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

ترجمہ ۲۔

بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے جو اللہ کے نام سے

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۹۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۲

ہے جو نہایت مہربان اور رحم والا۔

اعوذ باللہ اور بسم اللہ پڑھنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ اب پڑھو مگر جلدی جلدی نہ پڑھنا
 آہستہ آہستہ پڑھنا، جلدی پڑھنے میں کلام دل پر اثر نہیں کرتا اور توجہ معافی کی طرف نہیں رہتی اور
 اللسان تدبر و تفکر سے محروم رہ کر کلام کے باطنی فیض سے محروم رہتا ہے اس لیے جب پڑھو
 ٹھہر ٹھہر کر پڑھو، سمجھ سمجھ کر پڑھو: —————

وَرَقِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ۞ ۱۷

ترجمہ:۔

اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔

بن دیکھے بھی قرآن پڑھا جاسکتا ہے مگر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بن دیکھے نہ پڑھو،
 دیکھ کر پڑھو۔ ————— کہ بن دیکھے پڑھنے سے ہزار درجہ اجر و ثواب ہے تو دیکھ کر پڑھنے
 سے دو ہزار درجہ اجر و ثواب ہے۔ ————— پڑھنے کا ثواب بھی ہے دیکھنے کا
 بھی ثواب ہے۔ —————

ارشاد ہوتا ہے: —————

قراءة الرجل القرآن في غير المصحف الف
 درجة وقراته في المصحف تضعف على
 ذلك الى الف درجة۔ ۱۷

ترجمہ:۔

اُدنی کا قرآن دیکھے بغیر پڑھنا ایک ہزار درجے رکھتا ہے اور اس کا

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ المزمل، ۴

۱۷ ولی الدین محمد بن عبداللہ الشکوۃ المصابیح، مطبوعہ مدنی، ص ۹ — ۱۸۸

قرآن دیکھ کر پڑھنا اس سے بڑھ کر دو ہزار درجے تک پہنچ جاتا

ہے۔

پھر پڑھنے پڑھنے میں بھی فرق ہے۔ ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز بے سوز،
دل بے کیفیت۔ اور ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز پر سوز اور دل پر کیفیت و سرور۔

اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

زینوا اصواتکم بالقرآن۔^۱

ترجمہ:-

اپنی آوازوں کو قرآن سے متزین کرو

ایک اور جگہ فرمایا:

زینوا القرآن باصواتکم۔^۲

ترجمہ:-

قرآن کو اپنی آوازوں سے متزین کرو۔

پھر فرمایا معلوم ہے کس کی آواز سب سے اچھی ہے؟ اس کی آواز

جو قرآن پڑھے تو یوں معلوم ہو کہ خشیت الہی سے اس کا دل کانپ رہا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے:

۱۔ (۱) احمد بن حنبل: المنہج۔

(ب) ابو عبد اللہ محمد بن یزید ماجہ قزوینی: سنن ابن ماجہ، مطبوعہ لاہور ۱۴۰۲ھ، ص ۹۶

۲۔ ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن اسمقندی الدارمی: کتاب السنن، مطبوعہ کراچی ۱۹۶۲ء، ص ۴۳۳

(۵) ابو داؤد سلیمان بن اشعث سجستانی، سنن ابو داؤد، مطبوعہ کراچی ۱۳۸۹ھ، ص ۲۰۷

۳۔ عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی: سنن نسائی، ج ۱، ص ۱۵۷

ان من احسن للناس صوتا القرآن الذى
اذا استمعوه يقرأ حسبتموه يخشى
الله له

ترجمہ :-

بلاشبہ لوگوں میں سب سے اچھی آواز سے قرآن پڑھنے والا
وہ شخص ہے جب اس کو قرآن پڑھتے سنا تو تم یہ سوچنے لگو کہ وہ
اللہ سے ڈر رہا ہے۔

راقم نے اپنی ۵۴ سالہ زندگی میں ایک مرد مومن دیکھا جس کی تلاوت میں بلا کا سوز تھا
تلاوت کے وقت خشیت الہی کا ایسا سماں میں آتے نہیں دیکھا۔

سننے والوں کے دل کانپتے تھے اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ قرآن اتر رہا ہے۔ وہ
مرد مومن کون تھا جس کے دل میں یہ سوز تھا؟ ہندوستان کا مفتی اعظم مسجد جامع
فتح پوری دہلی کا خطیب و امام اور سلسلہ عالیہ نقشبندی مجددیہ کا مہتمم کامل یعنی حضرت العلامة الحاج
شاہ محمد مظہر اللہ قدس سرہ العزیز۔ جن سے راقم کو نسبت فرزندگی بھی ہے اور
شرف بیعت بھی۔ حضرت مفتی اعظم جب نماز فجر میں قرآن حکیم کی تلاوت فرماتے
تو کچھ اور ہی سماں بندھ جاتا معلوم ہوتا کہ فرشتے اتر رہے ہیں۔ وقت وقت کی
بات ہوتی ہے۔ وقت وقت کا اثر ہوتا ہے، دوپہر کی کچھ اور بات ہے
سہ پہر کی کچھ اور شام کی کچھ اور، رات کی کچھ اور۔ اور صبح کی بات ہی کچھ
اور ہے اس لیے ارشاد ہوا ہے :-

وَقْرَانِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

۱۔ ابو عبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ قزوینی بسنن ابن ماجہ مطبوعہ دہلی ۱۳۲۶ھ، ص ۱۹۶

ترجمہ:-

اور صبح کا قرآن بیشک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں
حضرت مفتی اعظم کی نماز فجر کی تلاوت میں تور کی بارشوں کا حال اس حدیث مبارک سے
کھلا کہ فرشتے آتے ہیں اور خالی ہاتھ نہیں آتے سکینت لاتے ہیں اور تلاوت سے سکینت
نازل ہوتی ہے۔ ۱۰

اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: —————

عليك تلاوة القرآن فانه نور لك في الارض
و ذخرك في السماء۔ ۱۰

ترجمہ:-

تلاوت کا التزام کرو، یقیناً یہ زمین میں تمہارے لیے نور ہے اور
آسمان میں تمہارے لیے ذخیرہ و سرمایہ ہے۔

پڑھنے والوں سے فرمایا گیا کہ تم قرآن پڑھو، اچھی آواز سے پڑھو، دل لگا کر پڑھو۔
اور سننے والوں سے فرمایا کہ جب قرآن پڑھا جائے تو ادھر ادھر کی باتیں نہ کرو تم کو خیر نہیں کس کی
بات سنائی جا رہی ہے۔ ؟۔۔۔۔۔ آسمان، زمین پر آرہا ہے اور
تم اپنی باتوں میں لگے ہو۔۔۔۔۔ خیر دار خاموش رہو، دل لگا کر سنو۔
ارشاد ہوتا ہے:۔۔۔۔۔

۱۰ القرآن الحکیم، سورۃ بنی اسرائیل، ۷۸

۱۱ (۱) محمد بن اسمعیل بخاری، صحیح بخاری، ج ۲، ص ۲۹۷

(۲) ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری، صحیح مسلم، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۹ھ، ج ۱، ص ۲۶۸

خیرکم من تعلم القرآن وعلمه ۱۶

ترجمہ :-

تم میں سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن کی تعلیم حاصل کی اور دوسروں کو اس کی تعلیم دی۔

(ب)

قرآن ایک عظیم کتاب ہے۔ سب کو اعتراف ہے۔ سب مانتے ہیں تو پھر قرآن کا قاری، قرآن کا عالم، قرآن کا مفسر بڑا ہونا چاہیے۔ معاشرے میں سب سے بڑا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

قوم کی امامت وہی کرے جو کتاب اللہ کا ان سب میں زیادہ قاری ہو۔

ہاں نگاہ مصطفیٰ میں وہی بڑا تھا جس کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔ اسی پر قسمتوں کا فیصلہ کیا جاتا تھا۔ اسی پر عہدوں کی تقسیم ہوتی تھی۔ انھیں کے ہاتھ میں اقتدار حکومت کی زمام تھی۔ انہیں سے مشورے لیے جاتے تھے۔ انہیں کو وظیفے دیئے جاتے تھے۔

حضرت علامہ فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشیر قرآن کے قاری ہوا کرتے تھے آپ نے گورنروں کو حکم دیا کہ قرآن پڑھنے والوں کو وظیفے دیئے جائیں۔ بلا آپ نے خود بھی سب سے زیادہ

۱۔ محمد بن اسمعیل بخاری؛ صحیح بخاری، ج ۲، ص ۵۲۔

۲۔ جلال الدین سیوطی؛ الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۷۰۔

۳۔ محمد بن اسمعیل بخاری؛ صحیح بخاری، لغزیر سورۃ الاعراف

۴۔ علی منتقن ملاؤ الدین ہندی؛ کنز العمال، ج ۱، ص ۲۸۰۔

میں ان کے مراتب، قوت قرآن، جہاد فی سبیل اللہ کی بنیاد پر وظیفے مقرر کیسے، الغرض قرآن کا قاری، سفید و سیاہ کا مالک ہوتا تھا وہی جہاں باں و جہاں آرا ہوتا تھا۔۔۔۔۔ وہی مرکز نگاہ تھا۔۔۔۔۔ وہی مرجع آرزو تھا۔۔۔۔۔ مگر اب ہمارے معاشرے میں کیا ہو رہا ہے۔۔۔۔۔ وہ پڑھانے والا سب سے زیادہ معزز و محترم ہے جو قرآن پڑھتا ہے نہ پڑھاتا ہے، باقی سب کچھ پڑھتا اور پڑھاتا ہے۔۔۔۔۔ ساری دولت اس کے لیے ہے، ساری عزت اس کے لیے ہے، اقتدار و حکومت کے سارے وسائل اس کے لیے ہیں۔۔۔۔۔ جو قرآن پڑھتا یا پڑھاتا ہے اس کے لیے خزانوں کے دروازے تنگ ہیں۔۔۔۔۔

اللہ اللہ ہم کہاں سے کہاں پہنچ گئے، عالم میں ہماری دولت و رسوائی اسی وجہ سے ہے ہم قرآن کا نام لے لے کر بیٹے میں مگر سب قرآن پڑھنے والے کی بات آتی ہے تو صدقہ و خیرات اور زکوٰۃ کی راہ دکھا دی جاتی ہے۔۔۔۔۔ کہنے والے نے کیا خوب کہا ہے جو کتاب کبھی مسلمانوں میں سب سے زیادہ محبوب تھی اب سب سے زیادہ مظلوم ہو گئی۔۔۔۔۔ بات کہاں سے کہاں نکل گئی عرض یہ کر رہا تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نگاہ کرم میں قرآن پڑھانے والا سب پڑھانے والوں سے افضل ہے۔۔۔۔۔ اس کے درجے بہت بلند ہیں۔۔۔۔۔ اس کا ثواب سب ثوابوں سے زیادہ۔۔۔۔۔ اسی لیے فرمایا۔

جس نے قرآن پڑھا پھر اس نے یہ سمجھا کہ اس کا جو ثواب ملا ہے
اس سے بڑھ کر کسی کو ثواب ملا تو اس نے یقیناً اس کو معمولی سمجھا جس
کو اللہ تعالیٰ نے عظیم کیا ہے۔۔۔۔۔

۱۔ تفسیر ابی نعیم: الاحکام السلطانیہ، ص ۲۲۳
۲۔ ابو حامد محمد بن محمد غزالی: احیاء علوم الدین، مطبوعہ مصر ۱۳۵۸ھ، ج ۱، ص ۲۷۹

بیشک قرآن عظیم ہے اتنا عظیم کہ قاری قرآن و عامل قرآن کے والدین کے سر پر ایسا تاج رکھا جائے گا جس کی چمک کے اگے آفتاب بھی ماند پڑھ جائے گا۔ اور تو اور ارشاد ہو رہا ہے:۔۔۔۔۔

القرآن شافع مشفع

ترجمہ:-

قرآن شفاعت کرنے والا ہے اس کی شفاعت قبول ہوگی
 قرآن تو شفاعت کرے گا ہی۔۔۔۔۔ حافظ قرآن کی یہ شان ہوگی کہ اپنے خاندان کے ان دس افراد کی شفاعت کر سکے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔۔۔۔۔
 اللہ اللہ نوع انسانی پر اللہ کا یہ کتنا بڑا احسان ہے کہ اس نے اس کو اپنے کلام سے مشرت فرمایا، اوج شریا تک پہنچایا۔۔۔۔۔ ہمارے بچوں میں اجالا کیا۔۔۔۔۔ آفتاب دکھایا۔۔۔۔۔ اس احسان عظیم کے بعد بھی اگر قرآن سے کوئی پیٹھ پھرتا ہے تو وہ بھرے گھر کو ویران کرتا ہے۔۔۔۔۔
 کیا خوب فرمایا:۔۔۔۔۔

ان الذین لیس فی جوفہ شیء من القرآن
 کالبیت الخرب۔۔۔۔۔

۱۔ زکی الدین عبدالعظیم بن عبدالقوی مندری ! التزیب والتزیب، جلد سوم،

ص ۱۶۶

۲۔ ایضاً، ج ۲، ص ۱۶۶

۳۔ ابو محمد عبداللہ بن عبدالرحمن السمرقندی بسنن دارمی، ص ۱۹

۴۔ ابو علی محمد بن عیسیٰ ترمذی! جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۱۵

ترجمہ:-

اُدھر ڈھل جاؤ جدھر قرآن ڈھال دے۔

قرآنی اصول وائمی اور ابدی اصول ہیں اور ان اصولوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ زمانے کی وسعتیں اس میں سمائی ہوئی ہیں جو بائیس صدیوں میں انسانی مشابہات و تجربات سے معلوم ہوتی ہیں وہ بائیس قرآن نے تجربوں کی تاریکیوں سے نکال کر ہمارے سامنے لا کر رکھ دی ہیں۔ یہ قرآن حکیم کا آتنا بڑا احسان ہے نوع انسانی جس کا شکر یا ادا نہیں کر سکتی۔

یہ عظیم دستور حیات، یہ عظیم کتاب جزیرہ عرب سے نکل کر دنیا میں پھیلتی چلی گئی اور دیکھتے ہی دیکھتے سارے عالم کو اس نے اپنی لپیٹ میں لے لیا۔
یہ داستان بہت طویل ہے، مختصراً کچھ عرض کیا جاتا ہے۔

فبیتنا

پاک و ہند اور عرب تعلقات بہت قدیم سے چلے آ رہے ہیں، ان تعلقات کی نوعیت

سے تفاسیر و احادیث کی متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے سرزمین ہند میں نزول اجلال فرمایا۔
 راندرپ رانگا کے ایک پہاڑ پر اپکا نشان قدم بھی بتایا جاتا ہے غالباً یہی تعلق تھا جس کی وجہ حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
 ”مجھے ہندوستان کی طرف سے ربانی خوشبو آتی ہے“

عرب و ہند کے تعلقات کی قدامت کا اس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آریں اقوام یا کی آمد سے پہلے جن کی تمام
 تحریریں بائیں سے دائیں لکھی جاتی ہیں پاک و ہند کے قدیم ترین کتبات جو سراقیم سے ۲۵۳ ق م کے درمیان مورہ خاندان کے
 انمول نے کندہ کرائے تھے پالی زبان میں تھے جو عربی کی طرح دائیں سے بائیں لکھی جاتی تھی۔ پاک و ہند
 نے ۶ بول سے بہت کچھ یاد اور عربوں نے بھی ہندوؤں کی ریاضیات، فلکیات اور طب وغیرہ علوم و فنون سے
 تراجم کے ذریعہ استفادہ کیا۔ ۱۱۱ بلال الدین سیوطی! تفسیر و مثنوی مطبوعہ مصر ج ۱، ص ۵۵

(ب) غلام علی آزاد بلرانی سبکتالہ جان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ ہند، ج ۱، سید سلیمان ندوی

عرب و ہند کے تعلقات، مطبوعہ الہ آباد ۱۲۹۰ھ (۱۵) ڈاکٹر نارائن چند!

مندن ہند پر اسلامی اثرات (ترجمہ اردو پر ویسٹ محمد مسعود احمد)، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء

تجارتی بھی تھی اور مذہبی بھی۔ عرب میں پاک و ہند کے مال کی چار تجارتی منڈیاں تھیں۔ آبلہ، صحار، عدن اور جار، تجارتی مال یہاں اترتا تھا اور اندرون عرب پھیل جاتا تھا، خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعثت سے قبل کافی عرصے تجارت فرمائی اور ان علاقوں میں تشریف لائے اس لیے آپ پاک ستانیوں اور ہندوستانیوں اور ان کے مشکل و شامل سے بخوبی واقف تھے۔

یہود و نصاریٰ وغیرمکے علاوہ عرب کی بیشتر آبادی بت پرست تھی اور یہی بت پرستی، پاک و ہند اور عرب کی مذہبی تعلقات میں قدر مشترک تھی، عرب میں بت پرستوں کے بڑے بڑے بت خانے تھے، بیت اللہ کو بھی ستارہ ذل کا بت خانہ سمجھتے تھے اور اس پر چڑھاوے چڑھاتے تھے اور ہر چہار طرف سے بت پرست آتے تھے۔

انہیں تجارتی و مذہبی تعلقات کی وجہ سے بعثت نبوی کے وقت عرب میں غیر عرب، رومی، ایرانی، حبشی، پاکستانی، ہندوستانی اپنے اثر و اقتدار کے ساتھ موجود تھے۔ خصوصاً سواحلی علاقوں یمن، عراق، بحرین، عمان وغیرہ میں۔ پاکستانی اور ہندوستانیوں کی بھی مختلف قومیں آباد تھیں۔ ۱۱ھ اور ۱۲ھ کے درمیان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت اسلام کے سلسلے میں مختلف والیان ریاست اور بادشاہوں و سرداروں کو جو نامہ ہائے مبارک ارسال فرمائے تھے اس کے اثر سے وہاں کے بسنے والے پاکستانی اور ہندوستانی بھی مشرف باسلام ہوئے۔ انہیں میں یمن کے خالص ہندوستانی بزرگ جو ایک ماہر طبیب تھے حضرت بیزطن ہندی یعنی بھی مشرف باسلام ہوئے۔

۱۱ھ اظہر مبارک پوری: عرب و ہند عہد رسالت میں، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۱۴

۱۲ھ ابن حزم: کتاب الفصل والملل والاموار والنمل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۶ھ، ج ۲، ص ۲-۳

۱۳ھ ابن حجر عسقلانی: الاصابۃ فی معرفۃ الصحابہ، ج ۲، ص ۱۲۱

بعض اہلہ شمر جمع من اصحابہ اثنان مع
الوافد علیہ من السند وبقی ثلثہ منہم فی
السند واظہر اہل السند الاسلام و بینوا
الاہل السند الاحکام و ماتوا
فیہ و قبورہم فیہ الان
موجودۃ -

ترجمہ :-

روایت کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ صحابہ رضی اللہ عنہم
کے ہاتھ اہل سندھ کی طرف نامہ مبارک ارسال فرمایا۔
جب یہ صحابہ سندھ کے قلعے نیرون میں پہنچے تو وہاں کے کچھ لوگ مشرت
با سلام ہوئے پھر دو صحابہ سندھ کے ایک وفد کے ساتھ واپس
لوٹے باقی دو سندھ میں رہے پھر جو اہل سندھ اسلام لاتے رہے
ان کو وامر و نوا ہی بتاتے رہے، پھر انہوں نے یہیں وصال فرمایا اور آج
مک ان کی قبریں یہاں موجود ہیں۔

ایک روایت سے پتہ چلتا ہے کہ سندھ کا ایک وفد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس
میں مدینہ منورہ حاضر ہوا۔ چنانچہ مخدوم محمد ہاشم توتوی نے جمع الجوامع کے حوالے سے حضرت
محمد بن ضیفیر کی یہ روایت نقل کی ہے :-

عن محمد بن علی بن ابی طالب رضی
اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ

لہ مخدوم محمد ہاشم توتوی؛ بیاض ہاشمی (قلمی)، ج ۴، ص ۲ بجوالہ جوامع الجوامع للسیوطی

علیہ وسلم ذکرانہ دخل علیہ و عند
ان فی یوم واحد من السند و افریقہ
بسمعہ و طاعتہم۔^{۱۵}

ترجمہ :-

محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بتایا کہ آپ کے پاس ایک
بکادن سندھ اور افریقہ سے دو فودائے اور دونوں بخوشی مشرف
با سلام ہوئے۔

ان روایات سے اندازہ ہوا کہ عہد نبوی میں صحابہ کرام سندھ میں تشریف لائے اور
سندھ کے لوگ بھی خود حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے۔ گویا یہ فخر سندھ کو
حاصل ہے کہ یہاں اس وقت قرآن پہنچا جب وہ نازل ہو رہا تھا۔ یہ بھی فخر حاصل
ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو باشندگان سندھ کی طرف بھیجا
اور یہی نہیں کہ وہ اسلام کا پیغام پہنچا کر چلے گئے بلکہ یہاں بس گئے اور پھر یہیں کے ہو کر رو گئے
چنانچہ بعض محققین نے سندھ میں صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مثلاً
معمور یوسفانی نے تین صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مولانا محمد طفیل تٹوی نے
مکلی ڈسٹرکٹ سندھ میں ایک صحابی کے مزار کی نشاندہی کی ہے۔

۱۔ مخدوم محمد ہاشم تٹوی: بیاض ہاشمی رقمی، ج ۴، ص ۸۲، بحوار جوامع الجوامع ملیو علی

۲۔ معمور یوسفانی: "تروپار کرجادینی درسگاہ"، مشمولہ

رسالہ سندھ، راکرچی، ۱۹۸۳ء، ص ۴۱۱

(ب)

عہد نبوی میں اسلام پورے صحرائے عرب، یمن، حضر موت، نجد، عمان تک پھیل گیا تھا پھر افریقہ اور پاک و ہند میں بھی اسلام نے قدم جمائے اور اسی کے ساتھ ساتھ ہر چہار سمت قرآن کی اشاعت ہوتی رہی۔

عہد خلافت راشدہ میں اسلام کی اشاعت نہایت سرعت سے ہوئی چنانچہ، روم، اسپین، مشرق وسطیٰ، ایشیائے کوچک، ہندوستان، پاکستان، افغانستان، اور ترکستان وغیرہ کے اکثر علاقوں میں اسلامی حکومتیں قائم ہو گئیں۔

صرف عہد فاروقی میں فتوحات کا رقبہ ساڑھے بائیس لاکھ مربع میل تھا۔ اسلام کی اشاعت کے ساتھ ساتھ قرآن پھیلتا گیا چنانچہ عہد نبوی کے بعد عہد صدیقی میں قرآن حکیم کی نقول تیار ہوئیں، اس کے بعد عہد فاروقی میں قرآن حکیم کی اشاعت و تعلیم میں سرعت سے اضافہ ہوا کیوں کہ آپ نے قرآن حکیم کی تعلیم کو جسبیری قرار دیا، جس کو قرآن یاد نہ ہوتا اس کو سزا دی جاتی تھی۔ ظاہر ہے جب خلافت اسلامیہ کی طرف سے اتنی سختی ہوتی تو قرآن حکیم کی اشاعت کس سرعت سے ہوئی ہوگی۔ اس پس منظر میں ابن حزم کا بیان قابل توجہ ہے جس کو موجودہ دور کے فضلا و محققین نے بھی اپنی تحقیقات میں جگہ دی ہے۔

مات رسول الله صلى الله عليه

وسلم و الاسلام قد انتشروا

۱۔ عبد اللطیف رحمانی! تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء، ص ۱۲۱

۲۔ ڈاکٹر فضل الرحمن انصاری! دی قرآنک فاؤنڈیشن اینڈ اسٹریٹیجی، مسلم سوسائٹی، مطبوعہ کراچی

ج ۱، ص ۴۷-۴۵

و ظهر في جميع جزيرة
 العرب من منقطع البحر
 المعروف ببحر القلزم ماراً
 الى سواحل اليمن كلها الى
 بحر فارس الى منقطه ماراً
 الى الفرات ثم الا صنفة
 الفرات الى منقطه الشام
 الى بحر القلزم و في هذه
 الجزيرة من المدن و القرى
 ما لا يعرف عدده الا الله كاليمن
 والبحرين و عمان و نجد
 و جبل طى و بلاد و مصر و
 ربيعة و قضاة و الطائف
 و مكة كلهم قد اسلموا
 و نبوا المساجد ليس فيها
 مدينة و لا قرية و لا حلة
 لا عرب الا و قد قرى فيها
 القرآن في الصلوة و علمه
 الصبيان و الرجال و النساء
 و كتب ثم ولى ابوبكر سنين و
 سنة شهر ففزا فارس و الروم

وفتح اليمامة و زادت قراة
 الناس للقرآن ولم يبق بلد
 الا فيه المصاحف
 ثم مات ابو بكر ولى عمر ففتحت
 بلاد الفرس طولا و عرضا و فتحت
 الشام كلها و الجزيرة و مصر
 كلها و لم يبق بلدا لا و بنيت
 فيه المساجد و نسخت فيه
 المصاحف و قراء الائمة القران
 و علمه الصبيان في المكاتب
 شرقا و غربا و بقى كذلك
 عشرة عوام و اشهر و المومنون
 كلهم لا اختلاف بينهم في شيء
 بل ملة واحدة و مقالة
 واحدة و ان لم يكن عند المسلمين
 اذ مات عمر مائة الف
 مصحف من مصر الى العراق الى الشام
 الى اليمن فيما بين ذلك فلم يكن
 اقل ثم ولى عثمان فزادت الفتوح
 و اتسع الامر فلورام احد
 احصاء المصاحف اهل الاسلام.

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ فرمایا تو اس وقت تک سائے
جزیرہ عرب میں اسلام پھیل چکا تھا یعنی بحر قلزم کے دور دراز علاقوں سے
تمام سواحل یمن تک، بحر فارس، فرات، اور شام کی انتہائی حدود میں
بحر قلزم تک۔۔۔۔۔ اس جزیرے کے بے شمار شہروں
اور قریوں، (جن کی تعداد کا سوا سے اللہ کو کسی کو علم نہیں) مثلاً یمن، بحرین
عُمان، نجد، جبل طے اور مصر، ریبیعہ، قضاعہ، طائف اور مکہ کے تمام
باشندے مسلمان ہو چکے تھے۔۔۔۔۔ انہوں نے جگہ جگہ مسجدیں
تعمیر کیں۔ کوئی ایسا شہر، قریہ، بدوؤں کی خیمہ بستیاں ایسی نہ تھی جہاں نماز
میں قرآن کی قراءت نہ ہوتی ہو، بچوں، مردوں اور عورتوں کو اس کی تعلیم
نہ دی جاتی ہو اور اسے کتابی صورت میں نہ لکھا جاتا ہو۔ (حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے پردہ فرمانے کے بعد) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ،
ڈھائی برس تک مسند خلافت پر رونق افروز رہے۔ ان کے عہد
خلافت میں فارس اور روم سے معرکے ہوئے اور یہاں فتح ہوا
چنانچہ قرآن پڑھنے والوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا اور کوئی ایسا شہر
باقی نہ رہا جہاں قرآن کے نسخے موجود نہ ہوں۔۔۔۔۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد حضرت
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے جانشین ہوئے تو ان کے دور خلافت
میں ایران کے تمام شہر، شام، مصر اور جزیرے کے سائے علاقے
فتح ہو گئے۔ ان ملکوں میں کوئی ایسا شہر نہیں بچا جہاں مسجدوں کی تعمیر
نہ ہوئی ہو، قرآن کے نسخے نہ موجود ہوں، انہی قرآن کی تلاوت نہ کرتے

تجارتی مہمات کے علاوہ فوجی مہمات کے سلسلے میں صحابہ کرام نے پاک و ہند کا رخ کیا چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پروردہ فرمانے کے چار پانچ سال بعد ۱۵ھ میں مغیرہ بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں اسلامی لشکر کا دیبل کے مقام پر لشکر کفار سے تصادم ہوا۔ اس وقت یہاں سامر بن دیوانج حاکم تھا اور سندھ پر راجہ واہر کے باپ پوج بن سیلاج کی حکومت تھی اے جس کو مورخین نے سندھ کا غاصب حکمران قرار دیا ہے۔ کیونکہ سندھ کے اصل حکمران گوتم بدھ کے ماننے والے تھے اور پوج نے اپنی حکمت عملی سے بدھوں سے حکومت چھینی تھی۔

بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ سندھ اور ہند کے کچھ لوگ ایران میں بھی بسے ہوئے تھے اور انہوں نے جنگ ایران میں مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تھی۔ لیکن جب مسلمان فاتح و منصور ہوئے تو ان میں سے کچھ لوگ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے ابوالحسن مدائنی: فتوح الهند و الهند سندھی ترجمہ پوج نامہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۶۶ء، ص ۹۸
 قریباً ۳۵ھ سے ۶۳ھ تک قائم رہی، اسی خاندان کے دور حکومت میں پہلی مرتبہ صحابہ کرام سندھ میں تشریف لائے۔ رائے خاندان کے بعدیت پرست برہمن خاندان کی حکومت کا آغاز ہوا جو ۶۳ھ سے ۱۲۱ھ تک قائم رہی۔ یعنی خلافت راشدہ سے شروع ہو کر دور نیو امیہ پر ختم ہوئی۔ راجہ واہر اس خاندان کا آخری حکمران تھا جس نے سنہ ۱۲۱ھ سے ۱۲۲ھ تک حکومت کی پھر ۱۲۲ھ میں محمد بن قاسم نے اس کو شکست دی اس طرح برہمن حکومت کا خاتمہ ہوا، سندھ کے عوام نے مسلمانوں کا استقبال کیا اور ایک مستقل اسلامی حکومت قائم ہوئی۔

ڈاکٹر جمین تالپور: سندھ جا اسلامی درس گاہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۱۲ء، ص ۲۲، مخلصاً
 ۲ (۱) ابوالحسن مدائنی: فتوح الهند و الهند، ص ۱۵۷، (ب) انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، جلد ۱۶ مطبوعہ امریکہ ۱۹۹۱ء، ص ۷۸-
 (ج) ڈاکٹر نبی بخش بلوچ: سندھ مختلف ادوار میں، (انگریزی) اجمام شور و ۱۹۱۳ء، ص ۱۳-۲۲

کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئے۔۔۔۔۔ بہر کیف قلعہ نیروں میں تبلیغی مشن پر صحابہ کی آمد، دیہل میں لشکر کفار سے تصادم اور ایران میں بسے ہوئے اہل سندھ و ہند کے مشرف باسلام ہونے کے بعد سندھ میں اسلام کے اثر و نفوذ اور قرآن کی اشاعت میں یقیناً اضافہ ہوا ہوگا۔ کیوں کہ صحابہ کرام، قرآن حکیم کو اپنی جان کے ساتھ لگائے رکھتے تھے، وہی ان کی زندگی کل سرمایہ تھا، جہاں جاتے اس کو ساتھ لے جاتے اس لیے جن علاقوں میں دوپہنچے وہاں قرآن کا پہنچنا یقینی امر ہے۔۔۔۔۔ عہد فاروقی میں مندرجہ ذیل صحابہ کرام پاک و ہند کے علاقوں میں آئے:

- حضرت عثمان بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- حکم بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- منیرہ بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- ربیع بن زیاد حارثی رضی اللہ عنہ
- حکم بن عمرو مجدع ثعلبی غفاری رضی اللہ عنہ
- عبداللہ بن عبداللہ بن عثمان غفاری رضی اللہ عنہ
- ہبیل بن حدی بن مالک خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ
- ہنہاب بن فارتق بن ہنہاب تمیمی رضی اللہ عنہ
- صحارہ بن عباس عیدی رضی اللہ عنہ
- عاصم بن عمیر تمیمی رضی اللہ عنہ
- عبداللہ بن عمیر تمیمی رضی اللہ عنہ
- نسیر بن وسیم بن ثور عجمی رضی اللہ عنہ
- حکیم بن جبیلہ عیدی رضی اللہ عنہ

یہ صحابہ وہ تھے جنہوں نے عہد فاروقی میں ہندو گاہ، کرمان، مکران، سندھ، بھستان وغیرہ

میں بعض مہتمات میں حصہ لیا اور مختلف ممالک فتح کر کے وہاں اسلام پھیلایا اس طرح عہد فاروقی میں پاکستان کے صوبہ بلوچستان میں قرآن کا پیغام پھیلا اس سے پہلے عہد نبوی میں سندھ میں اسلام نے قدم رکھے اور قرآن پھیلا یا

عہد فاروقی کے بعد عہد عثمانی میں فتوحات کے ساتھ ساتھ اسلام کی اشاعت ہوتی رہی اور اسی کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خصوصی طور پر قرآن حکیم کا اصل نسخہ جو ام المومنین زوہرہ رسول کریم علیہ السلام حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اس کی متعدد نقلیں تیار کرائیں، ان نقلیں میں کاتبین وحی بھی شامل تھے، ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ
- حضرت سعید بن ابوقحاص رضی اللہ عنہ
- حضرت عبدالرحمن بن عمار بن ہشام رضی اللہ عنہ
- حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ
- حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ

یہ نقول ۲۵ء میں مندرجہ ذیل ملکوں اور شہروں میں ارسال کی گئیں:

مکہ مکرمہ، شام، یمن، بحرین، بصرہ، کوفہ وغیرہ
 عہد عثمانی میں پاک و ہند کی طرف بھی توجہ کی گئی۔ چنانچہ حکم بن جبشہ کو سندھ اور ہند کے احوال معلوم کرنے کے لیے بھیجا گیا واپسی پر انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پاکستان اور ہندوستان کے بارے میں تفصیلات بتائیں۔ عہد عثمانی میں مندرجہ ذیل صحابہ پاکستان و ہندوستان آئے:

- — حکم بن جبلة عبدی رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن معمر بن عثمان قرشی تمیمی رضی اللہ عنہ
- — عیمر بن عثمان بن سعید رضی اللہ عنہ
- — مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ سلمی رضی اللہ عنہ
- — عبد الرحمن بن سمرہ بن صیب قرشی رضی اللہ عنہ
- حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم کے عہد خلافت میں بھی پاک و ہند کی طرف توجہ کی گئی یہ چنانچہ آپ نے شاہزادین و غر کو لشکر کا سردار بنا کر ہندوستان کی سرحد پر بھیجا ہے
- آپ کے عہد میں مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند تشریف لائے:
- — حزبت بن ناجی شامی رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن سوید تمیمی شمری رضی اللہ عنہ
- — کلیب بن ابو اکل رضی اللہ عنہ
- — مہلب بن ابوسفہ ازدی عسکری رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن سعاد بن ہمام عبدی رضی اللہ عنہ
- — یاسر بن سوار عبدی رضی اللہ عنہ
- — سنان بن سلمہ بن خبیث بزی رضی اللہ عنہ
- — منذر بن جبار و عبدی رضی اللہ عنہ
- — حارث بن قرہ عبدی رضی اللہ عنہ

اس طرح کل ۲۵ صحابہ عہد خلافت راشدہ میں پاک و ہند آئے، اسلام اور تعلیمات قرآنیہ

لو پھیلا یا۔

(ج)

خلافت راشدہ کے بعد حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں ہی خلافت اسلامیہ کی پاک و ہند کی طرف توجہ رہی۔ چنانچہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبداللہ بن سوار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پارہ ہزار سواروں کے ساتھ سندھ کی طرف بھیجا۔ ان کے عہد میں مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند بھیجے گئے:

● ————— عرو بن عبداللہ بن معمر تمیمی

● ————— مہلب بن ابی صفہ

● ————— عیاد بن زیادہ بن ابوسفیانؓ

مندرجہ بالا حضرات میں سے بعض نے سوہ سندھ، سوہ بلوچستان، سوہ بہرہ، اور سوہ پنجاب میں بعض مہمات سر کیں یقیناً اپنے اثرات چھوڑے ہوں گے اور قرآن کی بازگشت محمودی قاسم کی آمد سے بہت پہلے ان علاقوں میں سنی گئی ہوگی۔ انہی راہوں سے یہاں قرآن داخل ہوا اور پھر پھیلتا چلا گیا۔

المسعودی نے مروج الذهب میں لکھا ہے کہ جنگ صفین میں جو ۳۶ھ میں ہوئی حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تقریباً پانچ سو قرآن کے نسخے اٹھائے گئے تھے غالب یہی ہے کہ اسی قدر قرآن کے نسخے حضرت علیؓ کی فوج میں بھی ہوں گے۔ جب میدان جنگ میں صحابہ مجاہدین کے پاس اتنی کثیر تعداد میں قرآن حکیم کی کاپیاں موجود تھیں تو بلا واسطہ اور قرب و جوار کے قریوں اور دیہاتوں میں کس قدر تعداد میں قرآن حکیم کے نسخے ہوں گے؟ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد زید کا دور آتا ہے اس دور کے بعض تاریخی

حقائق سے اندازہ ہوتا ہے کہ سندھ میں اس وقت مسلمان موجود تھے جب میدان کر بلا میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کیا جا رہا تھا۔ پشانا پنچہ ابو محمد بن عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ دینوی لکھتے ہیں :-

جب حضرت امام حسین کو حرنے کو ذکے راستے میں روکا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگرچہ تمہارے بلانے پر عراق آیا ہوں لیکن اب اگر تم میرا کسی وجہ سے پسند نہیں کرتے تو مجھے چھوڑ دو کہ سندھ چلا جاؤں کیوں کہ وہاں میرے مسلمان بھائی مجھے پناہ دے دیں گے۔

ایک روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ روایت یعنی حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوہرہ منہ سندھی تھیں ابن قتیبہ لکھتے ہیں :-

امام زین العابدین کی ایک بیوی سندھی تھیں جن سے حضرت

زید شہید بطل اعظم اسلام پیدا ہوئے تھے

عبدالرزاق نجفی نے بھی لکھا ہے :-

زید شہید امام زین العابدین کی جس بیوی سے پیدا ہوئے تھے وہ

سندھی تھیں تھے

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ پہلی صدی ہجری کے نصف اول میں سندھ میں کافی

تعداد میں مسلمان موجود تھے اور نانا ننان اہل بیت میں ان کی شادیاں بھی ہونے لگی تھیں

۱۔ ابو عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ الدینوری: المعارف، مطبوعہ مصر ۱۹۲۲ء، ص ۹۵

۲۔ ایضاً، ص ۳۷

۳۔ عبدالرزاق نجفی: زید شہید، مطبوعہ نجات اشرف، ص ۵

محمد بن قاسم کے حملے سے کچھ پہلے صورہ بلوچستان کی اسلامی قلمرو کا باغی گروہ، محمد علانی کی سرکردگی میں راجہ واہر کے پاس آیا جس میں ۵۰۰ جنگ جو عرب مسلمان تھے۔ واہر نے ان لوگوں کو پناہ دی اور نہایت اعزاز و اکرام سے رکھا، انہوں نے راجہ قنوج کی سندھ پر عظیم پورٹش کے وقت، راجہ واہر کی مدد کی اور ان کی مدد سے ایسی شاندار فتح ہوئی کہ دشمن کے ۸۰ ہزار فوجی قیدی بنا لیے گئے۔ ظاہر ہے کہ یہ پانچ سو افراد اپنے ساتھ قرآن حکیم بھی لائے ہوں گے اور قرآن حکیم کی آواز راجہ واہر کی قلمرو میں سنی جاتی ہوگی۔ اس واقعہ کے بعد پھر وہ واقعہ پیش آیا جس کے بعد سندھ مستقل اسلامی سلطنت کا گہوارہ بنا۔ اس کی تفصیل یہ ہے

ولید بن عبدالملک بن مروان کے عہد میں سرانڈیپ کے راجا نے گورنر عراق، حجاج بن یوسف کو تحفے تحائف بھیجے۔ جس جہاز میں یہ تحائف تھے اس میں سرانڈیپ کی مسلمان عورتیں بھی تھیں جو کعبہ کی زیارت اور دارالخلافت کو دکھنے کی غرض سے ساتھ چل پڑی تھیں۔

بادمخالف نے جہاز سمندر سے ہٹا کر دیبل پہنچا دیا جہاں بحری قزاقوں نے اس کو لوٹ لیا اور عورتوں کو یرغمال بنا لیا۔ قبیذہ بنی عزیز کی ایک عورت نے اضطراب کے عالم میں پکارا یا حجاج! یا حجاج! اٹھنی! اٹھنی!

اسے حجاج میری مدد کرو! میری مدد کرو! جہاز میں سوار ایک بیوی پارسی نے حجاج تک یہ فریاد پہنچا دی، حجاج نے راجہ واہر کو ٹوٹے ہوئے مال کی واپسی اور عورتوں کی بازیافت کیلئے لکھا، راجہ نے معذرت پیش کر دی کہ بحری قزاق اس کے قابو سے باہر ہیں۔ اس پر حجاج نے پے درپے تین مہینے بھیجے۔ تیسری مہم کی کمان محمد بن قاسم کو رہے تھے انہیں کے ہاتھ سے راجہ واہر کو شکست ہوئی اور سندھ کی مقامی آبادی نے محمد بن قاسم کو خوش آمدید کہا کیونکہ ان کی اکثریت بد مذہب کی پیرو تھی اور وہ برہمنوں کے ظلم و ستم کا شکار تھے۔ مسلمان پہلے ہی سندھ میں موجود تھے۔ اور

مقامی لوگ ان کے اخلاق و کردار اور قرآنی تعلیمات سے پہلے ہی متاثر ہو چکے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ مسلمانوں کے زیر سایہ ان کو انصاف ملے گا اور تاریخ بتاتی ہے کہ ان کو انصاف ہی ملا اسی لیے جب محمد بن قاسم کو واپس دارالخلافہ بلا یا گیا تو سندھ کے نئے مسلمانوں نے ماتم کیا ہے۔

پاکستان میں سب سے پہلے بلوچستان و سندھ میں اسلام اور قرآن پھیلا تو ہندوستان کے جنوب میں مشرقی اور مغربی سواحل کو رو منڈل اور مالابار کے علاقوں میں پہلی صدی ہجری کے نصف اول میں مسلمان آباد ہو چکے تھے۔ ایرانی اور عرب سیاحوں نے ان کے حالات پر روشنی ڈالی ہے۔

مثلاً یہ سیاح :۔۔۔۔۔

مسعودی ، ابو دلف ، مہلبیل ، بزرگ بن شہریار ، سلیمان ابو زید

صیرفی ، ابن حوقل ، الاصطخومی ، ابن سعید ، ابو الفدا ، ابن بطوطہ

وغیرہ

قیاس یہی کہتا ہے کہ مسلمانوں کی آبادی کے ساتھ ساتھ مساجد میں تعلیم القرآن کے مدارس بھی قائم ہوں گے۔ تعلیم القرآن کے مدارس کا جو حال پاک و ہند میں پھیلا ہوا ہے شاید ہی کسی اسلامی ملک میں ہو، اور جو چہ چا قرآن و قرآنی تعلیمات کا یہاں ہے شاید ہی کہیں اور ہو۔

(۵)

قازق و ایران اور پاک و ہند میں اسلام کی اشاعت کے ساتھ تراجم و تفسیر کی ضرورت

۱۔ مخدوم امیر احمد : بیچ نامہ سندھی ترجمہ ، مطبوعہ حیدرآباد سندھ ، ص ۱۲۵

۲۔ ڈاکٹر محمد سعید احمد : تمدن ہند پر اسلامی اثرات (ترجمہ اردو) مطبوعہ لاہور ۱۹۶۲ء

مفسرین کی گئی۔ چنانچہ قرآن حکیم کے فارسی اور ہندی تراجم کی روایتیں بھی ملتی ہیں۔ چنانچہ اولین تراجم و تفسیر میں حضرت سلیمان فارسی کا سورہ فاتحہ کا فارسی زبان میں ترجمہ ہے جو انہوں نے نو مسلم ایرانیوں کے لیے کیا تھا۔ اور تفسیر میں حضرت ابی بن کعب کی تفسیر کا بڑا حصہ ثابت ہے نیز حضرت ابن عباس کی بھی تفسیر ہے جو ابی ابن طلحہ الهاشمی نے حضرت سعید بن جبیر اور مجاہد سے سُن کر لکھی تھی۔

تیسری صدی ہجری کی یہ روایت ملتی ہے کہ کشمیر کے راجہ مہروک کے لیے سندھ کے ایک عراقی النسل عالم عبداللہ بن عمر نے قرآن حکیم کا زبان ہندی میں ترجمہ کیا اور جب یہ ترجمہ اس کو پڑھ کر سنایا تو وہ زار و قطار رونے لگا زمین پر سر رکھ دیا اور چہرہ خاک آلود ہو گیا، اس کے بعد دل سے مسلمان ہو گیا چھپ چھپ کر عبادت کرتا تھا، محل میں ایک خلوت خانہ بنا لیا تھا۔

قرآن حکیم کے تراجم و تفسیر کا صحیح اندازہ لگانا مشکل ہے ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے عرصہ ہوا اپنی کتاب القرآن فی کل لسان میں مختلف زبانوں میں قرآن حکیم کے تراجم کا جائزہ لیا تھا، اس کے بعد مزید تحقیق فرمائی اور ۱۹۶۶ء میں استانبول میں یہ انکشاف فرمایا کہ دنیا کی ایک تلو زبانوں میں قرآن حکیم کے ترجمے ہو چکے ہیں اسے اس انکشاف کو اب ۱۸ سال گزر چکے ہیں اس عرصے میں نہ معلوم کتنے تراجم کا اور اضافہ ہو چکا ہوگا۔ اور تفسیر قرآن کا نوائے عظیم سرمایہ ہے جس کا احاطہ کرنا مشکل ہے

۱۔ محمد فرید وجد کی: الاولیٰ العلمیۃ علی جواز معانی القرآن الی اللغۃ الاجنبیۃ، ص ۵۸

۲۔

(ا) مسعود عالم ندوی: ہندوستان عربوں کی نظر میں، مطبوعہ اعظم گڑھ، ۱۹۶۶ء، ص ۱۹۳

(ب) ڈاکٹر نبی بخش بلوچ: سندھ، پاکستان میں اسکا حقیقی تشخص و کردار (انگریزی) کراچی، ۱۹۸۲ء، ص ۲

۳۔ جنگ (کراچی) مارچ ۱۹۶۶ء

مندرجہ ذیل زبانوں میں تراجم ہو چکے ہیں۔ ایک زبان میں کئی کئی تراجم ہیں، پھر نئے نئے تراجم ہوتے جاتے ہیں؛

فارسی، اردو، سندھی، پنجابی، پشتو، ہندی، شہر، بنگالی،
 برمی، براہوئی، گجراتی، مرہٹی، بیالم، کناری، تلگو، عبرانی، روسی،
 لاطینی، انگریزی، فرانسیسی، جرمنی، یونانی، پولش، اطالوی،
 پرتگالی، ہسپانوی، ڈچ، البانوی، عبرانی، بلغاری، رومانی،
 ہنگری، جاپانی، چینی، جاوی، ترکی، ڈینش، انڈونیشی، ملائی،
 ارگونی، اسرائیلی، سواحلی، یوگنڈی، ترکی، انڈونیشی، فلپائنی،
 بھارتی، ہندی، بیالم، مال، مکاسین، ارگونی، اسپین، بوسنیا،
 ہسپانوی، ارمینی، وغیرہ وغیرہ

انٹرنیشنل ریسرچ سینٹر، استانبول (ترکی) میں قرآن حکیم کے تراجم سے متعلق ایک جامع
 کیٹلاگ تیار کیا جا رہا ہے جس میں مختلف زبانوں میں مطبوعہ تراجم کی تفصیلات مہیا کی جائیں گی،
 ایک نہایت عظیم اور صیراز کا کام ہے۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا جا سکتا ہے
 راقم نے صرف اردو تراجم و تفاسیر کی تحقیق پر آٹھ سال صرف کیے اور ۵۰ صفحات پر مشتمل ایک
 مفصل مقالہ قلم بند کیا۔ جب ایک زبان پر تحقیق کا یہ عالم ہے تو جلیز زبانوں میں
 تراجم کی تفصیلات مہیا کرنا جوئے شیر لانے کا کام ہے۔
 الفہم علم و دانش کے پیلاؤ کے ساتھ معانی قرآن بھی پھیلتے چلے جاتے ہیں



(ھ)

گزشتہ سطور میں عہد نبوی، عہد خلافت، عہد نبو امیہ میں اسلام اور قرآن کی ابتدائی اشاعت اور ابتدائی تراجم کا مختصر جائزہ لیا گیا۔ اگر ہم شجر اسلام کے پھیلاؤ کو دیکھیں تو بے ساختہ زبان سے نکلتا ہے:

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

(ترجمہ) جیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں۔

اس کی جڑیں زمین میں ہیں اور شاخیں آسمان سے بائیں کر رہی ہیں۔
 ایسے اسلام کے اس توراتی شجر کا پھر ایک جائزہ لیں اور دیکھیں جبل نور سے پھوٹنے والی روشنی کہاں سے کہاں پہنچی۔

● عہد نبوی میں (۶۱۰ھ تا ۶۳۲ھ) صحرائے عرب میں، حضرت

موت، نجد و عمان، سندھ اور حبشہ وغیرہ میں اسلام اور قرآن

کا پیغام پھیل چکا تھا۔

● عہد خلافت راشدہ (۶۳۲ھ تا ۶۶۱ھ) میں مصر، شام، عراق،

ایران، آرمینیا، افغانستان، آذربائیجان، بحران، خراسان،

وغیرہ میں جوں جوں اسلام پھیلا، قرآن بھی پھیلتا چلا گیا۔

● عہد نبو امیہ میں (۶۶۱ھ تا ۷۵۰ھ) شمالی افریقہ، اسپین،

پرتگال، فرانس، سوڈان، روسی ترکستان، چین، سندھ، پنجاب،

برطانیہ، داغستان، مالدیپ، قبرص، سسلی، ساراڈاؤنا وغیرہ

میں اسلام پھیلا اور قرآن کا پیغام بھی پھیلتا چلا گیا۔

۱۔ عہدِ غالبہ (نویں صدی عیسوی) میں جنوبی اٹلی، ایشیا کے کوچک، اور
بالقوس تک مسلمان بڑھتے چلے گئے اور اسلام پھیلتا چلا گیا۔

۲۔ عہدِ بنو عباسیہ ۱۷۵ھ سے ۱۲۵۶ھ میں سلطنتِ اسلامیہ کو وسعت
سے زیادہ استحکام نصیب ہوا البتہ عہدِ غزنویہ میں (۱۱۸۵ھ تا ۱۸۱۲ھ)
ہندوستان، پاکستان، اور کشمیر (سندھ و ملتان کے علاوہ) وغیرہ میں،
سلطنتِ اسلامیہ کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام پھیلا اور ساتھ ہی
قرآنی تعلیمات کا دائرہ بھی وسیع ہوا۔

۳۔ بوزنیو، انڈونیشیا، لائوشیا، چین اور آبنائے ملاک کے مختلف علاقوں
میں تبلیغ کے ذریعے اسلام اور ساتھ ہی قرآن کا پیغام پھیلا۔

۴۔ عہدِ سلطنتِ عثمانیہ (بیسویں صدی عیسوی سے سولہویں صدی عیسوی)
تک بلغاریہ، بلنسہ، ہنگری، رومانیہ، سرہیا، البانیہ، بوسینیا، پولینڈ
کریمیا، جارجیا، ریاستہائے بلقان، یوکرین اور دیگر علاقوں میں اسلامی
سلطنت کے دائرے کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام اور قرآن
پھیلتا چلا گیا۔ اس کے علاوہ مختلف ادوار میں مندرجہ ذیل

علاقوں میں اسلام کے پیغام کے ساتھ ساتھ قرآن کا پیغام پہنچا،
نائیجیریا، گولڈ کوسٹ، ایوری کوسٹ، لائبریا،

صحارہ، یوگنڈا، سوڈان، کینیا، کیمرون، وغیرہ
الغرض دنیا کا کوئی خطہ ایسا نہیں جہاں مسلمان نہ پہنچے ہوں یا
مبغنین و متعقبین نے اسلام کا پیغام نہ پہنچایا ہو۔

مندرجہ بالا سرسری جائزہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ گزشتہ صدیوں
میں اسلام اور قرآن کا پیغام دنیا کے ہر حصے میں پہنچ چکا ہے اور دنیا

کی ہر قوم اسلام اور قرآن سے اچھی طرح واقف ہو چکی ہے اور برابر واقف ہو رہی ہے۔ قرآن کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی حفاظت

کا وہ سامان ہوا کہ دنیا اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتی۔

معانی قرآن، الفاظ و حروف قرآن، اسباب و اوقات قرآن، آیات و سور قرآن اور علوم قرآن وغیرہ کی حفاظت کا سامان مختلف طریقوں سے کیا گیا اور جوں جوں زمانہ گزرتا گیا حفاظت کے نئے نئے سامان ہبیا ہوتے چلے گئے چنانچہ اب اس سے لے کر اب تک قرآن حکیم کو جس طرح محفوظ کیا گیا ہے دنیا کی کسی کتاب کو اس طرح حفاظت نہیں کی گئی۔

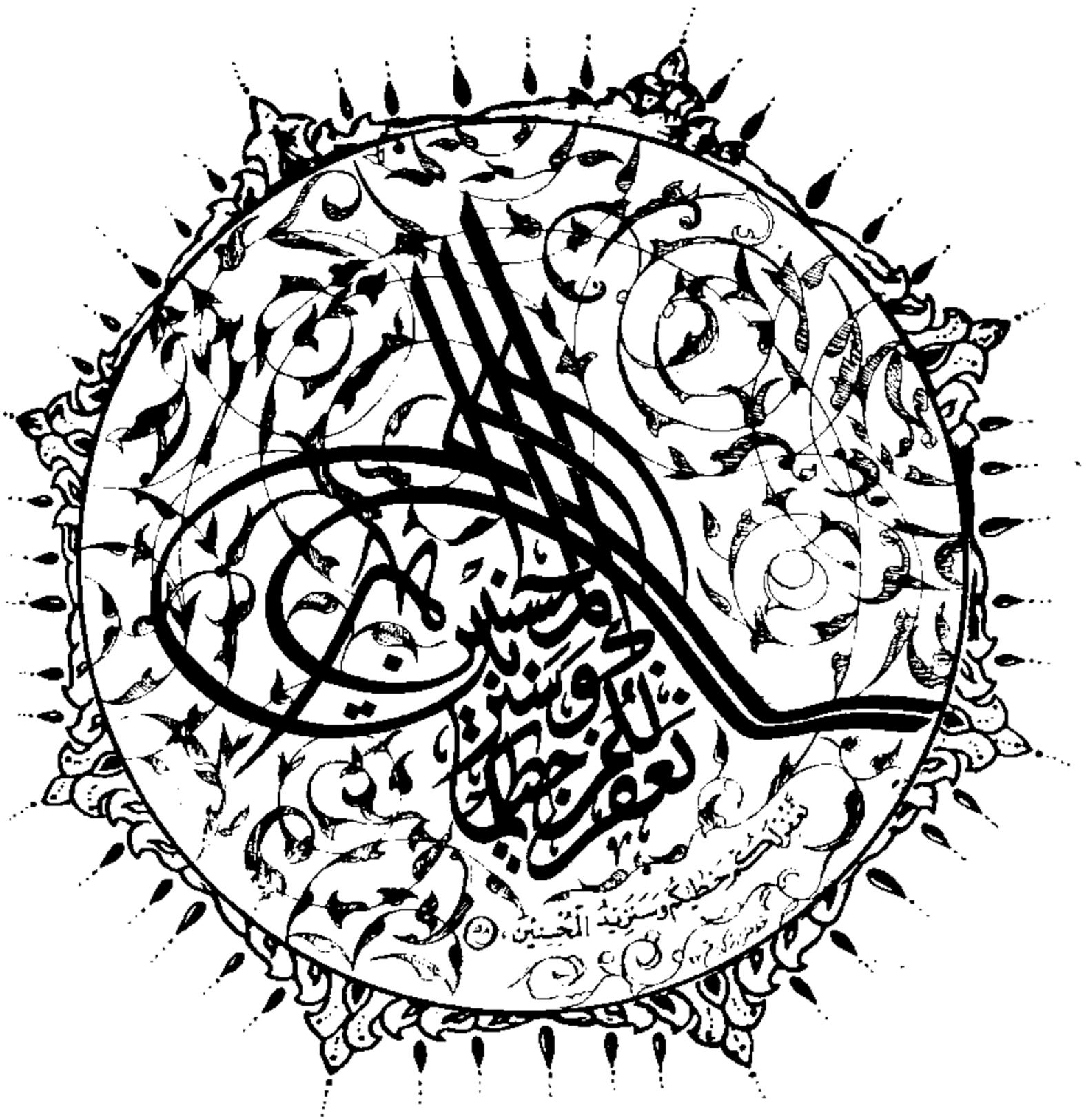
تقریر و تحریر، تعلیم و تدریس اور تجوید و قرأت کے ذریعے قرآن کے متن اور معانی کو کتابوں میں ذہنوں میں اور سینوں میں پوری طرح محفوظ کیا گیا، آغاز اسلام سے لے کر اب تک بلاد اسلامیہ میں علوم دینیہ اور تعلیم القرآن کے ہزاروں لاکھوں مدارس قائم ہیں جہاں سے ہر سال لاکھوں طلبہ فارغ ہو کر نکلتے ہیں۔ نماز پنجگانہ، نماز جمعہ و عیدین، نماز تراویح وغیرہ کے

لیے قرآن حکیم کو جزو لاینفک قرار دے کر امر بنا دیا گیا ہے۔ تفسیر و تشریح اور ترجمے کے ذریعے قرآن کے معانی و مطالب کو محفوظ کیا گیا۔ عربی و فارسی اور اردو میں خصوصاً، تفاسیر قرآن کا ایک عظیم ذخیرہ موجود ہے اس کے علاوہ دنیا کی ایک سو سے زیادہ زبانوں میں تراجم اور بعض زبانوں میں تفسیر کی اور تشریحی نوٹ لکھے گئے ہیں۔

علوم قرآن سے متعلق روز روز نئی تحقیقات سامنے چلی آتی ہیں۔ تزئین و تذهیب اور خطاطی کے ذریعے قرآن حکیم کے ظاہری حسن و جمال میں اضافہ کیا گیا۔ خطاطی کو کاغذ و قرطاس تک محدود نہ رکھا گیا بلکہ پتھروں، لکڑیوں اور دھاتوں پر آیات قرآنی کو گندہ کیکے بارداں بنایا گیا۔ جدید سائنسی ایجادات نے قرآن کی حفاظت و اشاعت میں چار چاند لگا دیئے۔ پریس کی ایجاد نے ہمیں

کام کیا، کروڑوں کی تعداد میں قرآن پاک پھپھ چکے ہیں، پھپھ رہے ہیں اور چھپتے رہیں گے۔
 پھر کنیٹا ٹوگراف، فوٹوگراف، زیروگراف، فوٹو اسٹیٹ، مائیکروفلم، فٹش پلیٹ،
 پلیوٹر، اڈیو کیسٹ، ویڈیو کیسٹ، ریڈیو ٹیلیویشن وغیرہ کے ذریعے قرآن حکیم کتب خانوں میں
 گھروں میں بلکہ گلی گلی، کوچے کوچے اس طرح پھیلا ہے جس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔
 اللہ تعالیٰ نے قرآن کو جمع کرنے کی ذمہ داری خود اٹھائی اور فرمایا کہ قرآن کا جمع کرنا اور پڑھانا ہماری
 ذمہ داری ہے سچ ہے آج قرآن پاک جمع بھی ہے پڑھا اور پڑھایا بھی جا رہا ہے۔ فضائیں
 اس کی آواز سے گونج رہی ہیں۔

وَبِذَلِكَ
 نُنذِرُكَ



۱

قرآن حکیم کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی تزیین و آرائش کے سامان بھی ہونے لگے۔ فنون لطیفہ انسان کے احساس جمال کی عکاسی کرتے رہے ہیں۔

تحریر بھی ایک فن لطیف ہے، یہ وہ فن ہے جس نے انسانی تہذیب و تمدن میں ایک عظیم انقلاب برپا کیا۔ ابتدا میں تصویریں تحریر کرنے جنم لیا، جو بات کہی جاتی تصویریں خاکے کی زبانی کہی جاتی۔ پھر الفاظ و حروف نے تحریر کی جگہ لے لی۔ رفتہ رفتہ یہی الفاظ و حروف پیکر حسن و جمال بن گئے اور فن خطاطی ایجاد ہوا۔ گلی کاریوں اور رنگ آمیزیوں نے اس کے حسن کو اور دو بالا کر دیا۔

قرآن عظیم کی بدولت فن خطاطی نے وہ عروج پایا جو اس سے پہلے کبھی نہ پایا تھا۔ اسلام علم و دانش کا علم بردار تھا۔ وہ دنیا کے سامنے علم و حکمت کا شہ کار لے کر آیا اور وہی اس کی توجہ کا سب سے بڑا مرکز رہا۔ اسلام کی وسعت پذیری کے ساتھ ساتھ فن خطاطی میں بھی وسعت پیدا ہوتی چلی گئی اور ایک کے بعد دوسرا خط ایجاد ہونے لگا یہاں تک کہ مسیوں فن پارے سامنے آ گئے۔ حسن و جمال کی

اس طویل داستان کا خلاصہ یہ ہے —————

انسان احساسات و جذبات کا خزانہ ہے، وہ چاہتا ہے کہ اپنے احساسات و جذبات دوسروں تک پہنچائے۔ اس وقت جب وہ الفاظ و حروف کے ستر نہاں سے واقف نہ تھا، اگر وہ پیش نظر آنے والے جانوروں کی تصاویر کی مدد سے اپنے جذبات کی ترجمانی کرتا اب شاعری میں مصوڑی کی جاتی ہے، پہلے مصوڑی میں شاعری کی جاتی تھی۔ تاریخ انسانی کے پتھر کے دور سے متعلق تقریباً پانچ ہزار قبل مسیح کے آثار، پتھر، پیتل اور مٹی کی تختیوں پر ملے ہیں یہ مصر، چین، ایران، بابل، نینوا، آشور، ہندوستان، پاکستان، جنوبی امریکہ وغیرہ کی چٹانوں، پتھروں غاروں اور کھنڈروں میں ملے ہیں۔

تصویری خط کے خاص تین مراکز تھے مصر، عراق اور چین۔ تصویری خط کو ہیروغلفی کہا جاتا ہے۔ مذہبی لوگ اس کو لکھنے کے مجاز تھے۔ اس کی تین قسمیں قرار پائیں۔

۱۔ ہیروغلفی ————— (مذہبی طبقے کے لئے)

۲۔ ہیراٹیقی ————— (طبقة علماء کے لئے)

۳۔ ویموٹیقی ————— (عوام کے لئے)

ہیروغلفی کی بھی کئی قسمیں ہیں جن میں مصری ہیروغلفی صورت و عمل کے لحاظ تین قسموں تقسیم کی گئی ہے۔

۱۔ تصویر نویسی ————— Pictography

۲۔ خیالی نویسی ————— Ideography

۳۔ صورت نویسی ————— Hierrography

یہ آخری قسم وہ ہے جب صورت و صوت کا ملاپ ہوا یعنی جس آواز کے لئے جو تصویر انتخاب کی گئی تھی رفتہ رفتہ اس تصویر کی نشانی رہ گئی۔ جس نے حرف کی شکل اختیار کی تصویر دور کی ابتداء میں مصری ۲۹ تصویروں سے مطالب ظاہر کرتے تھے جن کی تعداد بڑھ کر ۹۰ ہوئی پھر

ایک مدت بعد ۱۰۰ تصاویر تک جا پہنچی ان تصاویر کی مدد سے دل کی بات کہنا اور سمجھنا ایک صبر آزما کام تھا۔

تصویری خط کے رواج کے مطابق جب تصویر کا تعین ہو چکا تو ۲۲ قسم کی آوازوں کے لئے ۲۲ تصویریں بنائی جانے لگیں۔ یہ ۲۲ تصویریں رفتہ رفتہ تصویری لباس اتار کر حروف کی علامات بن گئیں اور یہی وہ ۲۲ حروف ہیں جو صدیوں قبل بعد ابجد، ہوز، حطی، کلہن، سحفص، قرشت میں محدود ہوئے۔ عربوں نے ہزار ہا برس بعد اس میں چھ حروف بڑھائے تخذ، ضطخ۔ پھر ایرانیوں نے پ، چ، ڈ، گ کا اضافہ کیا، اس کے بعد ہندیوں نے ٹ، ڈ، ڈ کا اضافہ کیا۔ یہی ابجد سے لے کر ضطخ تک حروف تھے جن کے لئے اعداد بہت پہلے سے متعین کئے جا چکے تھے۔ خلیفہ ہارون الرشید کے عہد میں اسی سے ایک نیا فن "تاریخ گوئی" ایجاد ہوا۔ لہ

حروف تہجی اور خطوط کی تاریخ کا موضوع بڑا وسیع موضوع ہے، یہاں نہ اس کی گنجائش اور نہ اس کی ضرورت اس لئے ہم نزول قرآن کے وقت جو خطوط رائج تھے ان کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

سینکڑوں سال قبل مسیح یمن میں سبا اور حمیر کی زبردست سلطنتیں قائم تھیں انہوں نے ایک خط ایجاد کیا جس کو خط مسند یا خط حمیری کہتے تھے، اس خط کے بہت سے آثار شمالی عرب میں پائے گئے ہیں۔ اسکندر یونانی کے عہد تک اس خط کا رواج رہا پھر نبطیوں کا زور ہوا جو صحرائے سینا اور شمالی عرب سے لے کر جنوبی شام تک پھیلے ہوئے تھے عربوں سے ان کے تہذیبی اور تجارتی روابط تھے، حجر، پٹا وغیرہ میں ان کی حکومتیں قائم تھیں۔

انہوں نے خط نبطی ایجاد کیا، اس خط کے بہت سے کتبے پہلی صدی عیسوی سے تیسری صدی عیسوی تک کے لکھے ہوئے۔ دمشق سے مدینہ منورہ تک پھیلے

ہوئے پائے گئے ہیں، عربی رسم الخط اسی نبطی خط کی ارتقائی صورت ہے۔

اسی خط سے خط کوفی پیدا ہوا جو بعثت نبوی سے تقریباً دو سو برس قبل رائج ہو چکا تھا۔

بعض محققین کا خیال ہے کہ خط کوفی سے قبل خط معقلی رائج تھا اور خط معقلی سے خط کوفی

نکلا۔ ظہور اسلام کے وقت خط کوفی اپنی ابتدائی شکل میں موجود تھا یہی وہ خط ہے

جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تبلیغی مراسلے ارسال فرمائے۔ بعض محققین

کے نزدیک خط کوفی کی وجہ تسمیہ یہ ہے قبل اسلام عراق کے دو شہر حیرہ اور انبار بہت مشہور

تھے۔ حیرہ تین ثقافتوں کا سنگم تھا یعنی:

- ایرانی ثقافت
- مقامی بت پرست عربی ثقافت
- بازنطینی ثقافت

لہ (ا) نکلسن! لٹریچر ہسٹری آف دی عربس، ص ۳، ویباچہ

(ب) ہسٹری! ہسٹری آف دی عربس، ص ۴۸

حیرہ جہاں خط کوفی پروان چڑھا اس کے قریب ہی شہر کوفہ آباد ہوا اس لیے یہ خط کوفی کہلایا۔

خط کوفی نے خلافت راشدہ کے دور میں ترقی کی جس کی شہادت مصحف عثمانی سے ملتی ہے جو اس وقت تک تاشقند (روس) میں موجود ہے۔ عہد بنو امیہ میں مشہور خطاط خالد بن الحجاج نے مسجد نبوی میں آب نوری سے خط کوفی میں سورۃ الشمس لکھی جو صدیوں تک برقرار رہی۔ ابن الحجاج نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کے لیے قرآن مجید کا ایک نسخہ کتابت کیا۔ ابن ندیم کے مطابق اموی دور میں قطبۃ المحرر نے خط طلی کی بنیاد ڈالی، اس نے چار قسم کے اسلوب ایجاد کیے:

خط طومار، خط علیل، خط نصت، خط ثلث،

بعض محققین کا خیال ہے کہ خط ثلثین بھی اسی نے ایجاد کیا ہے۔

سب بنو عباس نے زمام اقتدار سنبھالی تو کوفہ کے بجائے بغداد اسلامی تہذیب کا مرکز

بنا۔ اس عہد کا کاتب الفضاک بن بجلان فنی خط طلی میں قطبۃ المحرر سے سبقت لے گیا۔ اسی عہد کے ایک اور کاتب اسحاق بن حماد نے خط کوفی میں اور ایجادیں کیں اور کچھ مزید اسلوب ایجاد کیے مثلاً خط طومار خط سجالات وغیرہ۔ ابن حماد کے

شاگرد یوسف الجزی نے دو اور رسم الخط ایجاد کیے یعنی

خط خفیف ثلث، خفیف ثلثین

خليفة مامون الرشيد کے وزیر فاضل ابن سہل نے اس کو سرکاری خط قرار دے کر اس کا نام

خط ریاسی تجویز کیا۔ اسی دور کے خطاط الاحول المھر نے ریاسی خط سے بہت

سے خطوط ایجاد کیے مثلاً:

ثلث، نسخ، محقق، ریحانی، رقاع، توفیق،

عہد عباسیہ کے مشہور خطاط ابو علی محمد بن علی بن الحسن بن محمد بن مقلہ بیضاوی (۳۲۹ھ)

نے خطاطی کے اسول و ضوابط مقرر کیے۔ ————— یہ شکستہ خطاطی کا استاد اول مانا جاتا ہے۔

اس نے ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو خط المنسوب کا نام دیا گیا۔

ماجی خلیفہ نے اس خط کو خط بدیع کے نام سے یاد کیا ہے۔ یہ خط آگے چل کر خط نسخ کہلایا کیونکہ

اس نے اپنے سے پہلے سارے اسالیب کو عملاً منسوخ کر دیا اور سب پر حاوی ہو گیا۔

نویں صدی عیسوی تک شکستہ خطاطی کے ۲ سے زیادہ اسالیب متعارف تھے

ابن مقلدہ کے تلامذہ میں عبداللہ بن اسد بن القاری اور محمد بن السجستانی نے شہرت پائی

عبداللہ بن اسد کے شاگرد ابو الحسن علی بن ہلال المعروف بربان البواب نے اپنے دادا استاد کے

خط المنسوب کے بعد خط المنسوب الفائق ایجاد کیا۔ ————— اسکی عہد کے مشہور خطاط،

یاقوت المستعصمی ۶۹۶ھ نے خط ثلث سے خط یاقوتی ایجاد کیا جو سب خطوط پر سبقت لے

گیا۔ ————— یاقوت مستعصمی کا پورا نام جمال الدین المجد یاقوت بن عبداللہ المستعصمی تھا۔

اسلامی خطاطی جس کو ابن مقلدہ نے باضابطہ قائم کیا اور ابن البواب دم ۴۱۳ھ نے جس

کو سخن بخشا اور جس نے یاقوت المستعصمی کے ہاتھوں کمال حاصل کیا اب ایک نئے دور میں

داخل ہوا اور خط تعلیق اور خط لتعلیق ایجاد ہوئے۔ ————— اس کے علاوہ خط مغربی،

کیرون میں ایجاد ہوا۔ ————— جو شمالی مغربی افریقہ اور مسلم ہسپانیہ میں پھیل گیا۔ اس کے

چار اسالیب ایجاد ہوئے یعنی؛

قیرآنی، اندلسی، فاسکی، سوڈانی،

چودھویں صدی عیسوی میں ہندوستان میں خط بہاری ایجاد ہوا۔

اور پچھترہویں میں خط صینی ایجاد ہوا۔ ————— دور عثمانیہ میں شیخ عبداللہ الاماسی (دم ۱۵۲۰ھ)

عظیم خطاط گزرا ہے، اس کا شاگرد احمد فرج صاری نے خطاطی کے بہت سے نمونے یادگار

چھوڑے۔ ————— ترکی اور دوسرے مقامات پر جو خطوط ایجاد ہوئے ان سب

سابقہ اسالیب میں مندرجہ ذیل کا اضافہ ہوا۔

خط شکستہ، خط شکستہ آمیزی، خط دیوانی، خط جامی

خط شکستہ، شفیق ہرانی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ خط دیوانی پندرہویں صدی

عیسوی میں ایجاد ہوا۔ ایراہیم بیفت اس کا مجدد تھا۔ دیوانی سے دیوانی

جالی، یا ہمایونی نکلا۔ خط نستعلیق اور ریحانی سے ملا کر خط زلفی عروسی ایجاد کیا گیا۔

اس کے علاوہ، خط گل زار خط ثمنی، خط طغرائی ایجاد ہوئے۔ جدید رسم الخطوں میں خط

سنہلی اور خط النار بھی ہیں۔ سرکاری خط و کتابت کے لیے ترکی میں خط میاقت

ایجاد ہوا، خط حروف التاج سابقہ خطوط سے زیادہ جدید ہے۔ محمد شاہ نواد اول

کے لیے مصر میں محمد محفوظ خطاط نے ایجاد کیا۔ الغرض قرآن کیا آیا طرح طرح کے

خطوط ایجاد ہوئے۔

اٹھویں صدی ہجری کے وسط میں جب ایشیا پر مغلوں کا غلبہ ہوا اور مملکتیں وجود میں

آئیں تو خط نے بھی ایک پہلو بدلا اور خط نسخ اور تعلیق کو لا کر ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو نسخ تعلیق

کہا گیا جو بعد میں نستعلیق کہلایا گیا۔ میر علی تبریزی نے جو امیر تیمور کے عہد کا مشہور

خطاط تھا اسکو اوج کمال پہنچایا۔

اور اس کے بعد میر علی ہروی (م ۹۵۱ھ) نے اس میں اور قدتیں کیں۔

(ب)

مسلمان بادشاہوں کے عہد میں فن خطاطی کو خوب عروج حاصل ہوا نہ صرف یہ کہ انھوں

نے خطاطوں کی حوصلہ افزائی کی بلکہ اس فن میں خود کمال حاصل کیا چنانچہ سلطان مسعود بن سلطان

لے تھامس اینڈ ہڈسن! اسلامک کیلیگرافی، مطبوعہ لندن ۱۹۶۵ء، ص ۱-۲۱

محمود غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود (۱۲۶۵ء/۱۲۴۳ء) بابر بادشاہ
 (۱۳۰ء/۱۵۲۶ء) خود خطاط تھے بلکہ مؤخر الذکر نے تو ایک خط ایجاد کیا جو خط بابر کی کہلایا۔ جہاں گیر
 کے دو بیٹوں شہزادہ خسرو اور شہزادہ پرویز نے اس فن میں نام پیدا کیا۔ شاہ جہاں بادشاہ کی اولاد
 میں اورنگ زیب عالمگیر، دارشکوہ، زیب النساء وغیرہ فن خطاطی میں مہارت رکھتے تھے۔
 اورنگ زیب خط نسخ و نستعلیق دونوں کا ماہر تھا اس نے پورا قرآن لکھ کر مسجد نبوی
 میں پیش کیا۔ تخت نشینی کے بعد ایک قرآن لکھ کر کعبۃ اللہ کی نذر کیا۔
 آخری بادشاہ بہادر شاہ ظفر فن خطاطی میں بڑی مہارت رکھتے تھے ان کے شاگردوں میں
 سید حافظ امیر الدین اور مولانا ممتاز علی زہمت رقم شہرہ آفاق ہوئے ہیں۔ خط نستعلیق
 کے مشہور خطاط سید محمد امیر رضوی عرف میر پنجہ کش (م ۱۸۵۶ء) اسی دور میں ہوئے ہیں جن
 کے شاگردوں میں انعام زاد ہلوی اور عباد اللہ بیگ بلند پاپر خوش نویس ہوئے۔
 جدید خطاطوں میں ابن کلیم نے خط رعنا کو جنم دیا۔ صادقین نے تصویری خطاطی
 کو عروج بخشا، آفر زوی نے خطاطی میں تجریدی انداز اختیار کیا اسلم کمال نے عمارتی خط
 کو حسن بخشا ہے۔

- ۱) ابن ندیم؛ الفہرست؛ مطبوعہ لاہور ۱۹۶۹ء
- ۲) ابن کلیم؛ تاریخ فن خطاطی الخ، مطبوعہ ۱۹۷۷ء
- ۳) جہاں گیر؛ تزک جہاں گیری، مطبوعہ لاہور ۱۹۹۸ء
- ۴) مولانا غلام طیب؛ اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۷۱ء (۵) بابر؛ تزک بابر
- ۶) ابو فضل امین اکبری، مطبوعہ لاہور ۱۹۷۵ء
- ۷) جیمیز ڈیوڈ؛ اسلامی آرٹ، مطبوعہ لندن ۱۹۷۳ء
- ۸) ایس۔ ایم، اکرم؛ کلچرل ہییریٹیج آف پاکستان، مطبوعہ لاہور ۱۹۵۵ء
- ۹) گل ناز آفاقی؛ مقالات مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۰ء

انور انصاری اور گل جی نے بھی ندر میں پیدا کیے۔
 پاک و ہند میں قرآن حکیم کی کتابت میں جو ماہرین فن ممتاز نظر آتے ہیں ان میں سے چند کے نام اوپر
 گزرنے لے بیٹھے کے نام یہ ہیں:

سلطان ابراہیم غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود، عبداللہ ہروی

عبدالباقی یا قوت رقم، حافظ محمد حسین لاہوری، سید عنایت اللہ حسینی

محی الدین اورنگ زیب، حاجی محمد اسماعیل ماژندانی، محمد عارف۔

یا قوت رقم، قاضی عصمت اللہ خاں، آغا غلام رسول کشمیری،

سید جلال الدین حیدر مرصع رقم، منشی محمد ممتاز علی نذرت رقم

حافظ سید امیر الدین دہلوی، غلام رسول عادل گڑھی، سلطان انقلم

مولانا محمد قاسم لدھیانوی مولانا امام الدین کیلانی، منشی محمد الدین

میاں عبدالرشید محبوب رقم، مولانا محمد حسین عادل، حکیم سید نیک

عالم شاہ، فاطمہ الکبریٰ۔ پیر عبدالحمید، محمد شریف لدھیانوی

محمد شریف شرافت نوشاہی وغیرہ وغیرہ۔

فن خطاطی کے ماہرین کو مختلف القاب سے یاد کیا جاتا رہا ہے جس سے فن خطاطی میں ان
 کذبہ بیان ہوتی ہے۔

مندرجہ ذیل القاب نظر آتے ہیں:

شیرازی رقم (خواجہ عبداللہ ازہری قلم) محمد حسین کشمیری (مشکیں رقم)

(میر عبداللہ) ہفت قلم (محمد اصغر ازہری رقم) ہدایت اللہ

جو اہر رقم (علی خاں تبریزی) یا قوت رقم (محمد عارف)

۱۵ اور حسین نفیس رقم، خطاطان قرآن، مشمولہ بارہ ٹائٹلٹ (لاہور) قرآن مجید، ۱۲، ص ۸۵

سلطان القلم (محمد قاسم لدھیانوی) مرعش رقم (بندہ علی) انتخاب رقم
 (قدرت اللہ) محبوب رقم (بدرالدین علی خان) پروین رقم (عبدالمجید)
 زہبت رقم (ممتاز علی) مرصع رقم (بدرالدین علی خان) پروین رقم
 (عبدالمجید) الماس رقم (منشی محمد صدیقی) ہفت رقم، مانظ
 محمد یوسف دہلوی (نفیس رقم) (انور حسین) انیس رقم (میر احمد)
 ناور القلم (عبد الواحد گوہر رقم) (خورشید عالم) سید القلم،
 (محمد شرف علی) وغیرہ وغیرہ

المختصر فن خطاطی پاک و ہند میں گوہر بول اور ایرانیوں کے وسیلے سے آیا مگر اس خطے کے اہل
 کمال نے اس فن کو وہ عروج بخشا اور وہ بوقلمونی عطار کی جو اس سے پہلے نہ دیکھی گئی
 انہوں نے اس میں مختلف ایجادات بھی کیں مثلاً:۔۔۔۔۔

خط غبار، خط ماہی، خط سنبل، خط ریحان، خط طغرا، خط پتیاں،
 خط توام، خط ناخن وغیرہ

اس وقت عالم اسلام میں فن خطاطی میں پاکستان کو خاص امتیاز حاصل ہے اور یہاں
 بڑے بڑے اہل کمال موجود ہیں۔۔۔۔۔ ایک اندازے کے مطابق یہاں پندرہ
 ہزار خطاط و خوشنویس موجود ہیں جو نہ صرف روایاتی خطاطی پر عبور رکھتے ہیں بلکہ جدید خطاطی میں بھی
 کمال رکھتے ہیں اور نئی نئی ایجادات کرتے جاتے ہیں۔۔۔۔۔

قرآن نے اُتے ہی انسان کو لوح و قلم کی طرف متوجہ کیا اور جب مسلمانوں نے قلم سنبھالی تو ساری دنیا کو حیران کر دیا۔ قرآن سے مسلمان کو واہمانہ محبت ہے، وہی ان کا مرکز نگاہ ہے، جمال و زیبائی کے سارے زیور اس کی آرائش و زیبائش پر صرف کر کے اس کو ایسا حسین و جمال بنا دیا کہ جو دیکھتا ہے عشق کر اٹھتا ہے۔ پھر یہی نہیں کہ کاغذ و قرطاس کو آیات قرآنی سے سجایا گیا بلکہ مسجدوں میں، مقبروں میں، مزاروں میں، میناروں میں، پتھروں میں، لکڑیوں میں، شیشوں میں، پتروں میں، ہتھیاروں میں، سکوں میں، غرض ہر جگہ آیات قرآنی کے ایسے ایسے حسین جلوے دکھائے ہیں کہ بس دیکھا کیجئے۔ حیرت پر حیرت بڑھتی چلی جاتی ہے۔

پھر کتابت قرآنی میں مختلف حیرت انگیز کارنامے دکھائے۔ پورا قرآن پاک ایک انڈے کے چھلکے پر لکھا گیا۔ تین سو تین گھیوں کے ایک دانے پر لکھی گئیں۔ تیمور نے علم اقطار سے اتنا چھوٹا قرآن لکھوایا کہ انگوٹھی کے نیگنے میں آگیا اور اس سے بڑا قرآن بھی لکھوایا جس کی چوڑائی ایک میٹر تھی۔

(ج)

عجائب القرآن بھی خطاطی کا ایک شہ کار ہے جس میں خطاطی کی جو وہ سو سالہ تاریخ کو سمیٹ دیا گیا ہے یہ شہ کار پنجاب کے ممتاز خطاط خود شہید عالم گوہرنے پیش کیا ہے جن کا سلسلہ تلمذ اپنے ہمد کے ممتاز خطاطوں سے ملتا ہے، وہ لکھتے ہیں:

مغلیہ سلطنت کے زوال کے بعد سید محمد امیر رضوی المعروف

میر پنچہ کش آسمان خطاطی پر آفتاب بن کر چمکے، ان کے تلامذہ

میں آغا مرزا دہلوی، عباد اللہ بیگ، بدرالدین،

مرصع رقم تھے۔ آغا مرزا دہلوی میر سے استاد مکرم سید

اسمعیل دہلوی کے استاد تھے اور اس حوالے سے ایک

واسطے سے میرا تعلق میرے پینجہ کش سے ملتا ہے، استاد مرحوم سے
 میرا کافی تعلق رہا اور نستعلیق، ثلث، نسخ، کوئی، دیوانی، محقق، شکستہ
 رقاہ، اور دیگر خطوں کی تربیت لی، نستعلیق کی کچھ تربیت حافظ
 یوسف سدید کی سے حاصل کی، نظری استفادہ ہاشم محمد الخطاط
 مرصع (عراق) عبدالعزیز الرفاعی مرحوم، سید ابراہیم (مصر) حافظ
 ایجاب مرحوم (ترکی) سے کیا ہے

اس میں شک نہیں کہ گوہر رقم نے صفحہ قرطاس پر موتی بکھیرے ہیں جو دیکھتا ہے حیران رہ
 جاتا ہے۔ اتنے سارے خطوط کا ایک ہی خطاط کے قلم سے لکھا جانا اور اس کمال و مہارت
 کے ساتھ گویا اس نے ہر خط کے لیے مدتوں ریاض کیا ہے سخت حیران کن ہے۔
 رقم نے اپریل ۱۹۸۴ء میں مدینہ منورہ کے سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان
 نقشبندی مدظلہ العالی کی دعوت پر اسلام آباد حاضر ہو کر خانقاہ خیر میں اس کے پہلے پارے کی
 زیارت کی ہے جس میں تقریباً ۳۰۰ رسم الخط استعمال کئے گئے ہیں اور جس کا وزن اندازاً سو امن
 ہو گا۔ یہ قرآن پاک فن کتابت کے لحاظ سے، تقطیع کے لحاظ سے حجم کے لحاظ سے، وزن کے
 لحاظ سے عجیب سے عجیب ہے۔ خورشید عالم گوہر رقم لکھتے ہیں:

قرآن مجید کا نسخہ عجائب القرآن (۴۴ من وزنی) کا یہ پہلا پارہ خطاطی
 کی مندرجہ بالا تاریخ کا حسین مرقع ہے اور رقم الحدوتہ کا تحریر کردہ
 ہے بجا طور پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی نظیر ۱۳ سو برس میں نظر
 نہیں آتی۔۔۔ رسم الخط میں آج تک کوئی خطاط
 نہ لکھ سکا اور میں اللہ تعالیٰ کا خاص طور پر شکر گزار ہوں جس نے

۱۷ خورشید عالم گوہر رقم، عجائب القرآن، لاہور، قلمی، ورق، ۱۷

مجھ جیسے گنہگار کو یہ سعادت عطا فرمائی ہے۔

جناب الحاج شہزاد حسین بٹ قادری (صدر مدینہ قرآن کینی) نے عجائب القرآن کے پہلے پارے میں ”تشکر“ کے زیر عنوان گوہر رقم کے دعوے کی تصدیق و توثیق کی ہے اور حیرت کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے:

مقام حیرت ہے کہ پاکستان کے اس قابل احترام نامور خطاط نے

صرف پندرہ دنوں میں ۳۰۰ سواقسام خط میں پارہ لکھ کر خطاطی

کی تاریخ میں انمٹ نقش ثبت کر دیا۔

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ آج تک دنیا میں کوئی خطاط ایسا

نہیں گزرا جس نے اتنے رسم الخط تحریر کیے ہوں۔

گوہر صاحب کا خطاطی میں قائم کردہ ریکارڈ قابل ستائش

ہے۔

خورشید عالم گوہر رقم نے اس قرآن پاک میں فن خطاطی میں اپنی مہارت کا مظاہرہ کیا ہے

اور مندرجہ ذیل خطوط استعمال کیے ہیں۔ پھر ہر خط میں اپنا کمال دکھایا ہے۔ بعض خطوط میں تو

ایک ہی خط کو کئی کئی انداز سے لکھا ہے گویا جس طرح شاعر کو آمد ہوتی ہے اور وہ بیک وقت دو

غزل، سہ غزل لکھتا ہے، آمد کی یہی کیفیت خورشید عالم گوہر رقم کو تمیز آئی اور انہوں نے جو کچھ لکھا

بقول خود عالم کیفیت میں لکھا اور اس میں شک نہیں کہ اس کیفیت میں سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ

ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبند کا مدظل العالی کی توجہ کاملہ کا پورا پورا داخل ہے، راقم نے خود ان کی صحبت

میں تاثیر پائی۔

۱۔ خورشید عالم گوہر رقم، عجائب القرآن، لاہور، تلمی، ودق، ۱۷

۲۔ خورشید عالم گوہر رقم، عجائب القرآن، عکس، ۱۹۸۳ء، ص ۲

مُسْتَقَرًّا وَمَتَلَعًا إِلَى حِينٍ ﴿٢١٠﴾

فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَتَابَ

عَلَيْهِ إِنَّهُ سِرُّهُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمِ ﴿٢١١﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا

يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

لادوم فجدد الله البصير الى ابواب استبرو وكان من الكافرين

وقلنا يا ادم اسكن انت وزوجك الجنة و

كلتا منها رغدا حيث شئتما ولا تقربا هذه

الشجرة فكلوا مما منى الظالمين فانزلنا

الشيطان عنها فاخرجنا مما كنا فيه وقلنا

اهبطوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الارض

ادوم معذوق الاليس في استلذذوا من الكفر وقلنا لادم اسكن انت وزوجك الجنة اكلوا منها
ما شئتما ولا تقربا هذه الشجرة تكن من الخبيثات فانزلنا الشيطان عنها فاخرجنا مما
كنا فيها فكلوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الارض

گوہر رقم نے عجائب القرآن میں یہ خطوط استعمال کیئے ہیں:
 خط آجارہ، خط تعلیق، خط ثلث، خط ثلث جدید، خط دیوانی جدید
 خط دیوانی منقش، دیوانی قدیم، خط زقاع، خط یحسانی، خط شکستہ
 خط شجر دار، خط عمارتی، خط عیار، خط طغراء، ثلث، خط کھفائے
 قدیم، خط طغراء، خط کوفی قدیم، خط کوفی جدید، خط کوفی منقش،
 خط محقق، خط مغربی، خط ماہی خط مجموعہ، خط نسخ

دیگرہ وغیرہ

جیسا کہ عرض کیا گیا کہ عجائب القرآن حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مجددی
 مدظلہ العالی کی سرپرستی اور توجہ خاص کا پورا پورا وفضل ہے اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مختصراً
 ان کے حالات اور شمائل وخصائل بیان کر دیئے جائیں تاکہ قارئین کرام عجائب القرآن کے پس
 منظر میں کام کرنے والی اس روحانی قوت سے بھی آشنا ہو جائیں جو اس مہم میں قدم
 قدم پر رہنمائی کرتی رہی

(۵)

حضرت کا اسم گرامی عبداللہ ہے، کنیت ابوالخیر اور لقب محی الدین۔ ۱۵ ذی الحجہ
 ۱۳۵۶ھ، ۱۹ فروری ۱۹۳۶ء کو پشاور (صوبہ سرحد، پاکستان) میں ولادت باسعادت ہوئی
 والد گرامی کا اسم شریف حاجی محمد جان اور عرف بابا جمی ہے جو بقیہ حیات میں
 اور صاحب دل ہیں اسی لیے موصوف نے اپنا مال اور اپنے عزیز صاحب زادے حضرت
 خواجہ عبداللہ جان مدظلہ العالی کو تبلیغ وارشاد کے لیے وقف کر دیا ہے حضرت بابا صاحب
 ایک فیکٹری کے مالک ہیں لیکن مزدوروں پر ایسے رحیم و کریم دور جدید میں جس کی مثال ملنا
 مشکل ہے۔ راقم دولت کدے پر حاضر ہوا ہے اور زیارت سے

مشرف ہوا ہے۔
 حضرت خواجہ عبداللہ جان نے عربی اور انگریزی کی تعلیم حاصل کی مگر تعلیم ہی کے دوران والد ماجد نے صوفی نواب الدین صاحب علیہ الرحمۃ سے سلسلہ عالیہ نقشبندی میں بیعت کراویا۔ موصوف نے حضرت کے اسم گرامی کے ساتھ محمد کا اضافہ فرمایا اور ۱۹۵۴ء میں ۱۶ سال کی عمر میں خلافت سے نوازا۔ حضرت خواجہ کو سات سلاسل میں اجازت و خلافت حاصل ہے۔

سلاسل قادریہ، چشتیہ، صابریہ، سہروردیہ، نقشبندیہ، علویہ، میں مولانا میرا گل علیہ الرحمہ سے اجازت و خلافت حاصل ہے۔ حضرت پیر ضامن نظامی دہلوی نے چشتیہ نظامیہ میں اجازت و خلافت سے نوازا۔ سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ میں مولانا محمد اللہ خاں صاحب نے بھی اجازت و خلافت سے نوازا۔ سلسلہ قادریہ رضویہ میں حضرت مولانا ضیاء الدین احمد مدینہ منورہ نے اجازت و خلافت سے نوازا۔

حصول خلافت کے بعد آپ نے بیرون ملک دورہ کر کے سلسلے کی اشاعت فرمائی، گمشدگان راہ کو ہدایت بخشی، غیر مسلموں کو مشرف باسلام کیا، سرہند شریف حاضر ہوئے متعدد بار پاک و ہند، عراق اور حرمین شریفین کا سفر کیا، انبیاء علیہم السلام کے مزارات کی زیارت کی، اہل اللہ کے مزارات پر عافری دی سب تک اٹھ بار حج کی سعادت سے مشرف ہو چکے ہیں۔

موصوف اپنی مجالس میں ذکر جہر کراتے ہیں جو تاثیر سے خالی نہیں۔ دور جدید میں شیطانی آوازوں نے فضاؤں کو مسموم کر رکھا ہے، یہ رحمانی آوازیں فضاؤں کو معطر و معبر کرتی ہیں اور

لے پروفیسر خالد امین مخفی الخیری! سلسلہ خیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء
 اور دیگر ماخذ۔

انسان خود کو ایک سنٹے جہاں میں محسوس کرتا ہے اور اصلاح حال کی صورت میں پیدا ہوتی ہے
 آپ کی مجالس میں امیر سے لے کر فقیر تک، مخدوم سے لے کر خادم تک،

افر سے لے کر چپڑا سی تک سب آتے اور فیض پاتے ہیں۔ دربار عالیہ مرشد آباد شریعت (پشاور)
 ہستمانہ خیر (اسلام آباد) خاص مراکز ہیں۔

حضرت خواجہ مدظلہ العالی بڑے بلند اخلاق ہیں، شیخ وقت ہیں مگر مزاج میں عاجزی و
 انکساری ہے، طبیعت میں برداشت ہے، ناگوار باتوں کو اس طرح سہہ لیتے ہیں جو اہل اللہ
 کے شایان شان ہے، بے نیاز ہیں مریدوں کے مال پر نظر نہیں، ان کے دل پر نظر ہے۔
 دیتے ہیں اور لیتے بھی ہیں تو دینے کے لیے کلام میں اثر

ہے، صحبت میں تاثیر متانت و سنجیدگی چہرے سے مترشح ہے۔

عارفانہ و عالمانہ کلام کرتے ہیں دوسرے کا کلام توجہ سے سماعت فرماتے ہیں ہتکبر و
 خود پسند نہیں۔ نرم و گھٹنگو اور گرم دم، سب تو کا بہترین نمونہ ہیں۔

مطالعہ کا بڑا شوق ہے، پشاور میں دولت گدے پر بہترین کتابوں کا ذخیرہ ہے جس سے علمی ذوق
 کا اندازہ ہوتا ہے ورنہ اس دور مجاز پرست میں کتابوں کو کم ہی پوچھا جاتا ہے۔

حضرت خواجہ کے دربار میں دولت کی پوچھ نہیں، محبت کی پوچھ ہے۔ علم و دانش
 کی پوچھ ہے۔ یہاں علماء کے گلوں میں روپوں کے ہار ڈالے جاتے ہیں۔

حضرت خواجہ کے تربیت یافتہ بھی ان کے نقش قدم پر چلتے ہیں اور ان کے مشن کو آگے بڑھا ہے
 ہیں۔ اسلام آباد اور پشاور کے علاوہ کئی مراکز میں جہاں آپ کے متوسلین و مریدین

تبلیغ و ارشاد میں مصروف ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ اہل اللہ ہی انسان بناتے ہیں۔ ان کی خانقاہیں بہترین

تربیت گاہیں ہیں۔ کالجوں میں، یونیورسٹیوں میں، شاید دماغ بنتے ہوں گے

مگر دل نہیں بنتے۔ انسان نہیں بنتے۔ انسان بننا ہے تو

انسانوں کی صحبت میں بیٹھنا ہوگا۔۔۔۔۔ اس راز کو جس نے پایا اس نے فقیری کو شاہی پر ترجیح
دی، بلاشبہ۔۔۔۔۔

دربار شہنشاہی سے خوش تر
مردان خدا کا آستانہ

(۵)

عجائب القرآن کے کاتب جناب خورشید عالم گوہر رقم خوش قسمت ہیں کہ ایک مرد مومن
نے ان کی سوچ سستی فرمائی اور انہیں کی سرپرستی میں انھوں نے کام مکمل کیا۔۔۔۔۔ ان کے کام
کی تفصیل تو اوپر گزر چکی ہے۔۔۔۔۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مختصر احوال بھی لکھ
دیئے جائیں۔۔۔۔۔ کیوں کہ دور جدید کا قاری یہ بھی جانتا ہے چاہتا ہے کہ لکھنے والا
کون ہے۔۔۔۔۔؟

جناب خورشید عالم گوہر رقم ۱۹۵۶ء میں ضلع گوجرانوالہ پاکستان میں پیدا ہوئے۔
میرٹک تک تعلیم پائی، کچھ عرصے دینی تعلیم بھی حاصل کی۔۔۔۔۔ سید اسماعیل دہلوی سے خطاطی
میں مشق لی، کچھ عرصے حافظ محمد یوسف سدیدی کے پاس بھی مشق کی۔۔۔۔۔ کتابت
کی مشق کے ساتھ اخبارات و رسائل کے لیے کتابت کا کام کرتے رہے۔۔۔۔۔
اس کے علاوہ کتابوں کے سرورق، طغروں، کیلنڈروں اور عمارتوں پتھروں کے لیے بھی لکھتے
رہے۔۔۔۔۔ موصوف کے قطعات، ماسکو میوزیم (روس)، لندن میوزیم (انگلستان)
اور اسلام آباد (پاکستان) میں موجود ہیں۔۔۔۔۔ عجائب القرآن کا منصوبہ آپ کے خیال
میں آیا اور پھر عمل میں لایا گیا۔۔۔۔۔ پہلا پارہ جس کا وزن سوا من کے قریب ہے اور
جس میں تقریباً ۳۰ رسم الخطوں میں کتابت کی گئی ہے، خواجہ عبداللہ جان کی خدمت میں
پیش کیا اور میسواں پارہ دربار عالیہ موہری شریف میں پیش کیا گیا۔۔۔۔۔

(ج)

علم و دانش کی اس دنیا میں جنگ کا قانون نہیں چل سکتا۔ انسان کا قانون چلتا ہے،
 مگر انسان کے احوال بدلتے رہتے ہیں۔ رجحانات بدلتے رہتے ہیں
 کیفیات بدلتی رہتی ہیں۔ پھر قوموں میں وہ رنگارنگی کہ ایک کا رنگ
 دوسرے کو نہیں بھاتا ایک کی ڈگر پر دوسرا نہیں چلتا۔ راہیں الگ الگ
 رنگ الگ الگ۔ بنے تو کیوں کر بنے؟ ایسا رنگ کہاں سے لائیں
 کہ سب کا من بھاتا ہو؟ جو سب کی آنکھ کا تارا ہو۔ جو سب کے
 دلوں کا سرور ہو۔ اور ایسی ڈگر کہاں سے لائیں جس پر ہاتھ ملائے سب ساتھ
 ساتھ چل نکلیں۔ فاصلے سمٹ گئے۔ زمانے سکڑ گئے۔
 ہاں، جسموں کے فاصلے گھٹ گئے مگر روجوں کے فاصلے بڑھ گئے۔
 من، تن سے دور ہو گیا۔ تن، من سے چھوٹ گیا۔
 ہاں اسے زندگی سے بھاگنے والو! اور ہاں اسے دنیا کی زندگی کو
 سب کچھ سمجھنے والو! ایک جہاں اور بھی ہے۔ ایک مکان
 اور بھی ہے۔ یہی سب کچھ نہیں۔ اگر یہ نہ ہوتا تو ہم بھی پتھروں اور جانوروں
 کی طرح زندگی گزارتے۔ ہر قانون سے آزاد ہوتے۔ ہر تکلیف
 سے آسودہ حال ہوتے۔ حیف؟ ہم اتنے تنگ نظر کیوں ہو گئے۔
 ہمارے پیچھے بھی دستیں ہیں، ہمارے آگے بھی دستیں ہیں۔ آنکھیں کھولو
 ہوش بنھا لو۔ ایٹم کی طاقت کا پتہ لگانے والو! من کی قوت
 کا بھی پتہ لگاؤ۔ روح کی وسعت کا بھی پتہ لگاؤ۔ او اس سرچشمہ
 ہدایت کی طرف چلو جہاں زمانے سمٹ رہے ہیں۔ عقل حیران ہے

یہ کیا ہو رہا ہے؟

اسے دنیا کے انسانو! ————— اسے دکھ درد کے مارو!

اسے پھولوں کی سیج پر سونے کی آرزو میں کانٹوں پر لوٹنے والو! ————— اسے بے قرار

نگاہو! ————— اور اسے مضطرب دلو! ————— تمہارا خالق تم کو بنا رہا ہے

تمہارا مالک تم کو پکار رہا ہے ————— وہی رحمن و رحیم جو پیدا ہوتے ہی

پردہ غیب سے تمہارا رزق ظاہر کرتا ہے اور شکم مادر سے دودھ کی نہریں بہاتا ہے

وہی رازق و کریم جب تم بڑے ہو جاتے ہو تو تمہارے لیے زمین سے طرح طرح کے اناج،

میوے اور پھل نکالتا ہے ————— وہی خالق و مالک سب تمہارا دل پیاسا ہوتا ہے

تمہاری روح بھوک سے بیقرار ہوتی ہے تو پہلے ہی خوانِ نعمت رکھا ہوتا ہے

جو من کی پیاس بجھاتا ہے اور روح کی بھوک مٹاتا ہے ————— شعور

زندگی کے ساتھ تم کو وقار زندگی بخشتا ہے ————— تم اس خوانِ نعمت کو چھوڑ کر کہاں

جا رہے ہو؟

انسان انسان کو کھائے جا رہا ہے ————— انسان انسان کو دبائے جا رہا

ہے ————— انسان انسان کو سلائے جا رہا ہے ————— تم اس کی طرف

کیوں نہیں آتے جو تم کو اٹھاتا ہے ————— تم اس کی طرف کیوں نہیں آتے جو تم کو جگاتا

ہے؟ ————— تمہارے حوصلے بلند کرتا ہے ————— تمہیں زمین سے اٹھا کر آسمان

پر لے جاتا ہے ————— نہیں نہیں زمین ہی پر ہم دوش تریا کر دیتا ہے۔

اؤ او! ذرا اس خوانِ نعمت کو بھی دیکھو! ————— حقیقت کے پردے

اٹھاؤ ————— غنیمت کی رکاوٹیں مٹاؤ ————— قریب آیاؤ، بالکل قریب،

یہ تو دیکھو، تمہارا رب تم کو ملتا رہا ہے ————— اسی کے بندے

اور اسی کی جناب سے ایسے بیگانہ! — تم نے یہ کیسا انداز زندگی اختیار کیا ہے؟
 ذرا سوچو تو سہی؟ — غور تو کرو! — ہاں زمانہ تم کو پکار

رہا ہے، بہاریں تمہارا انتظار کر رہی ہیں — روشنیاں بچی جا رہی ہیں —

خوشبو میں پھیلی جا رہی ہیں — آنکھیں پر نور ہو رہی ہیں — دماغ معطر ہو

رہے ہیں — آج زندگی، زندگی معلوم ہو رہی ہے — کہ ایک نئی

بہار آرہی ہے — بہار حسن و جمال! اس حسن جہاں ساز کی کیا بات! —

جب اس حسن نے نور، میں جلوہ دکھایا تو محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، جیسا پیکر نورانی جلوہ

افروز ہوا — جب اس حسن نے فرسے میں جلوہ دکھایا تو آدم علیہ السلام جیسا

مسجود ملائک جلوہ گر ہوا — اور جب اس حسن نے نقلے میں جلوہ دکھایا تو

قرآن عظیم جیسا عظیم شہ کار جلوہ ریز ہوا — قرآن کیا نازل ہوا دل روشن ہو گئے

ذہن بیدار ہو گئے — مردہ نہ مینوں سے گل بوٹے نکلنے لگے —

دیکھتے ہی دیکھتے بیاباں، گلستان بن گئے — جہاں ہو کا عالم تھا وہاں گویا

دستان کھل گئے — ہر طرف چیخے تہقے — سب بولنے لگے،

سب چپکنے لگے — ہر علم میں بہار آئی — ہر فن پر نکھار

آیا —

اور علوم و فنون کا وہ سیلاب اُمڈا کہ صدیاں گزر گئیں تھمنے کا نام نہیں لیتا

بہتا چلا جاتا ہے — میرا بکرتا چلا جاتا ہے،

بیشک قرآن اور صاحب قرآن نے عالم میں ایک انقلاب برپا کر دیا

ہر چیز نئی نئی معلوم ہونے لگی، آنکھ نئی ہو ماغ نیا، ہیرت و کردار نئے،

جسم و جان نئے، درود یوار نئے —

آج دنیا کا ہر انسان اس انقلاب کی بھیک مانگتا نظر آتا ہے

میشک صاحب قرآن صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل بیداری ملی، روشنی ملی، ایمان ملا، زندگی ملی گویا سب
 کچھ مل گیا:۔۔۔۔۔

وہ دامنے سبیل ختم الرسل، مولائے گل جس تے
 غبارِ راہ کو بخشا فروغ وادعی سینا
 نگاہ عشق و مستی میں وہی اول، وہی آخر
 وہی قرآن، وہی فرقان، وہی بسین، وہی طاہر

احقر محمد مسعود احمد عفی عنہ

پرنسپل

گورنمنٹ ڈگری کالج

ٹھٹہ (سندھ)

اول ۱۴۰۵ھ

مئی ۱۹۸۴ء

بیتنا

ما آخذ ومراجع

اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ، جلد اول مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء	القرآن الحکیم ابن اشیر علی بن محمد جزری
کتاب الفصل فی الملل والایہواء والنحل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۷ھ / ۱۸۹۹ء	ابن حزم
مقدمہ ابن خلدون، مطبوعہ مصر	ابن خلدون
طبقات الامم، مطبوعہ قاہرہ	ابن سعد اندلسی، قاضی
تاریخ فن خطاطی، مطبوعہ طاب، ۱۹۶۹ء	ابن کلیم
الارشاد فی القرات العشر	ابو بکر واسطی، علامہ
السنن الکبریٰ، جلد سوم	ابو بکر احمد بن حسین بن علی بیہقی
الفہرست، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۹ء	ابن ندیم
اجیاء علوم الدین، مطبوعہ مصر ۱۳۵۸ھ ۱۹۳۹ء	ابو حامد محمد بن محمد غزالی

ابوالحسن

فتوح الهند والسنندھ صی ترجمہ از مخدوم

امیر احمد، مطبوعہ حیدرآباد سنہ ۱۹۶۶ء

صحیح مسلم، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۹ھ سنہ ۱۹۱۳ء

مطبوعہ مصر

سنن ابوداؤد مطبوعہ کراچی ۱۳۱۹ھ سنہ ۱۹۶۹ء

المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج

سنن ابن ماجہ، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۲ھ

سنہ ۱۴۰۲ھ، مطبوعہ لاہور

المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند

طبقات الامم

معارف ابن قتیبہ، مطبوعہ ممبئی ۱۹۳۴ء

الموطا، مطبوعہ لاہور سنہ ۱۹۸۳ء

ترجمہ مولانا محمد عبدالحکیم شاہ جہان

پوری مظہری

جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی

کتاب السنن، مطبوعہ کانپور سنہ ۱۲۹۴ھ

سنہ ۱۸۷۵ء

الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب،

مطبوعہ حیدرآباد وکن سنہ ۱۳۲۶ھ سنہ ۱۹۱۴ء

تفسیر ابن کثیر، جلد سوم، مطبوعہ

فتح الباری شرح صحیح بخاری جلد ۹، مطبوعہ مصر سنہ ۱۳۲۱ھ

ومطبوعہ دمشق۔

ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری

ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی

ابوزکریا یحییٰ بن شرف نووی

ابوعبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ قزوینی

ابوعبد اللہ محمد بن عبداللہ الحاکم

ابوعبد اللہ محمد بن سعد زہری

ابوعبد اللہ بن مسلم بن قتیبہ

ابوعبد اللہ مالک بن انس

ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی

ابومحمد عبداللہ بن عبد الرحمن السمرقندی

الدارمی،

ابوعمر یوسف بن عبداللہ الشہیر بن

عبدالبرقرطبی

ابوالفداء اسماعیل بن عمر قرظی دمشقی

ابوالفضل احمد بن علی الشہیر بن حجر عسقلانی

الاصابرة في معرفة الصحابة، مطبوعه مصر
۱۳۳۸ھ

ابو الفضل احمد بن علي الشهبير بن حجر عسقلاني

آئين اكبرى، مطبوعه لاہور ۱۹۶۵ء

ابو الفضل شيخ

تاريخ الرسل والملوك (تاريخ الطبري)
ليڈن ۱۹۶۴ء

ابى جعفر محمد بن جرير الطبرى

الشمائل النبوية، مطبوعه لاہور ۱۹۶۵ء

ابى عيسى محمد بن سورة الترمذى

كتاب الاغانى، مطبوعه قاہرہ

ابى الفرج على بن الحسن الاصبهاني

الاحكام السلطانية،

ابى يعلى، قاضى

حليقة الاولياء وطبقات الاصفياء،

ابى نعيم احمد بن عبد اللہ الاصبهاني

مطبوعه قاہرہ

المعارف، مطبوعه قاہرہ ۱۳۵۳ھ
۱۹۳۳ء

ابى محمد عبد اللہ مسلم بن قتيبة الديوري

المسند، مطبوعه مكى ۱۳۰۸ھ ۱۸۹۹ء

احمد بن حنبل شيباني

مطابقة الاختراعات العصرية لما اخبر به

احمد بن محمد العمار الحسنى

سيد البرية، مطبوعه مصر ۱۹۶۹ء

۱۳۸۷ھ

جمع القرآن وجمعه عزوه بستان، مطبوعه

احمد رضا خان، مولانا

لاہور ۱۳۲۲ھ ۱۹۰۴ء

اسلام اور عصرى ايجادات، مطبوعه

احمد ميان بركاتي، مولانا

لاہور ۱۹۸۰ء

علم القرآن، مطبوعه لاہور

احمد يار خان، مولانا

تفسیر روح البیان، جلد ۹، مطبوعہ استانبول
۱۹۲۶ء

اسماعیل حقی

البدایہ والنہایہ، (تاریخ ابن کثیر)،

اسماعیل بن عمر دمشقی

عرب و ہندو عہد رسالت میں،
مطبوعہ کراچی ۱۹۸۱ء

اظہر مبارک پوری، قاضی

فضائل قرآن، مطبوعہ الہ آباد ۱۹۸۱ء
تاریخ افکار و علوم اسلامی، مطبوعہ
لاہور ۱۹۴۸ء

افتخار احمد قادری، مولانا
افتخار احمد ملخی

المسالك والممالك

الاصطخری

عمدة القاری شرح صحیح البخاری،
مطبوعہ مصر

بدرالدین محمود بن احمد عینی

اعجاز القرآن، مطبوعہ قاہرہ
فتوح البلدان

ابن اقلانی

البلاذری

أشوار الباقیہ

البیرونی

البیضاوی

انوار التنزیل و اسرار التاویل، مطبوعہ
قاہرہ ۱۳۵۸ھ ۱۹۳۹ء

البرہان فی علوم القرآن، مطبوعہ قاہرہ
۱۹۵۴ء

الزرکشی

وقیات الاعیان انباء ابناء الزمان،
مطبوعہ قاہرہ ۱۳۶۴ھ ۱۹۴۴ء

القاضی شمس الدین احمد بن ابراہیم بن خلکان

مروج الذهب، جلد دوم	المسعودی
کتاب التنبیہ والاشراف	المسعودی
عجائب الهند، مطبوعہ لیڈن	بزرگ بن شہر یار
الاتقان فی علوم القرآن، جلد اول، مطبوعہ کراچی جلد ثانی، مطبوعہ مصر	جلال الدین سیوطی
جوامع الجوامع،	جلال الدین سیوطی
تفسیر در مشور، جلد اول، مطبوعہ مصر	جلال الدین سیوطی
سند جا اسلاحی درسگاہ، مطبوعہ جدید آباد سندھ ۱۹۸۲ء	جمن تالیپور، ڈاکٹر
بلاغ مسبین، مطبوعہ دہلی	حفظ الرحمن سیوہادی، مولانا
عبداللہ بن مسعود، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۱ء	حنیفہ رضی، ڈاکٹر
سلسلہ خیریتہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء	خالد امین مخفی الخیری، پروفیسر
ترجمہ مشارق الانوار	حرم علی، مولانا
اکمال فی اسماء الرجال، مطبوعہ بمبئی	خطیب بغدادی، ابن بکرا حمدی علی
عجائب القرآن، پارہ اول، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء	بن ثابت
جلد ۱۴، مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور	خورشید عالم گوہر رقم
الترغیب والترہیب، مطبوعہ مصر	دائرة المعارف الاسلامیہ
۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء	زکی الدین عبد العظیم بن عبد القوی
عرب و ہند کی تعلقات، مطبوعہ لاہور ۱۹۷۰ء	متدری
	سلیمان ندوی، سید

شبلی نعمانی، مولانا

سیرۃ النبی، جلد اول، دوم، سوم، مطبوعہ
اعظم گڑھ ۱۹۲۷ء

صدیق حسن خان، نواب

فتح المغیبت بفقہ الحدیث، مطبوعہ
لکھنؤ

ظہیر الدین بابر بادشاہ

تزک بابری

عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی

سنن نسائی

عبد الرزاق نجفی

زید شہید، مطبوعہ نجف اشرف

عبد الصمد صادم الازہری

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور

عبد الطیف رحمانی، مولانا

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۱۳ء

عبد المصطفیٰ، علامہ

عجائب القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

عزام بن الاصح سلمی

کتاب اسماء جبال تہامہ و سکاخادما

فیحصان القری، مطبوعہ قاہرہ

علی اکبر

اسرائیل والنبوت فی القرآن، مطبوعہ

انگلستان ۱۹۶۴ء

علی متقی علاؤ الدین ہندی

کنز العمال و سنن الاقوال،

والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد دکن،

۱۳۱۲ھ

غلام طیب، مولانا

اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور

۱۹۷۱ء

غلام علی آزاد بگرامی

سبحة المرجان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ

ہند، ۱۳۰۳ھ ۱۹۸۵ء

گل زار کفاتی

محمد بن اسماعیل بخاری، ابو عبد اللہ

مقالات، مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۰ء

صحیح بخاری، جلد اول، دوم، سوم،

مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

(ترجمہ مولانا محمد عبد الحکیم اختر شاہ پوری

منظہری) مطبوعہ کراچی، مطبوعہ مصر

حوالہ الاحتمال بالمولد النبوی الشریف،

مطبوعہ مکہ مکرمہ ۱۳۰۲ھ ۱۹۸۱ء

کتاب الامم

تدوین قرآن، مطبوعہ الآباد ۱۹۶۴ء

فقہائے ہند، جلد اول، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء

الوارثون، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

رسول کریم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ

کراچی ۱۹۶۱ء

تاریخ القرآن و غرائب رسمہ و حکم، مطبوعہ

قاہرہ ۱۳۶۲ھ ۱۹۵۲ء

الاولیٰ علیہ علی جواز ترجمۃ القرآن الی اللغۃ

الاجنبیہ، مطبوعہ بیروت ۱۹۶۱ء

دائرة المعارف القرن العشرين، مطبوعہ

بیروت ۱۹۶۱ء

اردو میں قرآنی تراجم و تفاسیر، قلمی

مدن ہندو اسلامی اشاعت، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء

محمد بی علوی المالکی الحسینی

محمد بن ادیس الشافعی

محمد احمد مصباحی، مولانا

محمد اسحاق بھٹی، ڈاکٹر

محمد امیر شاہ قادری گیلانی، علامہ

محمد حمید اللہ، ڈاکٹر

محمد طاہر بن عبد القادر انکروی المالکی

محمد فرید وجدی

محمد فرید وجدی

محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر

محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر

بیاض ہاشمی (قلمی)	محمد ہاشم تھوڑی، علامہ
قرآن حکیم کا نزول اور وحی، مطبوعہ کراچی	محمود الحسن خسرو، پروفیسر
۱۹۶۹ء	
النبی الخاتم، مطبوعہ دہلی	مناظر حسن گیلانی، سید
المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج،	محمی الدین نووی، امام
مطبوعہ مصر	
بصائر ذوی التیمز فی لطائف الکتاب العزیز،	مجدد الدین فیروز آبادی
مطبوعہ قاہرہ ۱۳۸۵ھ	
ہندوستان عربوں کی نظر میں، مطبوعہ	مسعود عالم ندوی، مولانا
اعظم گڑھ ۱۹۶۰ء	
کشف الفنون عن اسامی الکتب	مصطفیٰ بن عبداللہ، ملاکاتپ چلی شہر
والفنون، مطبوعہ لندن	یہ حاجی خلیفہ
خط و خطاطی، مطبوعہ	ممتاز حسین جونپوری
کراچی ۱۹۶۱ء	
تاریخ صحف سماوی، مطبوعہ کراچی	نواب علی، پروفیسر
۱۹۶۳ء	
ترک جہانگیری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۸ء	نور الدین جہانگیر، بادشاہ
مشکوٰۃ المصابیح، مطبوعہ دہلی	دلی الدین محمد بن عبداللہ

1. ALI AKBER : Israel and the Prophecies of the Holy Quran, Cardiff (UK), 1974.
2. ENCYLOPAEDIA BRITANNICA: VOLS: 12, 13 & 15 USA 1974
3. FAZLUR REHMAN ANSARI: The Quranic Foundation and the Structure of Muslim Society, Karachi 1973.
4. JAMES DAVID: Islamic Art. London, 1954
5. MAHMUD BARALVI: Seerat-Al-Nabi, Jamshoro, 1982
6. MAURICE BUCCAILLE: The Bible, The Quran and Science.
7. M.M.PICKTHAL, NEW YORK, 1954: The Meaning of the Glorious Quran
8. S.M. IKRAM: Cultural Heritage of Islam, Lahore, 1955.
9. Y.H.SAFAD: Islamic Calligraphi, London, 1978



عکسِ حیلہ

نیشنل میوزیم پاکستان (کراچی) میں محفوظ
 قرآن حکیم کے چند قدیم مخطوطات کے عکس
 جو جناب ایم اے حلیم (ڈائریکٹر نیشنل میوزیم)
 نے ازراہ کرم عنایت فرمائے۔

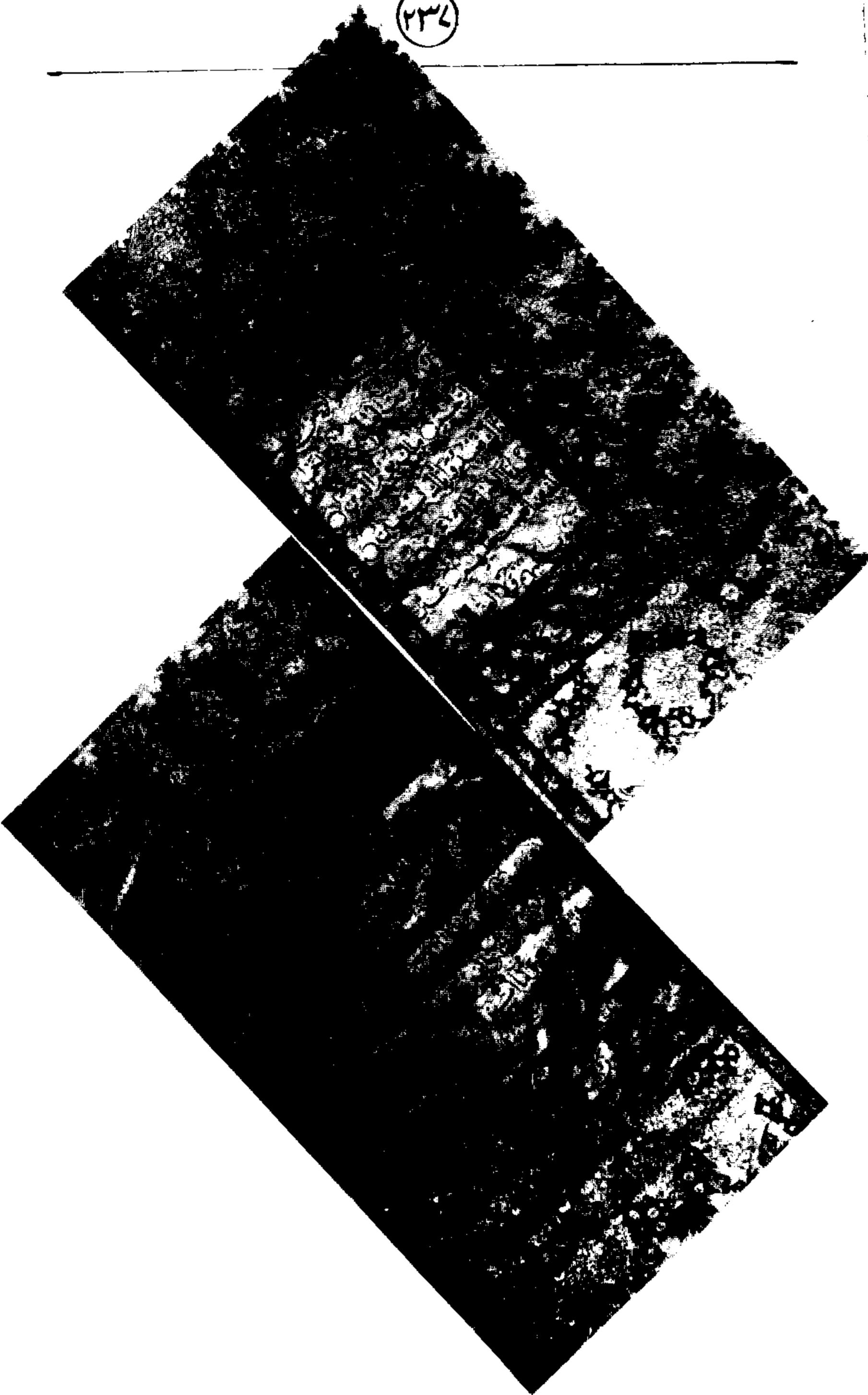
مسعود



أَشْكُرُكَ يَا رَبِّ

قَرَّبَ لِلنَّاسِ حَمَلَهُمْ وَهَمَّ فِي حَقِّ قَلْبِ
 مَعْرُوفٍ مِنْ مَلِكٍ وَكَرَّمَتْ مِنْ رَأْسِهِ
 وَتَمَّ بِعَبَابِ لَهَيْبِهِ وَتَمَّ
 وَأَسَدُوا لِلنَّجِيِّ الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ تَعْلَمُونَ
 كَيْفَ كَرَّمْنَا قَاتِلِينَ الشُّرَكَاءِ
 وَصَرَّفْنَا فِي قَوْلِكَ فِي السَّمَاءِ
 تَعْلَمُونَ كَيْفَ تَمْنِيحُ الْعَالَمِ قَالُوا
 صَعَابَتِ إِخْلَامِكَ أَقْرَبَهُ بِكَ مَوْشَاةِ
 وَالنَّاسِ بِمَا أَنْزَلْتَ مِنَ الْوَلَدِ مَا أَمَّ
 فَلَمْ يَنْزِلْ فَخَاطَبُوا أَمَّا أَوْفَى

۲۳۶



ملا محمد صالح اعلم
 الالهة العا واما انت
 انت عات وانظرت الاله
 من ان امتنا واصفنا
 على الهة ان ملك الاله
 يال ما سمعنا ملا
 الاله الاحياء والاله

في اسم الله العظيم
 مع والقران في الآر
 يا انت ك طرفي من
 في امر اما كما من قدام
 من قرب فلاحظ ولا تن
 ما صحت وعلم ان جاء
 بلاذ من وقال الكا



مصنف کی اہم مطبوعات

۱۹۶۴ء	لاہور	۱۔ تمدن ہند پر اسلامی اثرات
۱۹۶۴ء	حیدرآباد	۲۔ شاہ محمد عنوث گوالیاری
۱۹۶۹ء	کراچی	۳۔ تذکرہ مظہر مسعود
۱۹۶۹ء	کراچی	۴۔ فتاویٰ مظہری
۱۹۶۹ء	کراچی	۵۔ مکاتیب مظہری
۱۹۶۴ء	کراچی	۶۔ حیات مظہری
۱۹۶۶ء	کراچی	۷۔ سیرت مجدد الف ثانی
۱۹۶۶ء	کراچی۔ بمبئی	۸۔ موجِ خیال
۱۹۶۹ء	لاہور	۹۔ تحریک آزادی ہند اور السواد الاعظم
۱۹۸۰ء	کراچی، الہ آباد	۱۰۔ محبت کی نشانی
۱۹۸۱ء	سیال کوٹ	۱۱۔ حضرت مجدد الف ثانی اور ڈاکٹر محمد اقبال
۱۹۸۱ء	سیال کوٹ	۱۲۔ حیات مولانا احمد رضا خاں بریلوی
۱۹۸۱ء	کراچی	۱۳۔ احمد رضا اور عالم اسلام
۱۹۸۱ء	کراچی، لاہور، مبارک پور	۱۴۔ گناہ بے گناہی
	(زیر طبع)	۱۵۔ فتاویٰ مسعودی

